

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 FIMAP®



Mx

ED. 05-2011

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative.
L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI**INTRODUZIONE**

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE**INTRODUCTION**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de recharge, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG**EINLEITUNG**

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**INTRODUCCIÓN**

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO**SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE****SIMBOLE DANS LE CATALOGUE****SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG****SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO**

000000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

000000000 ↘

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

| | | |
|----------------|--|--|
| PAG. 06 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE Mx50 Bt | SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 08 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE Mx50 Bt | SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 12 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE Mx55 Bt | SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 14 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE Mx55 Bt | SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 18 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE Mx65 Bt | SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 20 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE Mx65 Bt | SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 24 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE Mx50 S Bt | SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 26 | PREM BASAMENTO SPAZZOLE Mx50 S Bt | SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 32 | GRUPPO COMANDO BASAMENTO Mx 55-65-50S Bt | BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS |
| PAG. 34 | GRUPPO COMANDO BASAMENTO Mx 45-50 Bt | BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS |
| PAG. 36 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=780 Mx Bt | SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG. 38 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=970 Mx Bt | SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG. 40 | GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO Mx Bt 2011 | SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / SAUGFUSSBETÄIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| PAG. 44 | GRUPPO TELAIO Mx Bt | FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / GRUPPE RAHMEN / GRUPO BASTIDOR |
| PAG. 48 | GRUPPO SERBATOI Mx Bt | TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES |
| PAG. 50 | GRUPPO ASPIRAZIONE Mx Bt | SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION |
| PAG. 52 | IMPIANTO IDRICO Mx Bt | WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 54 | IMPIANTO IDRICO Mx Bt DS | WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 58 | KIT ADATTATORE IMPIANTO IDRICO Mx 50 Bt DS | WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 60 | KIT ADATTATORE IMPIANTO IDRICO Mx 52-65 Bt | WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 62 | KIT ADATTATORE IMPIANTO IDRICO Mx 52-65 Bt DS | WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG. 64 | GRUPPO MANUBRIO Mx50 Bt 2011 | ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANTE ELECTRIQUE / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR. |



| | |
|----------------|---|
| PAG. 68 | GRUPPO MANUBRIO Mx50 Bt DS 2011 |
| | ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| PAG. 72 | GRUPPO MANUBRIO Mx 55-65-50S Bt 2011 |
| | ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| PAG. 76 | GRUPPO MANUBRIO Mx 55-65-50S Bt DS 2011 |
| | ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| PAG. 80 | GRUPPO CARICA BATTERIA Mx Bt |
| | KIT BATTERY CHARGER / KIT CHARGEUR DE BATTERIES / KIT LADEGERAET / KIT CARGA DE BATERIAS |
| PAG. 82 | GRUPPO ETICHETTE Mx50 Bt |
| | DECAL ASSEMBLY / GROUPE ETIQUETTE / SCHILDGRUPPE / GRUPO ETIQUETA |
| PAG. 84 | GRUPPO ETICHETTE Mx55 Bt |
| | DECAL ASSEMBLY / GROUPE ETIQUETTE / SCHILDGRUPPE / GRUPO ETIQUETA |
| PAG. 86 | GRUPPO ETICHETTE Mx65 Bt |
| | DECAL ASSEMBLY / GROUPE ETIQUETTE / SCHILDGRUPPE / GRUPO ETIQUETA |
| PAG. 88 | GRUPPO ETICHETTE Mx50 Bts |
| | DECAL ASSEMBLY / GROUPE ETIQUETTE / SCHILDGRUPPE / GRUPO ETIQUETA |

CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX 50B-BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

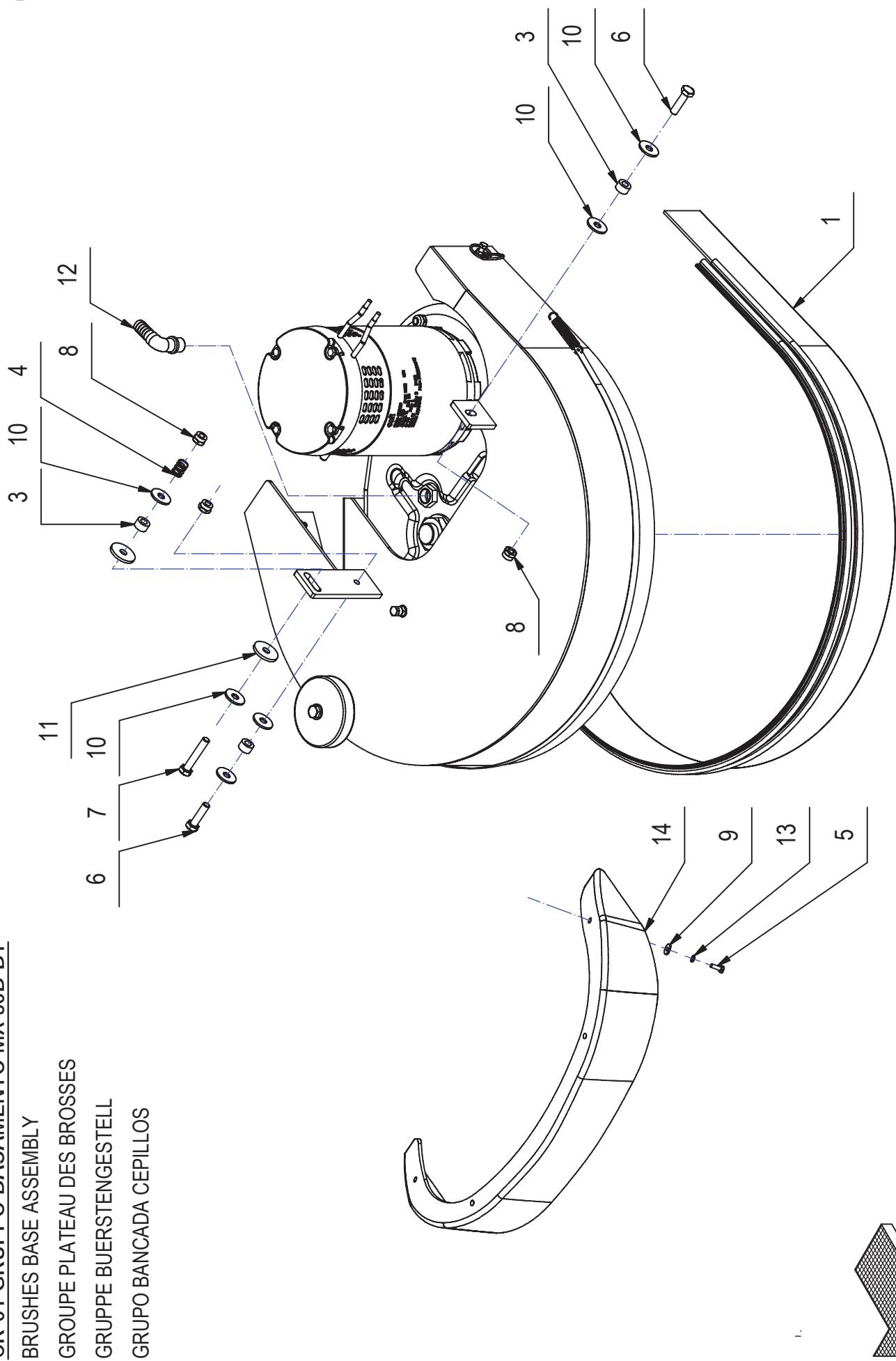
GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01

10014798 AA

Pag. 6/88



CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX 50B-BT**01**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRICION |
|------|---------|-----|--|------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 | 202264 | 1 | PARASPRUZZI MAXIMA 500 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 2 | 202592 | 1 | PREM. BASAMENTO MAXIMA 500B-BT C/SUPPORT | BRUSHES BASE MX 50B-BT | EMBASE DE BROSSE MX 50B-BT | BURSTENGESTELL MX 50B-BT | BANCADA CEPILLO MX 50B-BT |
| 3 | 408018 | 3 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 4 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 5 | 408633 | 4 | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 409085 | 3 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 9 | 409144 | 4 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 11 | 409182 | 2 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 13 | 4115941 | 4 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 14 | 426352 | 1 | CARTER BASAMENTO MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |

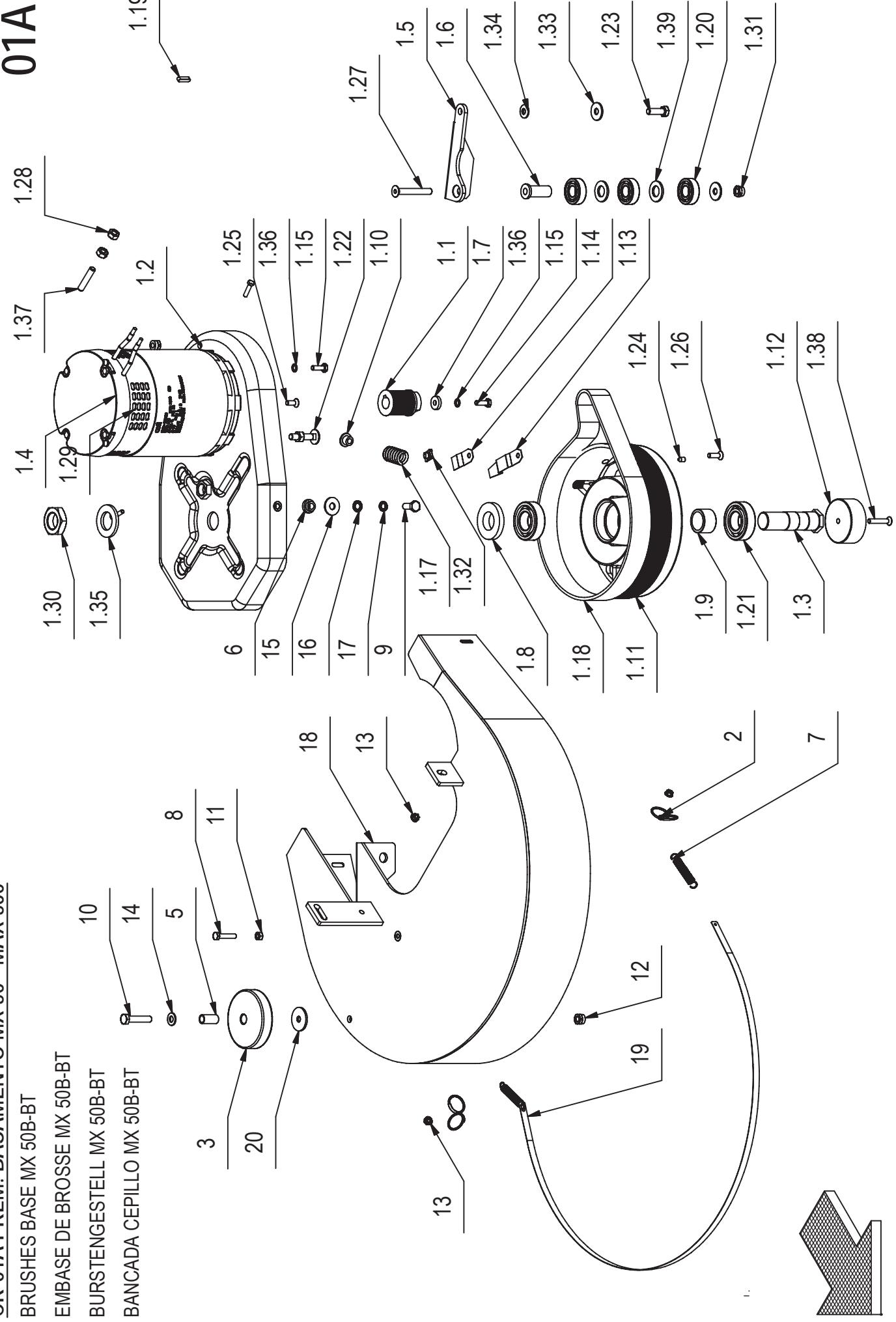
CR-01A PREM. BASAMENTO MX 50 - MAX 500

BRUSHES BASE MX 50B-BT

EMBASE DE BROSSE MX 50B-BT

BURSTENGESTELL MX 50B-BT

BANCADA CEPILLO MX 50B-BT



CR-01A PREM. BASAMENTO MX 50 - MAX 500

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|---------------|------------------|-------------------------|---------------------|
| 1.1 | 202502 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48 | MOTOR PULLEY | POULIE DE MOTEUR | RIEMENSCHIEBE MOTOR | POLEA DE MOTOR |
| 1.2 | 202554 | 1 | BASAMENTO MAXIMA 450B 500B | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 1.3 | 203283 | 1 | ALBERO PULEGGIA CONDOTTA | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 1.4 | 203285 | 1 | REGISTRO TENDITORE | ADJUSTER | REGLAGE | VERSTELLSCHEIBE | REGULADOR |
| 1.5 | 203490 | 1 | STAFFA TENDICINGHIA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.6 | 204365 | 1 | BOCCOLA D=20-15 d=8.5 S=39 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 1.7 | 205112 | 1 | DISTANZIALE D=18 d=6.5 S=4 AVP | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.8 | 206508 | 1 | DISTANZIALE D=50-32 d=25 S=10.5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 1.9 | 210104 | 1 | DISTANZIALE D=32 d=25 S=20 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 1.10 | 210191 | 1 | BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP | BUSHING | DOUILLE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 1.11 | 210288 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=210 S=86.5 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | POLEA |
| 1.12 | 400721 | 1 | RONDELLA PARACOLPI | BUMPER | PARE-CHOCS | STOSSDÄMPFER | PARACHOCES |
| 1.13 | 407598 | 1 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE | SPRING | RESSORT | RESORTE | FEDER |
| 1.14 | 407599 | 1 | MOLLA DI RINFORZO | SPRING | RESSORT | RESORTE | FEDER |
| 1.15 | 407665 | 4 | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.17 | 408091 | 1 | MOLLA COMPR. 20x3.5x32 | SPRING | RESSORT | RESORTE | FEDER |
| 1.18 | 408319 | 1 | CINGHIA POLY V J14-769 | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 1.19 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 1.20 | 408427 | 3 | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 1.21 | 408441 | 2 | CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 1.22 | 408624 | 1 | VITE M8x40 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.23 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.24 | 408903 | 1 | GRANO M6X10 UNI 5929 (A COPPA) ZINC | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.25 | 408966 | 1 | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.26 | 408967 | 1 | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.27 | 408994 | 1 | VITE M8x60 TPSEI UNI 5933 10.9 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.28 | 409046 | 3 | DADO M8x6.5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.29 | 409069 | 1 | DADO M12X1,25 UNI 5588 DIN 934 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.30 | 409076 | 1 | DADO M24x2 UNI 5589 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.31 | 409085 | 2 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.32 | 409120 | 1 | DADO M6 IN GABBIA | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.33 | 409179 | 2 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.34 | 409186 | 2 | MOLLA A TAZZA 8x18x0.8 DIN 209 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 1.35 | 409231 | 1 | ROSETTA 25x44 ZINC UNI 6592 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 1.36 | 409336 | 4 | ROSETTA M6 DIN 6798/A DENTELLATA EST. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.37 | 411962 | 1 | GRANO M8x40 FEI UNI 5923 ZINC | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.38 | 415825 | 1 | VITE M6x35 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.39 | 409213 | 2 | ROSETTA 15x28x2.5 OTTONE UNI 6592 | WASHER BRASS | RONDELLE LAITON | UNTERLAGSCHEIBE MESSING | ARANDELA LATON |
| 1.40 | 407709 | 1 | MOTORE 24V 560W 1400G 30A | MOTOR | MOTOR | MOTOR | MOTOR |
| 2 | 400415 | 2 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 3 | 405708 | 1 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 5 | 408021 | 1 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 6 | 408073 | 2 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 21 | 407650 | 2 | VITE M5x20 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

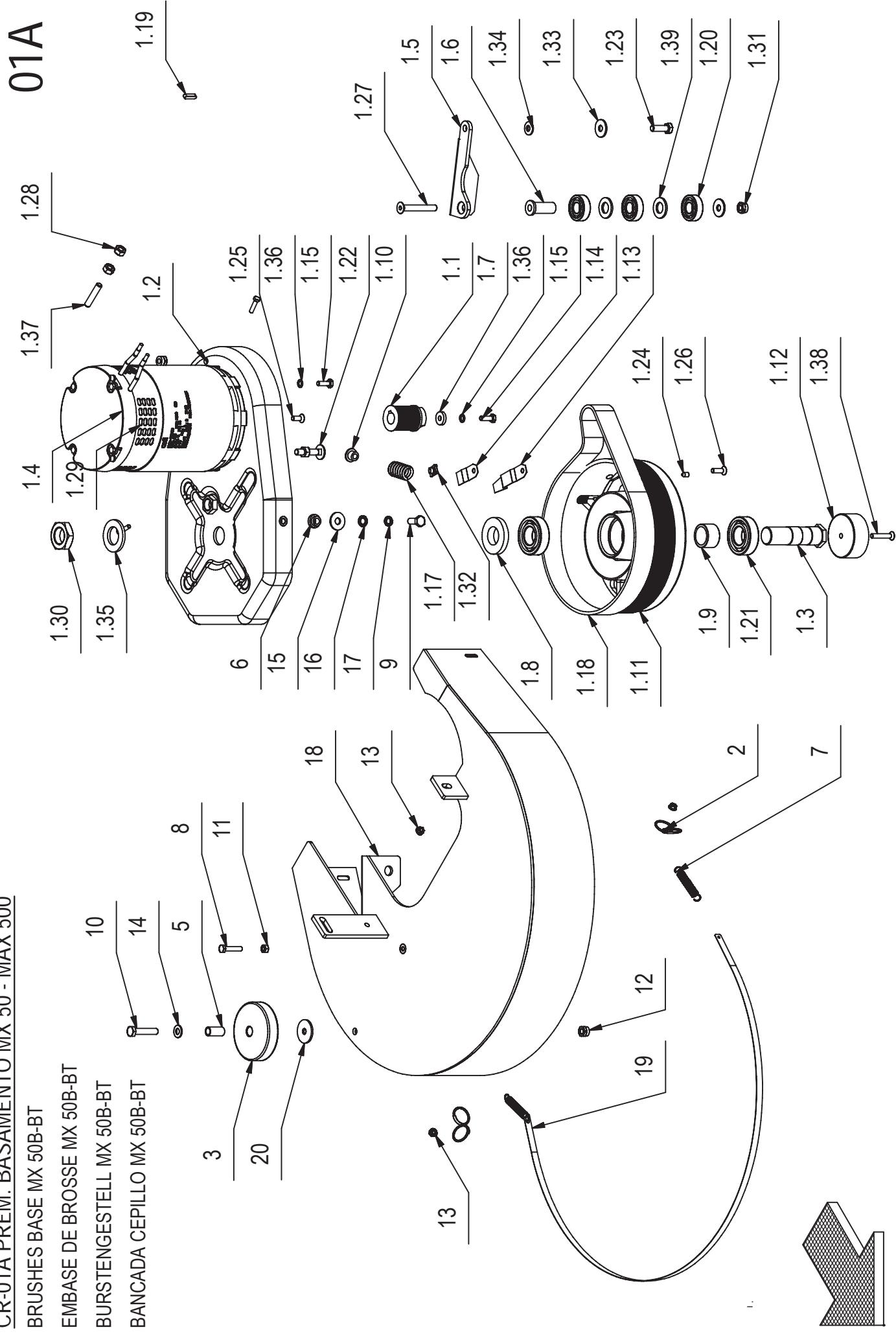
CR-01A PREM. BASAMENTO MX 50 - MAX 500

BRUSHES BASE MX 50B-BT

EMBASE DE BROSSE MX 50B-BT

BURSTENGESTELL MX 50B-BT

BANGADA CEPILLO MX 50B-BT



CR-01A PREM. BASAMENTO MX 50 - MAX 500

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1.40 | 407709 | 1 | MOTORE 24V 560W 1400G 30A | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 7 | 408113 | 2 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 8 | 408659 | 1 | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408670 | 2 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408679 | 1 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 409040 | 1 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 12 | 409085 | 1 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 13 | 409124 | 4 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 14 | 409177 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 15 | 409185 | 2 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 16 | 409340 | 2 | ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 17 | 409341 | 2 | ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 18 | 412448 | 1 | SUPPORTO BASAMENTO MAXIMA 500 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 19 | 415132 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI MAXIMA 500 | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 20 | 415921 | 1 | ROSETTA 8x32 UNI 6593 ZINC. F. LARGA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 21 | 407650 | 2 | VITE M5x20 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

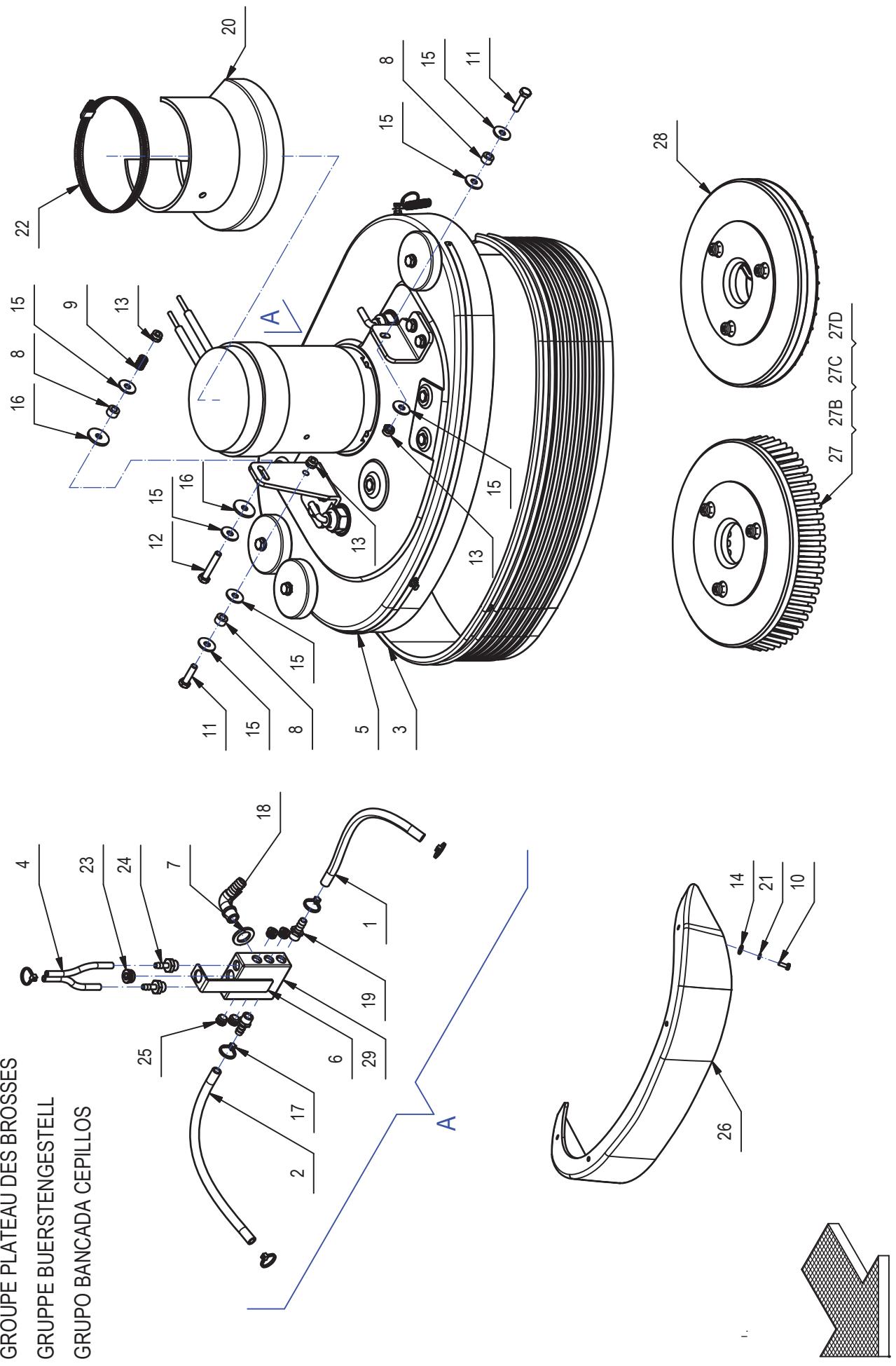
CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX 55 BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX 55 BT

01

| POS. | CODICE | QTA | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 | 202202 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250 | PIPE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202209 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300 | PIPE | ROHR | TUBO |
| 3 | 202263 | 1 | GOMMA PARASPRUZZI BASAMENTO | SPLASH GUARD | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 4 | 213251 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO | PIPE | ROHR | TUBO |
| 5 | 217095 | 1 | PREM. BASAMENTO MX 55 BT | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL |
| 6 | 217555 | 1 | SUPPORTO DISTRIBUTORE MMX 42-52 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG |
| 7 | 400667 | 1 | ROSETTA 18x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE |
| 8 | 408018 | 3 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE |
| 9 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER |
| 10 | 408633 | 4 | VITE M4x1/2 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 11 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 12 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 13 | 409085 | 3 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER |
| 14 | 409144 | 4 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE |
| 15 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE |
| 16 | 409182 | 2 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE |
| 17 | 410274 | 5 | FASCETTA PLASTICA 2,5x38 | CLAMP | COLLIER | BRIDE |
| 18 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3(8")x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS |
| 19 | 410383 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4x10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG |
| 20 | 415128 | 1 | CARTER MOTORE SPAZZOLE | COVER | CARTER | ABDECKUNG |
| 21 | 415941 | 4 | ROSETTA 4 UNI 1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE |
| 22 | 416175 | 1 | FASCETTA A VITE 137-157 H14 | CLAMP | COLLIER | BRIDE |
| 23 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" MCAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE |
| 24 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG |
| 25 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL |
| 26 | 426352 | 1 | CARTER BASAMENTO MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG |
| 27 | 427709 | 2 | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - PPL 0,3 | BRUSH - Ø290 PPL 0,3 | BROSSE - Ø290 PPL 0,3 | CEPILLO - Ø290 PPL 0,3 |
| 27B | 427710 | 2 | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - PPL 0,6 | BRUSH - Ø290 PPL 0,6 | BROSSE - Ø290 PPL 0,6 | CEPILLO - Ø290 PPL 0,6 |
| 27C | 427711 | 2 | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - PPL 0,9 | BRUSH - Ø290 PPL 0,9 | BROSSE - Ø290 PPL 0,9 | CEPILLO - Ø290 PPL 0,9 |
| 27D | 427712 | 2 | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - TYNEX | BRUSH - Ø290 TYNEX | BROSSE - Ø290 TYNEX | CEPILLO - Ø290 TYNEX |
| 28 | 427713 | 2 | DISCO TRASCINATORE D=280 CON C. LOCK | PAD HOLDER CENTER LOCK | PLATEAU CENTER LOCK | TREIBTELLER CENTER LOCK |
| 29 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER |
| | | | | | DISTRIBUIDOR | DISTRIBUIDOR |

01A

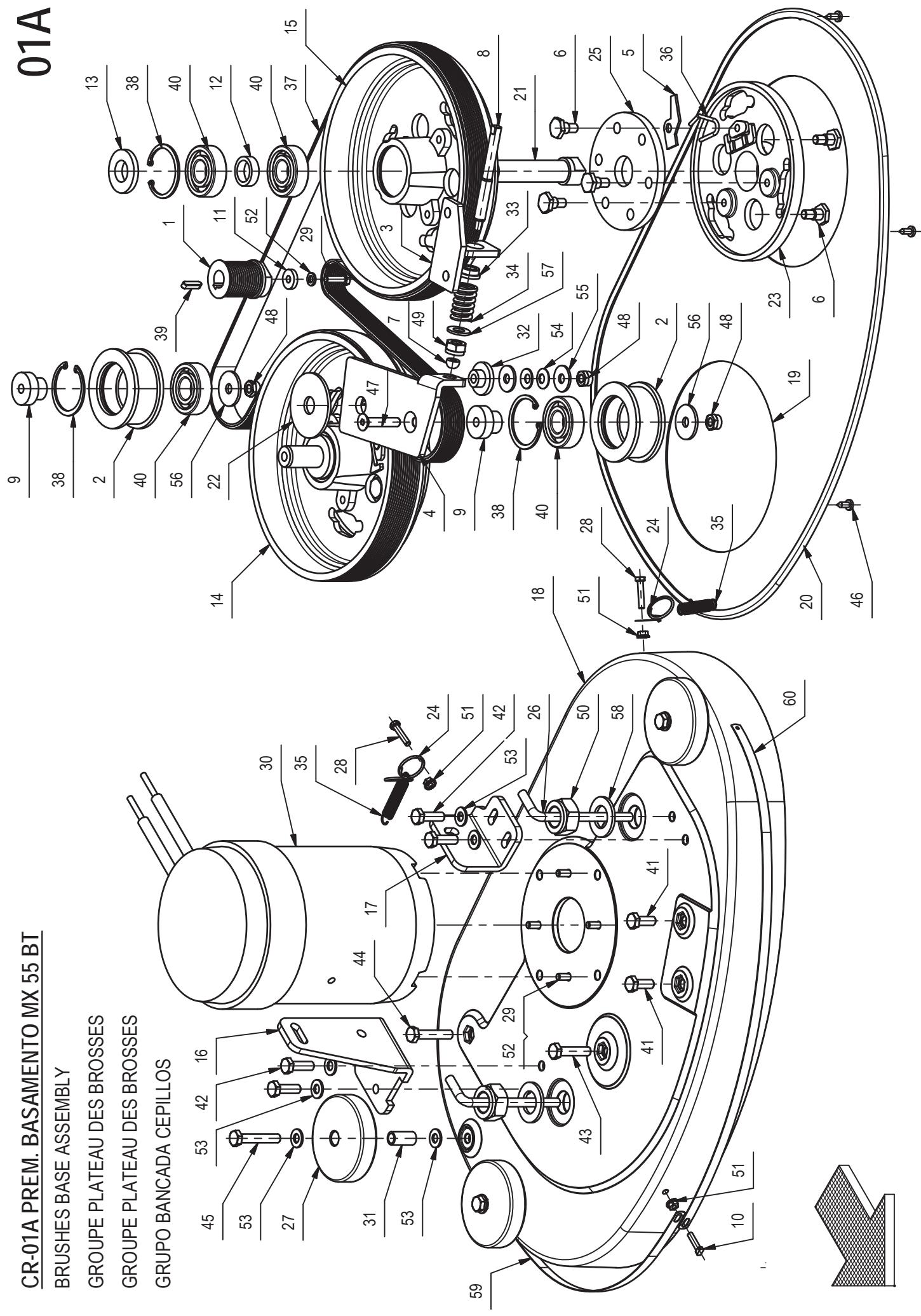
CR-01A PREM. BASAMENTO MX 55 BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01A GRUPPO BASAMENTO MX 55 BT

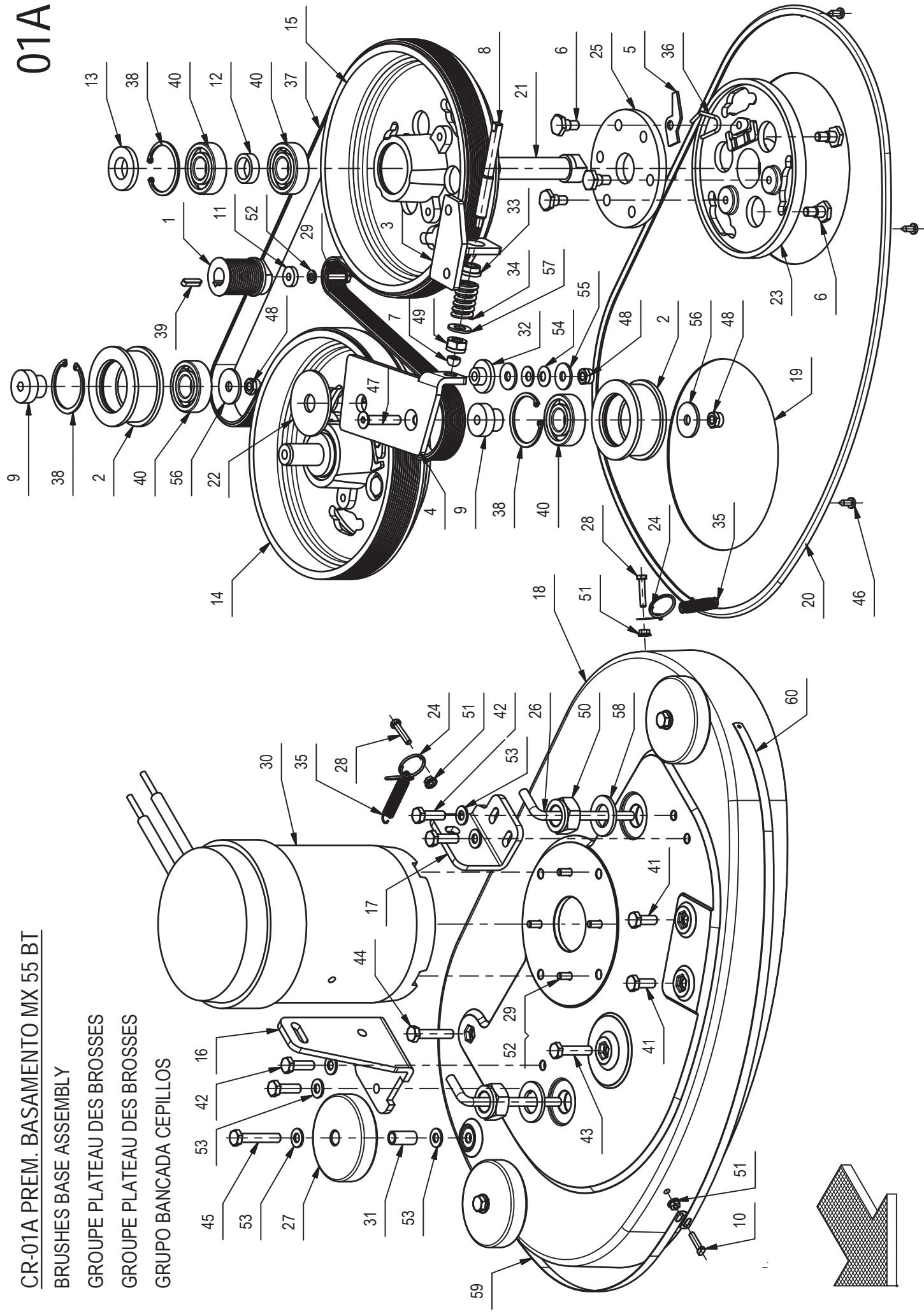
| POS. | QTÀ | CODICE | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|---|-------------------|------------------------|-----------------------|
| 1 | 1 | 202502 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48 | MOTOR PULLEY | POULIE DE MOTEUR | RIEMENSCHIEIBE MOTOR |
| 2 | 2 | 202519 | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEIBE |
| 3 | 1 | 203234 | SUPPORTO TENDICINGHIA | SUPPORT | SUPPORT | SOPORTE |
| 4 | 1 | 203236 | BRACCIO TENDICINGHIA | TIGHTENER | TENDEUR | TENDEDOR |
| 5 | 2 | 203268 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | PLAQUETA |
| 6 | 12 | 203269 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOZEN |
| 7 | 1 | 204364 | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP | BUSHING | BUCHSE | CASQUILLO |
| 8 | 1 | 204368 | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG |
| 9 | 2 | 204372 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER PIN | AXE TENDEUR | SPANNER BOLZEN |
| 10 | 1 | 204949 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 11 | 1 | 205112 | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |
| 12 | 2 | 210071 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE |
| 13 | 2 | 210096 | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE |
| 14 | 1 | 210260 | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEIBE |
| 15 | 1 | 210285 | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEIBE |
| 16 | 1 | 216188 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | SOPORTE DERECHO |
| 17 | 1 | 216189 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | SOPORTE DERECHO |
| 18 | 1 | 217091 | BASAMENTO BISPazzola L=555 RAL7016 | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL |
| 19 | 1 | 217093 | CARTER COPRI PULEGGIE MX55 VERN. RAL 7016 | COVER | CARTER | CARTER |
| 20 | 1 | 217094 | PROFILO GOMMA A -U- 8,5x6 L=1550 | GASKET | JOINT | DICHTUNG |
| 21 | 2 | 400318 | ALBERO PORTASPazzOLE D=20 L=98 | SHAFT | ARBRE | EJE |
| 22 | 1 | 400320 | RONDELLA D=60 d=6,1 S=3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |
| 23 | 2 | 400413 | PIATTO PORTASPazzOLA D=164 | BRUSH PLATE | PLATEAU DE BROSSE | BÜRSTENTRÄGER |
| 24 | 2 | 400415 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING |
| 25 | 2 | 400634 | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8 GOMMA TELATA | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 26 | 2 | 400875 | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME | PIPE | TUBE | ROHR |
| 27 | 3 | 405708 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RUEDA |
| 28 | 2 | 407651 | VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8,8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 29 | 5 | 407666 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 30 | 1 | 407709 | MOTORE MP100S 24V 560W 1400G | MOTOR | MOTEUR | MOTOR |
| 31 | 3 | 408021 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE |
| 32 | 1 | 408031 | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN | BUSHING | BAGUE | BUCHSE |
| 33 | 1 | 408032 | BOCCOLA D=20-16,9 d=10,2 S=8 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE |
| 34 | 1 | 408091 | MOLLA COMPR. 20x3,5x32 | SPRING | RESSORT | FEDER |
| 35 | 2 | 408113 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER |
| 36 | 2 | 408128 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | RESORTE |

CR-01A PREM. BASAMENTO MX 55 BT
 BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01A PREM. BASAMENTO MX 55 BT

01A

| POS. | QTÀ | CODICE | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|-----|--------|---|---------------|-------------------|------------------|
| 37 | 1 | 408318 | CINGHIA POLY V J10-1651 | BELT | RIEMEN | CORREA |
| 38 | 4 | 408335 | SEEGER 47 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | ANILLO SEEGER |
| 39 | 1 | 408402 | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | CLAVIA |
| 40 | 6 | 408435 | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER |
| 41 | 2 | 408670 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 42 | 4 | 408674 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 43 | 1 | 408678 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 44 | 1 | 408679 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 45 | 3 | 408704 | VITE M8x45 TE UNI 5737 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 46 | 6 | 408883 | VITE D 4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 47 | 1 | 408983 | VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE |
| 48 | 12 | 409085 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER |
| 49 | 1 | 409090 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER |
| 50 | 2 | 409099 | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER |
| 51 | 6 | 409124 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER |
| 52 | 5 | 409164 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE |
| 53 | 10 | 409175 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |
| 54 | 2 | 409178 | MOLLA A TAZZA 8x18x1 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER |
| 55 | 2 | 409179 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |
| 56 | 2 | 409180 | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |
| 57 | 1 | 409191 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |
| 58 | 2 | 409230 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE |

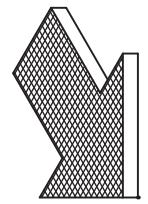
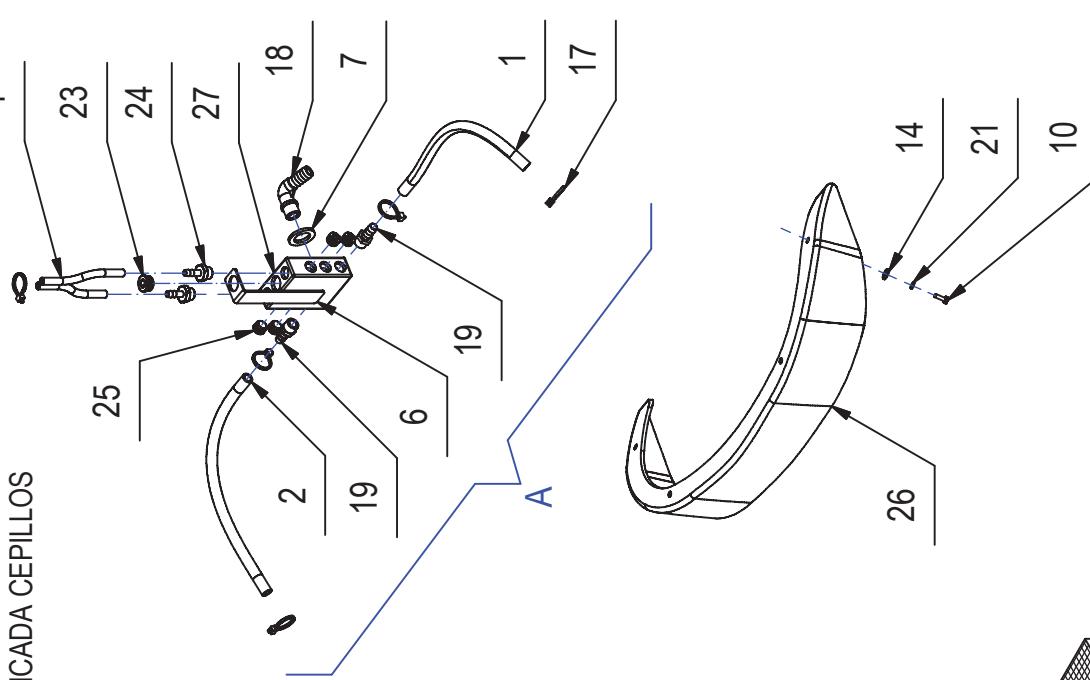
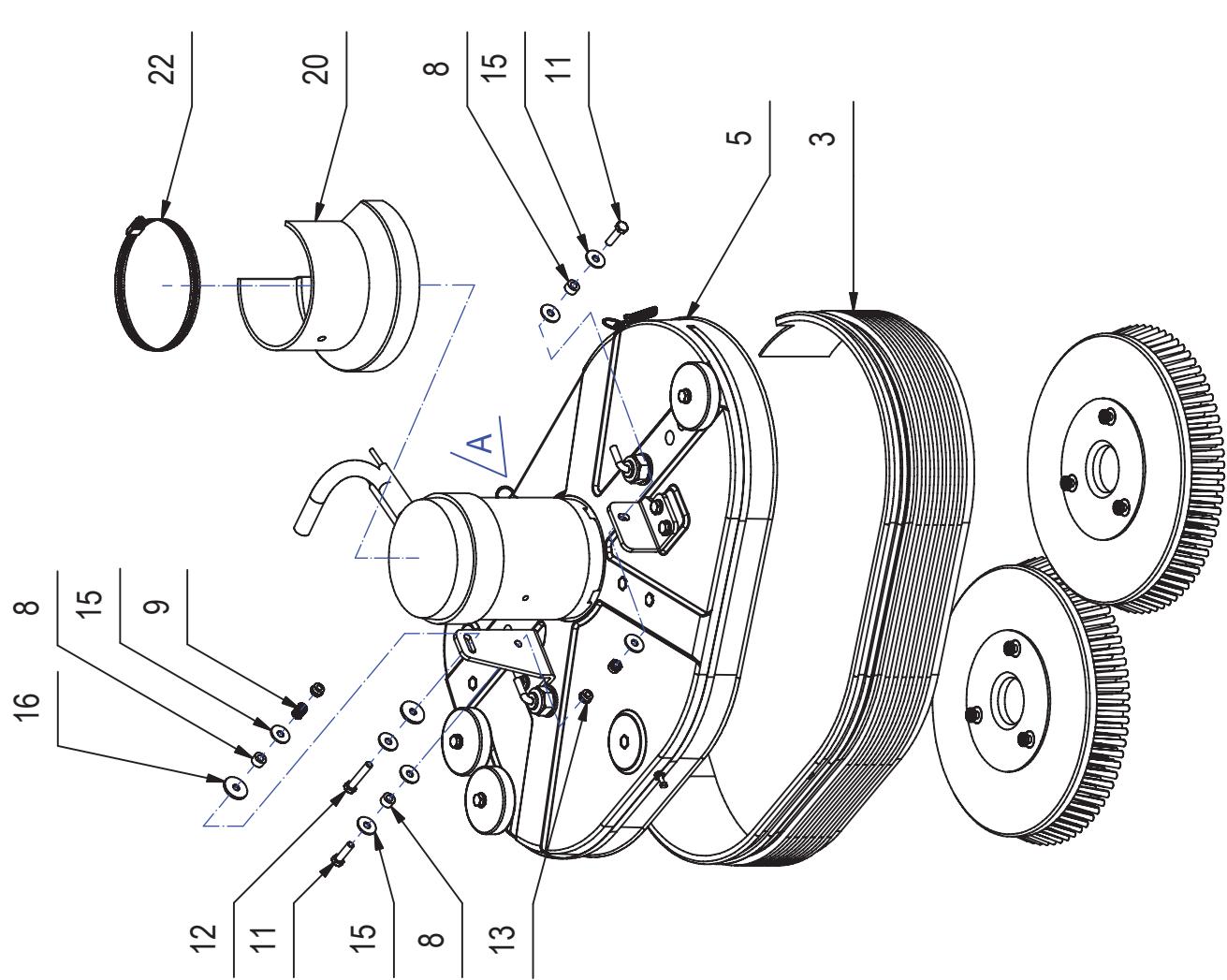
CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX-65 BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX-65 BT

Pag. 19/88

01

10012800 AB

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPTION |
|------|--------|-----|------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 202202 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202209 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 202247 | 1 | PARASPRUZZI BASAMENTO G65 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 4 | 213251 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 213390 | 1 | PREM. BASAMENTO | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 6 | 217555 | 1 | SUPPORTO DISTIBUTORE MMX 42-52 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 7 | 400667 | 1 | ROSETTA 18x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 408018 | 3 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 10 | 408633 | 4 | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 409085 | 3 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 14 | 409144 | 4 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 15 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 16 | 409182 | 2 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 410274 | 5 | FASCETTA PLASTICA 2,5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 18 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4x10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 20 | 415128 | 1 | CARTER MOTORE SPAZZOLE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 21 | 415941 | 4 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 22 | 416175 | 1 | FASCE ITTA A VITE 137-157 H14 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 23 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-38 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 24 | 422186 | 2 | RACC. PORTA GOMMA 1/4x7 ÖTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 25 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 26 | 426352 | 1 | CARTER BASAMENTI | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 27 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |

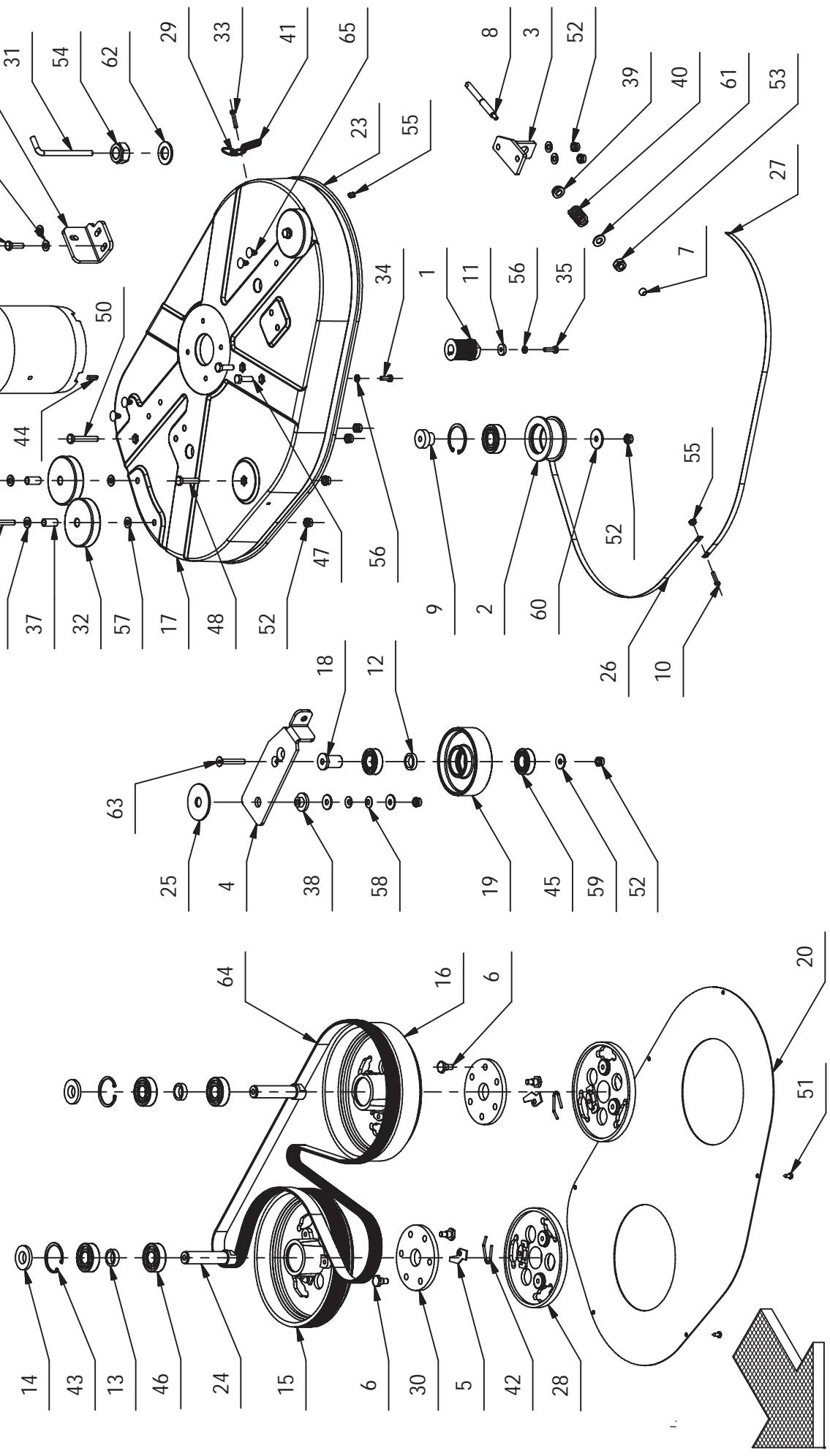
CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANGADA CEPILLO



CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT**01A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1 | 202502 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48 | MOTOR PULLEY | POULIE DE MOTEUR | RIEMENSCHIEBE MOTOR | POLEA DE MOTOR |
| 2 | 202519 | 1 | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 3 | 203234 | 1 | SUPPORTO TENDICINGHIA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 4 | 203254 | 1 | TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER | TENDER | SPANNER | TENDEDOR |
| 5 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 6 | 203269 | 12 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 7 | 204364 | 1 | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP | BUSHING | BUSHING | CASQUILLO | CASQUILLO |
| 8 | 204368 | 1 | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100 | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 9 | 204372 | 1 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | TIGHTENER PIN | AXE TENDER | SPANNER BOLZEN | PERNO TENDEDOR |
| 10 | 204949 | 1 | VITE M5x20 A2 SPECIALE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 205112 | 1 | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 12 | 209860 | 1 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6,2 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIÜLSE | DISTANCIADOR |
| 13 | 210071 | 2 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIÜLSE | DISTANCIADOR |
| 14 | 210096 | 2 | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIÜLSE | DISTANCIADOR |
| 15 | 210260 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 16 | 210285 | 1 | PULEGGIA LISCA D=228 S=45 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 17 | 213376 | 1 | BASEMENTO MAXIMA 650 BT RAL7016 | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 18 | 213380 | 1 | PERNO TENDICINGHIA MOBILE | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 19 | 213620 | 1 | PULEGGIA TENDICINGHIA MOBILE D=112 | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHIEBE | PULEA |
| 20 | 213941 | 1 | CARTIER COPRI PULEGGI | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 21 | 216188 | 1 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 22 | 216189 | 1 | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX - MX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 23 | 216955 | 1 | PROFILO GOMMA A -U- 8,5X6 L=1850 | SHEATH | GAINÉ | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 24 | 400318 | 2 | ALBERO PORTASPazzole D=20 L=98 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 25 | 400320 | 1 | RONDELLA D=60 d=6,1 S=3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 26 | 400358 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI L=640 | RIGHT BLADE | PLAQUETTE DROITE | LEISTE RECHTS | LISTON DERECHO |
| 27 | 400358 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI L=640 | LEFT BLADE | PLAQUETTE GAUCHE | LEISTE LINKS | LISTON IZQUIERDO |
| 28 | 400413 | 2 | PIATTO PORTASPazzola D=164 | BRUSH PLATE | PLATEAU DE BROSSE | BÜRSTENTRÄGER | PLATO PORTACEPILLO |
| 29 | 400415 | 2 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 30 | 400634 | 2 | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8 | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 31 | 400875 | 2 | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 32 | 405708 | 3 | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 33 | 407651 | 2 | VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8,8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 407663 | 4 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 407666 | 1 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 407709 | 1 | MOTORE MP100S 2AV 560W 1400G | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 37 | 408021 | 3 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 38 | 408031 | 1 | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | BUCHSE |

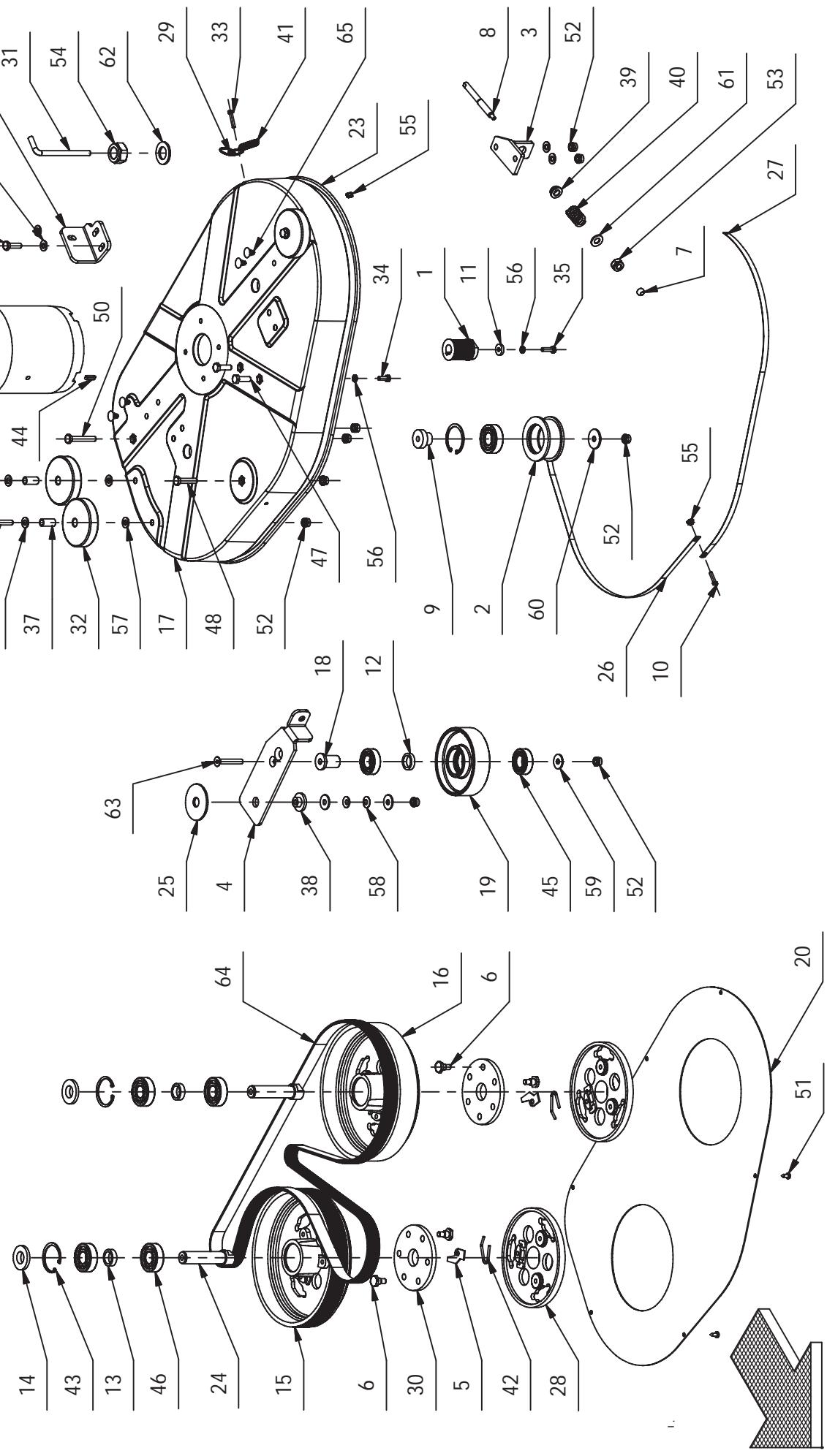
CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 5BT

BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANGADA CEPILLO



CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

01A

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 39 | 408032 | 1 | BOCCOLA D= 20-16.9 d= 10.2 S= 8 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 40 | 408091 | 1 | MOLLA COMPR. 20x3.5x32 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 41 | 408113 | 2 | MOLLA 10x1.1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 42 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 43 | 408335 | 3 | SEEGER 147 UNI 7437 | SEEGER RING | SERRE CLIPS | SEEGERRING | ANILLO SEEGER |
| 44 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 45 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 46 | 408435 | 5 | CUSCINETTO SF 6204 D = 47 d = 20 S = 14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 47 | 408674 | 6 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 48 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 49 | 408681 | 3 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 50 | 408692 | 1 | VITE M8x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 51 | 408883 | 6 | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 52 | 409085 | 12 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 53 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 54 | 409099 | 2 | DADO M20x17x1.5 AUTOB. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 55 | 409124 | 6 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 56 | 409164 | 5 | ROSETTA GROWER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 57 | 409175 | 12 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 58 | 409178 | 2 | MOLLA A TAZZA 8x18x1 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELLA CONCAVA |
| 59 | 409179 | 3 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 60 | 409180 | 1 | ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 61 | 409191 | 1 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 62 | 409230 | 2 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELLA |
| 63 | 415831 | 1 | VITE M8x50 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 64 | 421250 | 1 | CINGHIA POLY V J10 L = 1992 | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 65 | 424050 | 4 | TAPPO PER FORI VARIABILI D = 8.5-14.5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 66 | 209371 | 1 | GUAINA DIAM. 18x305 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |

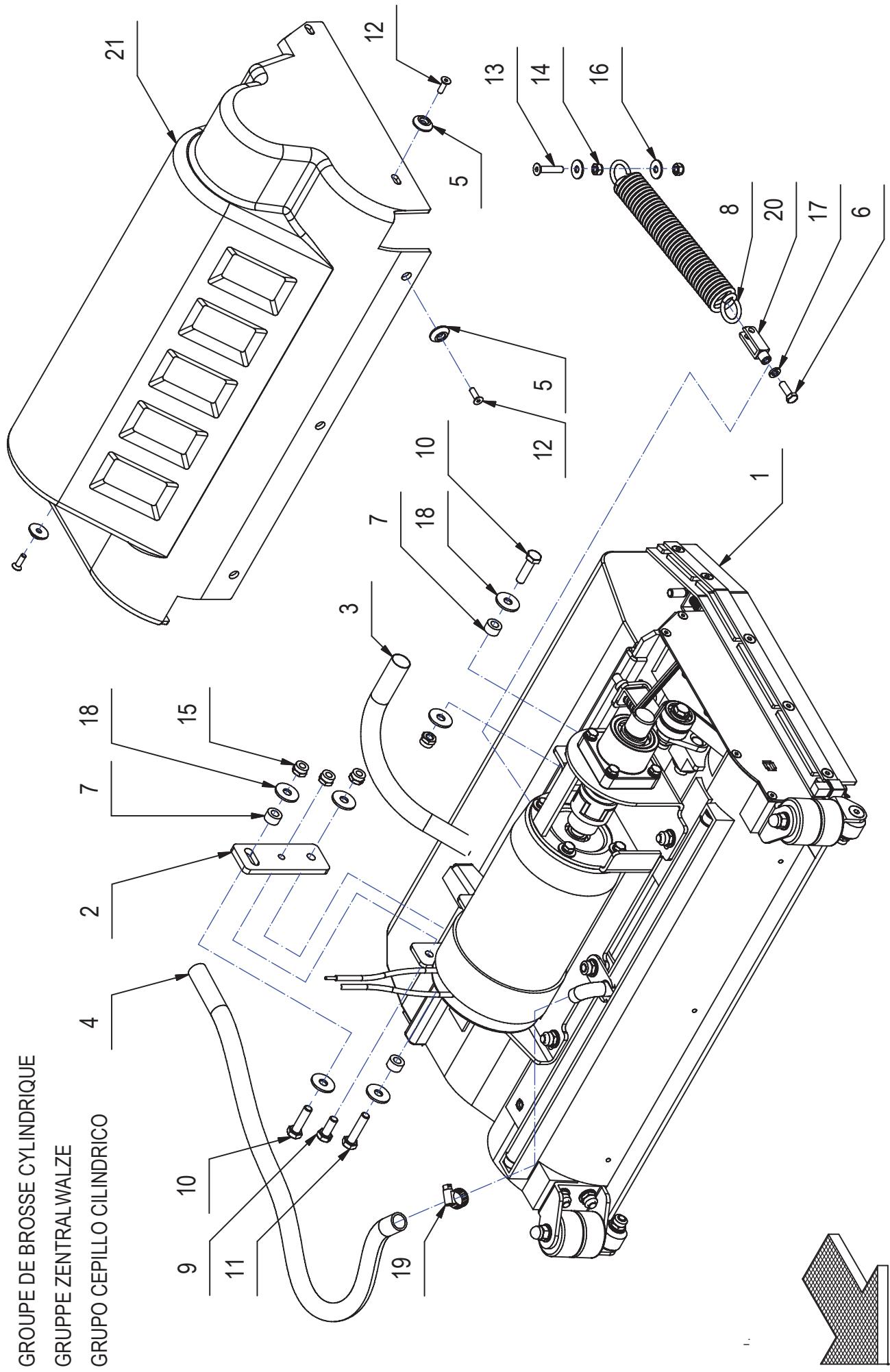
CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX-50SBT

CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY

GROUP DE BROSSE CYLINDRIQUE

GRUPPE ZENTRALWALZE

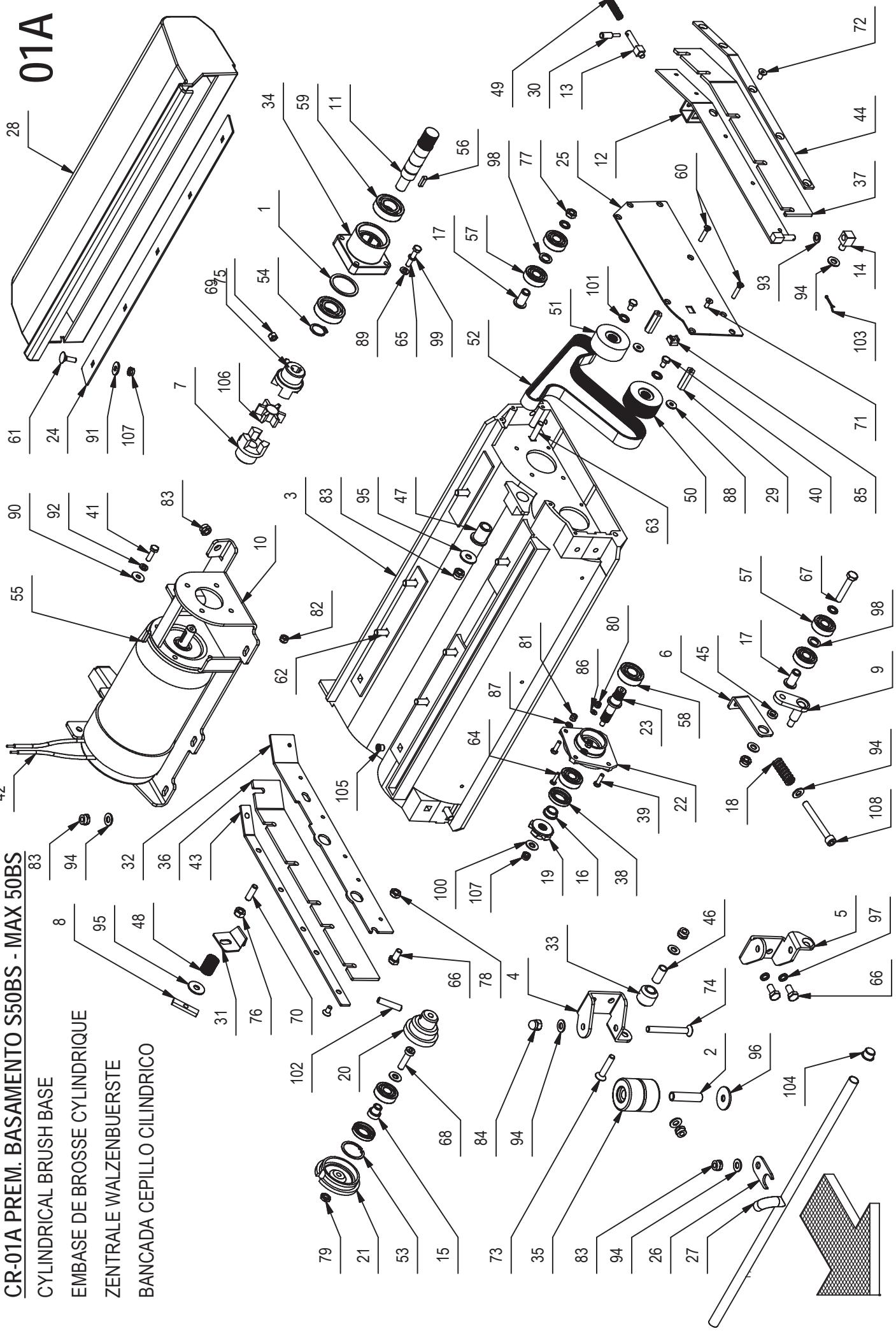
GRUPO CEPILLO CILINDRICO



CR-01 GRUPPO BASAMENTO MX-50S BT

01

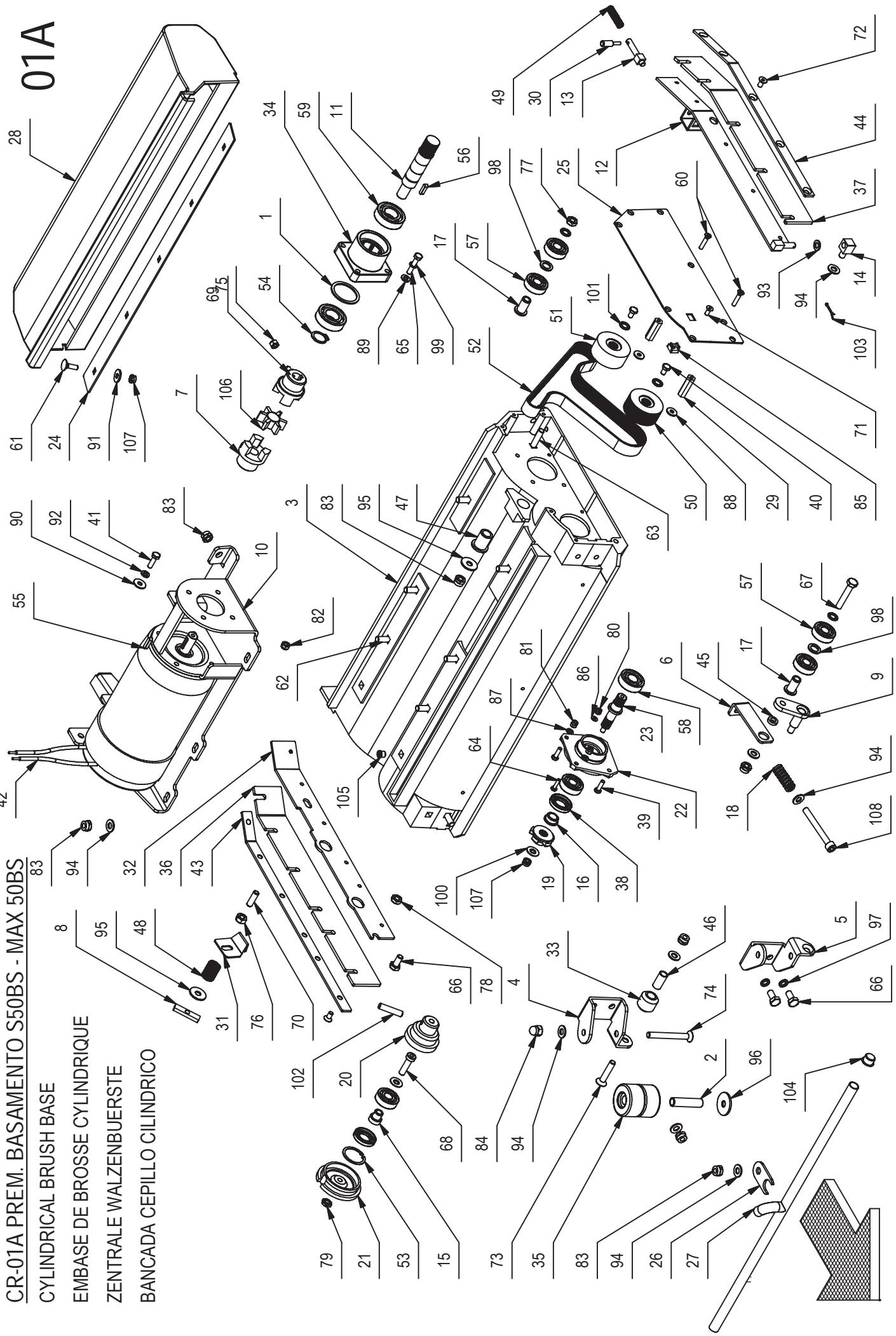
| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | 200784 | 1 | ASS. BAS. SPAZZANTE S50BS -MX 50BS | CYLINDRICAL BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE CYLIND. | ZENTRALE WAZENBUERSTE | BANCADA CEPILLO CILINDRICO |
| 2 | 203532 | 1 | PIASTRA DI ADATTAMENTO BASAM. | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 3 | 209371 | 2 | GUAINA DIAM.18x305 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 4 | 212615 | 1 | TUBO SPIRALATO D14x940 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 400250 | 7 | ROSETTA SOTTOVITE D=5x20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 6 | 407665 | 1 | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408018 | 3 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 8 | 408114 | 1 | MOLLA TRAZ. 30x4x208 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 9 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408957 | 7 | VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 408973 | 1 | VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 FP A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15 | 409085 | 4 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 16 | 409160 | 2 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 409164 | 1 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 18 | 409179 | 6 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 19 | 410292 | 1 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 20 | 410455 | 1 | FORCELLA M6x24 UNI 1676 LUNGA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 21 | 415158 | 1 | CARTER GRUPPO SPAZZANTE MAXIMA 50 | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |



CR-01A PREM. BASAMENTO S50BS - MAX 50BS

01A

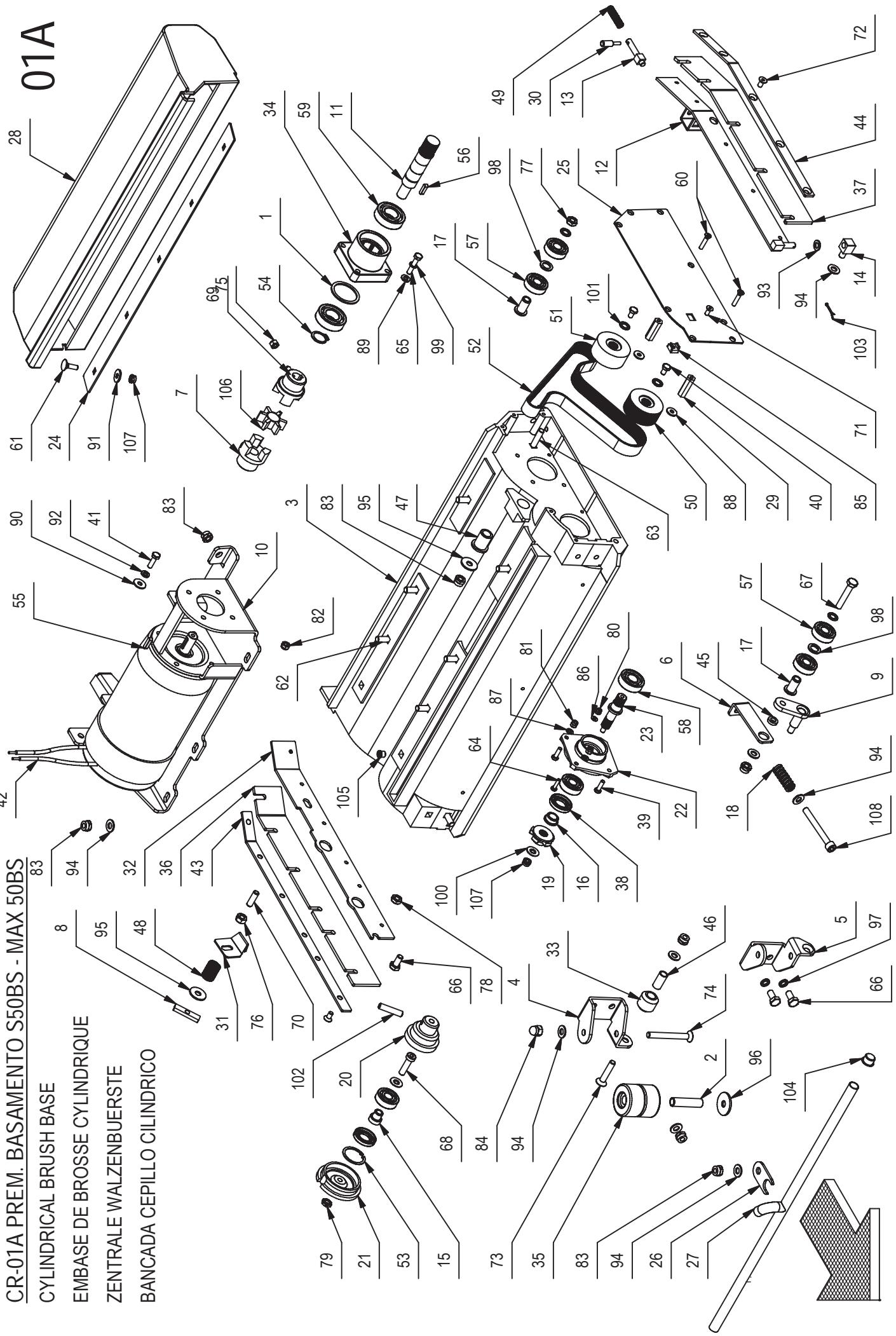
| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENIMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 1 | 202449 | 1 | DISTANZIALE D=42 d=35 S=2 Fe360 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 2 | 203346 | 2 | TUBO RILSAN 9x12x48 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 203533 | 1 | VOLUTA TUNNEL SIMPLA-MAXIMA 50BS | TUNNEL | CARTER BALAI | TUNNEL | TUNEL |
| 4 | 203534 | 1 | SUPPORTO RUOTINA DX | RIGHT SUPPORT WHEEL | SUPPORT ROUE DROITE | HALTERUNG RÄDER RECHTS | SOPORTE RUEDA DERECHO |
| 5 | 203535 | 1 | SUPPORTO RUOTINE SX | LEFT SUPPORT WHEEL | SUPPORT ROUE GAUCHE | HALTERUNG RÄDER LINKS | SOPORTE RUEDA IZQUIERDO |
| 6 | 203536 | 1 | TIRANTE TENDICINGHIA | TIE ROD | TIGE | SPANNSTANGE | TIRANTE |
| 7 | 203537 | 2 | MOZZO GIUNTO SIMPLA-MAXIMA 50BS | HUB | MOYEU | NABE | CUBO |
| 8 | 206519 | 1 | GALLETTO M8 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 9 | 206798 | 1 | BRACCIO TENDICINGHIA SIMPLA S | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 10 | 206799 | 1 | SUPPORTO MOTORE SIMPLA-MAXIMA 50S | MOTOR SUPPORT | SUPPORT DE MOTEUR | MOTORHALTERUNG | SOPORTE DE MOTOR |
| 11 | 206800 | 1 | ALBERO PULEGGIA MOTORE | SHAFT MOTOR PULLEY | ARBRE POULE DE MOTEUR | WELLE RIEMENSCHEIBE MOTOR | EJE POLERA DE MOTOR |
| 12 | 206801 | 1 | SUPPORTO PARASPRUZZI SX | LEFT SUPPORT | SUPPORT GAUCHE | HALTERUNG LINKS | SOPORTE IZQUIERDO |
| 13 | 206802 | 1 | PERNO AGGANCIO SIMPLA SPAZZANTE | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 14 | 206803 | 1 | ATTACCO SUPP.PARASPRUZZI SX | LEFT SUPPORT | SUPPORT GAUCHE | HALTERUNG LINKS | SOPORTE IZQUIERDO |
| 15 | 210198 | 2 | BOCCOLA D=17-12 d=8 S=16,5 AISI 420 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 16 | 210199 | 2 | BOCCOLA D=20-16 d=12 S=8 AISI 420B | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 17 | 210200 | 2 | BOCCOLA D=18-12 d=8 S=23,5 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 18 | 210206 | 1 | MOLLA COMP. 14,5x2,5x39 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 19 | 400821 | 2 | MOZZO TRASCINATORE SX | HUB | MOYEU | NABE | CUBO |
| 20 | 400822 | 2 | MOZZO DX FOLLE | RIGHT HUB | MOYEU DROITE | NABE RECHTS | CUBO DERECHO |
| 21 | 400823 | 2 | MOZZO DX FISSO SIMPLA 50BS/C4BS | RIGHT HUB | MOYEU DROITE | NABE RECHTS | CUBO DERECHO |
| 22 | 400824 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTI | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 23 | 400825 | 2 | ALBERO DENTATO SX SIMPLA 50BS/C4BS | SHAFT LEFT | ARBRE GAUCHE | WELLE LINKS | EJE IZQUIERDO |
| 24 | 400826 | 1 | LAMA POSTERIORE TUNNEL | BLADE | PLAQUE | PLATTE | LISTON |
| 25 | 400827 | 1 | CARTER SX PULEGGE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 26 | 400828 | 1 | PIASTRINA FISSAGGIO TUBO | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAG | PLAQUETA |
| 27 | 400829 | 1 | TUBO DISTRIBUTORE | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 28 | 400830 | 1 | CASSETTO RACCOLTA | HOPPER | BAC A DECHETS | SCHMUTZBEHÄLTER | CAJON DE RECOLECCION |
| 29 | 400831 | 2 | COLONNETTA M5 CH10 L=33,5 | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 30 | 400832 | 1 | PULSANTE PERNO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 31 | 400833 | 1 | LAMA SCORREVOLLE SIMPLA 50S | BLADE | PLAQUE | PLATTE | LISTON |
| 32 | 400834 | 1 | SUPPORTO PARASPR. DX | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO |
| 33 | 400835 | 2 | RUOTINA D=25 L=23,5 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 34 | 400845 | 1 | SUPPORTO CUSCINETTI | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 35 | 405707 | 4 | RUOTA PARACOLPI D=45 S=25 GRIGIA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 36 | 406050 | 1 | PARASPRUZZI DX 33SH | SPLASH GUARD 33 SH RIGHT | BAVETTE DE PROT. 33 SH DR. | SPRITZGUMMI 33 SH RECHTS | PARASALPICADURAS 33 SH DER. |
| 37 | 406051 | 1 | PARASPRUZZI SX 33SH | SPLASH GUARD 33 SH LEFT | BAVETTE DE PROT. 33 SH GA. | SPRITZGUMMI 33 SH LINKS | PARASALPICADURAS 33 SH IZQ. |
| 38 | 407608 | 4 | PARAOOLIO D17X32X5 TC 2 LABBRA | OIL SEAL | JOINT PAULSTRA | SIMMERING | ARO RASCADOR DE ACEITE |
| 39 | 407646 | 6 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 407657 | 2 | VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 41 | 407666 | 4 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 42 | 407717 | 1 | MOTORE 24V 600W 1800G MP80M | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 43 | 407956 | 1 | LAMA PREMIGOMMA DX SIMPLA 50S | RIGHT BLADE | PLAQUETTE DROITE | RECHTE LEISTE | LISTON DERECHO |
| 44 | 407957 | 1 | LAMA PREMIGOMMA SX SIMPLA 50S | LEFT BLADE | PLAQUETTE GAUCHE | LINKE LEISTE | LISTON IZQUIERDO |



CR-01A PREM. BASAMENTO S50BS - MAX 50BS

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|----------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| 45 | 407991 | 1 | DISTANZIALE D=14 d=8 S=3.5 OT63 | SPÄGER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 46 | 408021 | 2 | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 47 | 408089 | 1 | BOCCOLA D=24-18 d=12,1 S=25,5 OT63 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 48 | 408107 | 1 | MOLLA COMP. 18x1,2x22 A2 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 49 | 408108 | 1 | MOLLA COMP. 9,5x0,8x34 A2 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 50 | 408160 | 1 | PULEGGIA UNI 9366-8 PJ.D=50 S=22,4 | PULLEY | POUILLE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 51 | 408162 | 1 | PULEGGIA D=50 S=22,4 LISCONA | PULLEY | POUILLE | RIEMENSCHEIBE | PULEA |
| 52 | 408322 | 1 | CINGHIA POLY V J8 660 SIMPLA | BELT | COURROIE | RIEMEN | CORREA |
| 53 | 408338 | 2 | ANELLO INT. 32 UNI 7437 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 54 | 408356 | 1 | SEEGER E20 X 1,2 | SEEGER RING | SERRÉ CLIPS | SEEGER RING | ANILLO SEEGER |
| 55 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5x5x20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 56 | 408403 | 1 | CHIAVETTA 5x5x18 UNI 6604 | KEY | CLAVETTE | KEIL | COJINETE |
| 57 | 408422 | 8 | CUSCINETTO 6201-2RS1 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 58 | 408427 | 2 | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 59 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 60 | 408515 | 2 | VITE M5x25 TPSTC UNI7689 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 61 | 408622 | 5 | VITE M6x20 TTQST UNI 5732 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 62 | 408628 | 8 | VITE M8x25 TTQST UNI 5732 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 63 | 408629 | 1 | VITE M8x35 TTQST UNI 5732 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 64 | 408648 | 2 | VITE M4x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 65 | 408659 | 4 | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 66 | 408669 | 3 | VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 67 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 68 | 408821 | 2 | VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 69 | 408909 | 2 | GRANO M6x16 EI UNI 5929 ZINC | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 70 | 408913 | 1 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 71 | 408963 | 5 | VITE M5x12 TPSEI UNI5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 72 | 408979 | 11 | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 73 | 408983 | 2 | VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 74 | 408995 | 2 | VITE M8x70 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 75 | 409039 | 2 | DADO M6x6 UNI 1587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 76 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 77 | 409048 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 78 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 79 | 409057 | 2 | DADO M8x4 DIN 439 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 80 | 409079 | 2 | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 81 | 409081 | 4 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANTE | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 82 | 409082 | 4 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANTE | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 83 | 409085 | 13 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANTE | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 84 | 409110 | 2 | DADO M8 CIECO CON CALOTTA ZINC | CAP NUT M8 ZNT | ÉCROU BORGNE M8 ZNT | BLINDMUTTER M8 ZNT | DADO CIECO M8 ZNT |
| 85 | 409117 | 1 | DADO M5 A GABBIA SP.1,7/2,5 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 86 | 409143 | 2 | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHIEBE | ARANDELA |
| 87 | 409149 | 4 | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHIEBE | ARANDELA |
| 88 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHIEBE | ARANDELA |



CR-01A PREM. BASAMENTO S50BS - MAX 50BS**01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 89 | 409156 | 4 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 90 | 409160 | 4 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 91 | 409161 | 5 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 92 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 93 | 409173 | 1 | ROSETTA 8x14x1,5 ALLUMINIO | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 94 | 409175 | 15 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 95 | 409179 | 2 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 96 | 409180 | 2 | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 97 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 98 | 409208 | 2 | RONDELLA 12x18x2 OTTONE | WASHER BRASS | RONDELLE LATTON | UNTERLAGSCHEIBE MESSING | ARANDELA LATON |
| 99 | 409336 | 4 | ROSETTA M6 DIN 6798/A DENTELLATA EST. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 100 | 409338 | 4 | ROSETTA BOMB. D.6,1x18x1 DENT.INT. J | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 101 | 409342 | 4 | ROSETTA DENT. INT. D.8 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 102 | 409380 | 2 | SPINA CIL.D.8X35 INOX | SPRING PIN | FOURCHETTE | SPANNSTIFT | PASADOR ELASTICO |
| 103 | 409383 | 1 | COPIGLIA 2x20 UNI 1336 INOX | SPLIT PIN | GOUPILLE | SPLINT | PASADOR DE ALETAS |
| 104 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFILETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 105 | 409846 | 2 | TAPPO SALVAFILETTO D=8,5 | PLUG | BOUCHON | DECKEL | ASIENTO |
| 106 | 410561 | 1 | ANELLO GIUNTO 19/24 NERO | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 107 | 415901 | 7 | DADO M6 AUTUBL. UNI 7474 INOX | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 108 | 418302 | 1 | VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO MX

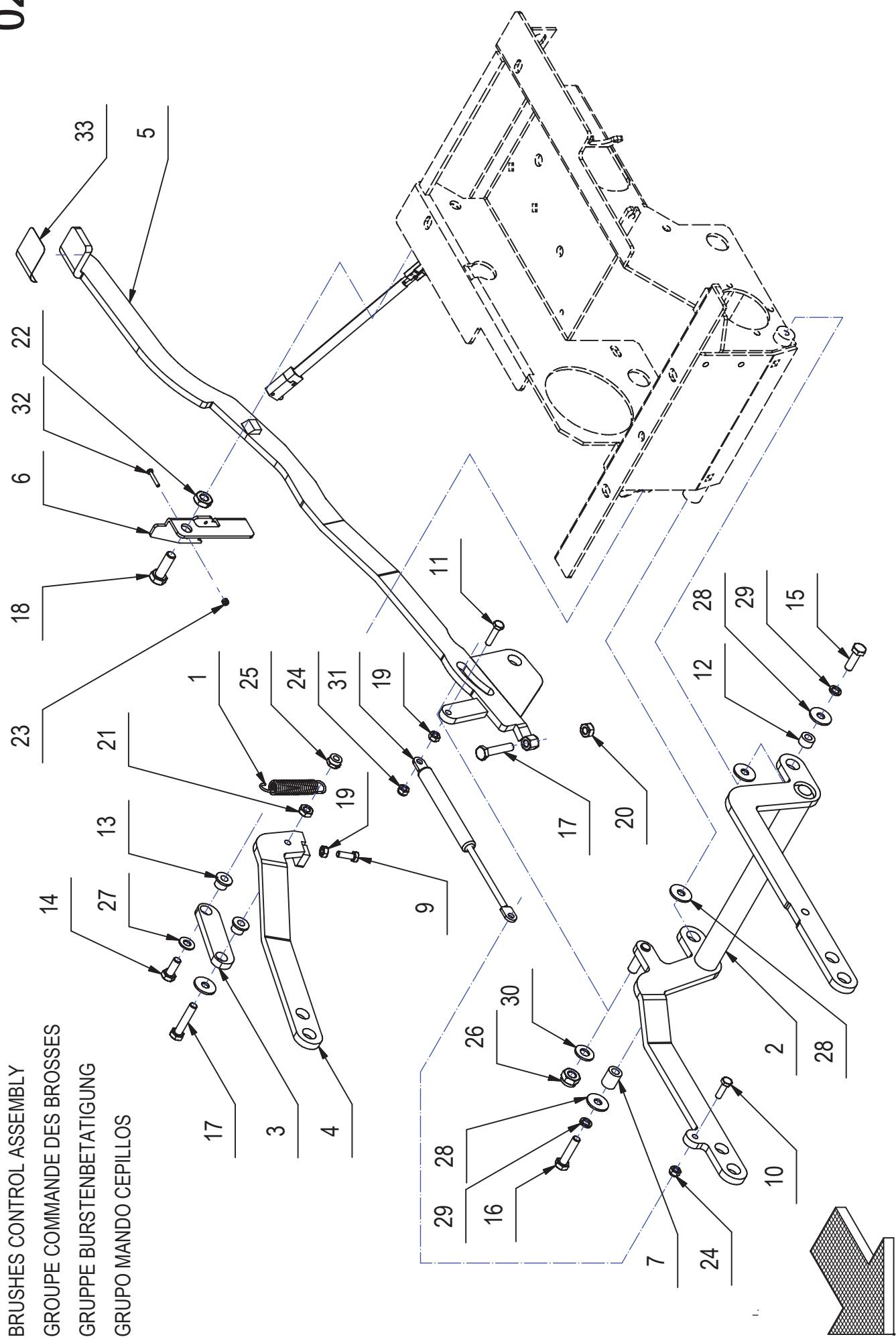
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUP COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETÄGIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02



CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO MX

02

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-----------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 201122 | 1 | MOLLA TRAZ. 15x2x60 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 2 | 216191 | 1 | BRACCIO COMANDO BAS. | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 3 | 216193 | 1 | BRACCIO CORTO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 4 | 216194 | 1 | BRACCIO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 5 | 216197 | 1 | PEDALE COMANDO BAS. | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 6 | 216200 | 1 | STAFFA SUPP. MICRO | SUPPORT | ATTIQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 7 | 216201 | 1 | BOCCOLA D=15 d=8,3 S=18,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 407665 | 1 | VITE M6x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 407666 | 1 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408018 | 1 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 13 | 408043 | 2 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 14 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408679 | 2 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408712 | 1 | VITE M10x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 409040 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 20 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 409059 | 1 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409085 | 1 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 26 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 409179 | 5 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 30 | 409191 | 1 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSHEIBE | ARANDELA |
| 31 | 414748 | 1 | MOLLA A GAS OC-OC D6x15 F500N | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 32 | 415710 | 2 | VITE M3x20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 426244 | 1 | ANTISCIVOLO ADESIVO 35x55 | ANTISLIP | ANTIDERAPANT | RAUHBELAG | ANTIDESLIZANTE |
| 34 | 216691 | 1 | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |

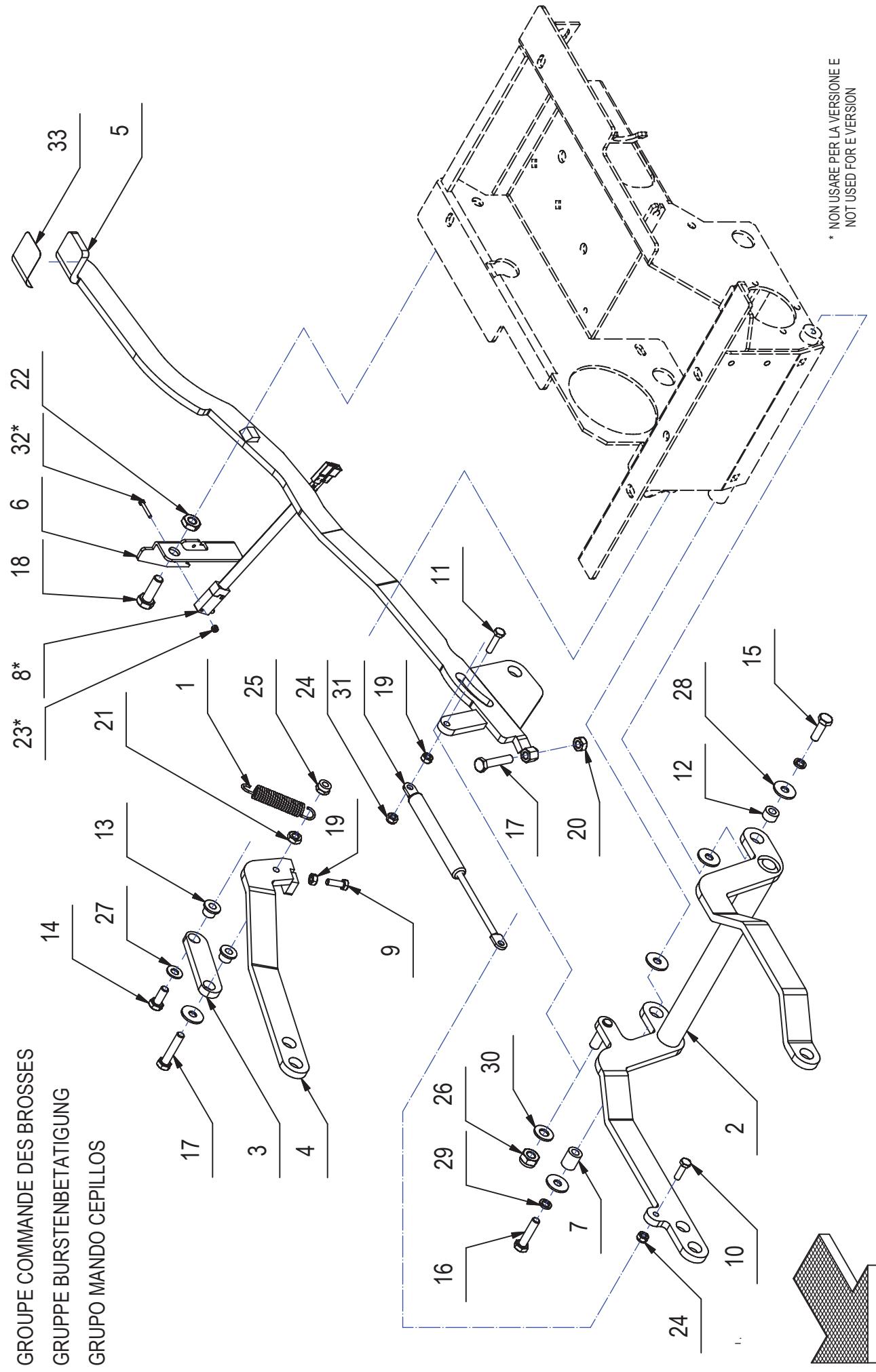
CR-02 GR. COMANDO BASAMENTO MX 45-50BT

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS



* NON USARE PER LA VERSIONE E
NOT USED FOR VERSION E

CR-02 GR. COMANDO BASAMENTO MX 45-50BT

02

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 201122 | 1 | MOLLA TRAZ. 15x2x60 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 2 | 215574 | 1 | BRACCIO COMANDO BAS. - MX 2008 45-50BT | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 3 | 216193 | 1 | BRACCIO CORTO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 4 | 216194 | 1 | BRACCIO III PUNTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 5 | 216197 | 1 | PEDALE COMANDO BAS. | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 6 | 216200 | 1 | STAFFA SUPP. MICRO | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 7 | 216201 | 1 | BOCCOLA D=15 d=8,3 S=18,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 8* | 216691 | 1 | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MICROINTERRUPTOR | MICROINTERRUPTOR |
| 9 | 407665 | 1 | VITE M6x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 407666 | 1 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408018 | 1 | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 13 | 408043 | 2 | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 14 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408678 | 1 | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408679 | 2 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408712 | 1 | VITE M10x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 409040 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 20 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 409059 | 1 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23* | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409085 | 1 | DADO M8x8,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 26 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDILLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 409179 | 5 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDILLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDILLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 30 | 409191 | 1 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDILLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 31 | 414748 | 1 | MOLLA A GAS OC-OC D6x15 F500N | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 32* | 415710 | 2 | VITE M3x20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 426244 | 1 | ANTISCIVOLO ADESIVO 35x55 | ANTISLIP | ANTIDERAPANT | RAUFBELAG | ANTIDESLIZANTE |

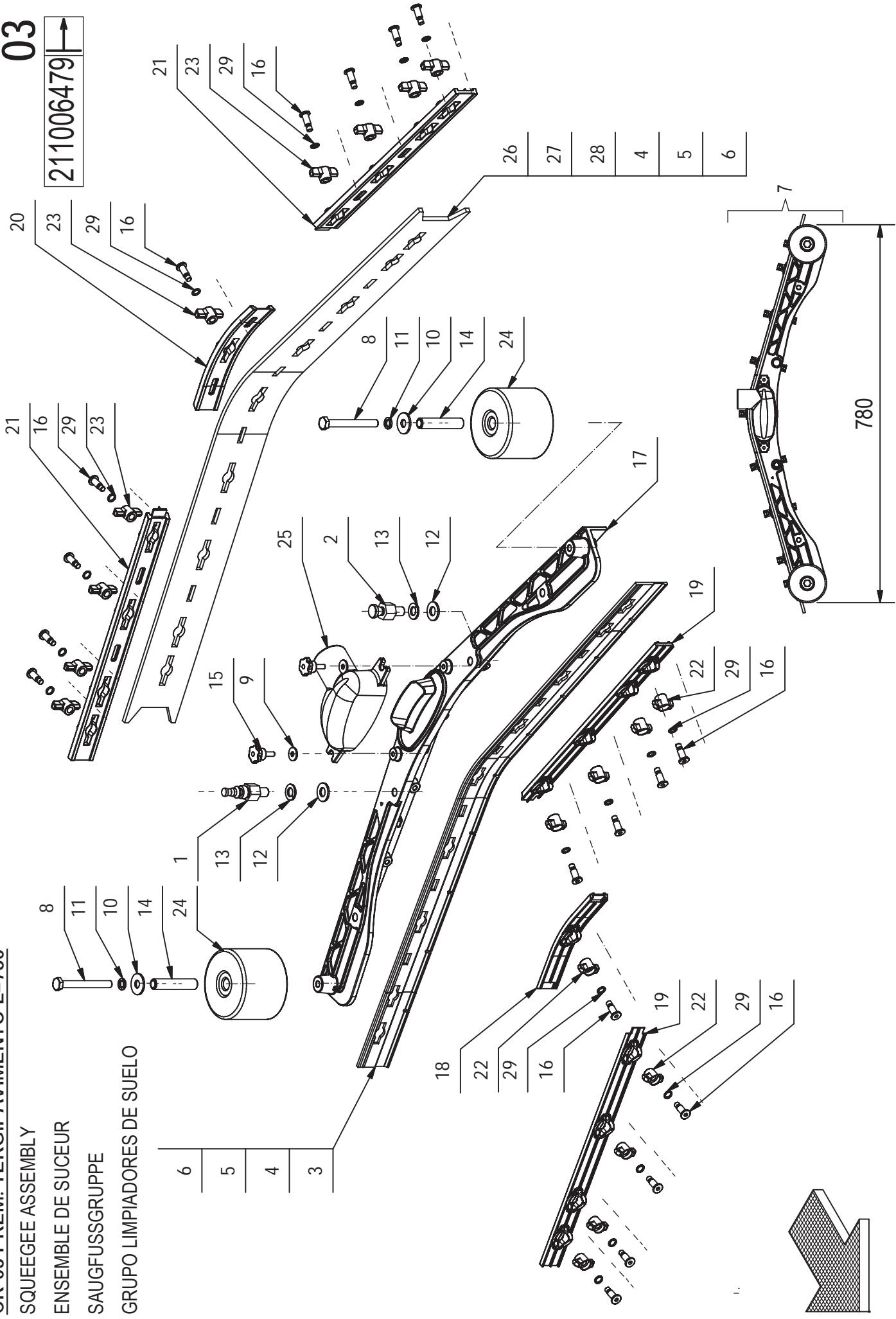
CR-03 PREM. TERGIPIAVIMENTO L=780

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADORES DE SUELO



CR-03 PREM. TERGI PAVIMENTO L=780

03

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 206805 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO M10 | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 206806 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 3 | 219375 | 1 | GOMMA ANT. POLLURETANO H=45 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 4 | 219454 | 1 | KIT GOMME 33 SHORE L= 780 (POS. 24+26) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 5 | 219455 | 1 | KIT GOMME POLLURETANO L= 780 (POS. 24+25) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 6 | 219456 | 1 | KIT GOMME LATEX L= 780 (POS. 24+27) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 7 | 221278 | 1 | PREM. TERGI PAVIMENTO L= 780 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 8 | 408696 | 2 | VITE M8x70 TE UNI 5139 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 409152 | 2 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 409185 | 2 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 11 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2.5x2.5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 14 | 411765 | 2 | BOCCOLA D = 12 d = 8.2 S = 58.5 OT63 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 15 | 416153 | 2 | POMELLO D 20 M5x15 MASCHIO | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 16 | 430903 | 18 | PERNO MANOPOLINA D = 11.8 d = 7 M = 6 H = 22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 17 | 430941 | 1 | CORPO TERGI PAVIMENTO 2010 L = 736 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 18 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 19 | 430946 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L = 736 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 20 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 21 | 430951 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L = 736 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 22 | 430954 | 9 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 23 | 430955 | 9 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 24 | 430956 | 2 | RUOTA PARACOLPI D = 80 d = 12 H = 60 | BUMPER WHEEL | ROUE BUTEE | PUFFER RAD | RUEDA PARACHOQUES |
| 25 | 430958 | 1 | BOCCHETTA ANGOLI D = 40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING | BUSE | BOQUILLA | |
| 26 | 430969 | 1 | GOMMA POST. POLLURETANO 40Sh H = 70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 27 | 431027 | 1 | GOMMA POST. PARA 33Sh H = 70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 28 | 431029 | 1 | GOMMA POST. LATEX H = 70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 29 | 431633 | 18 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

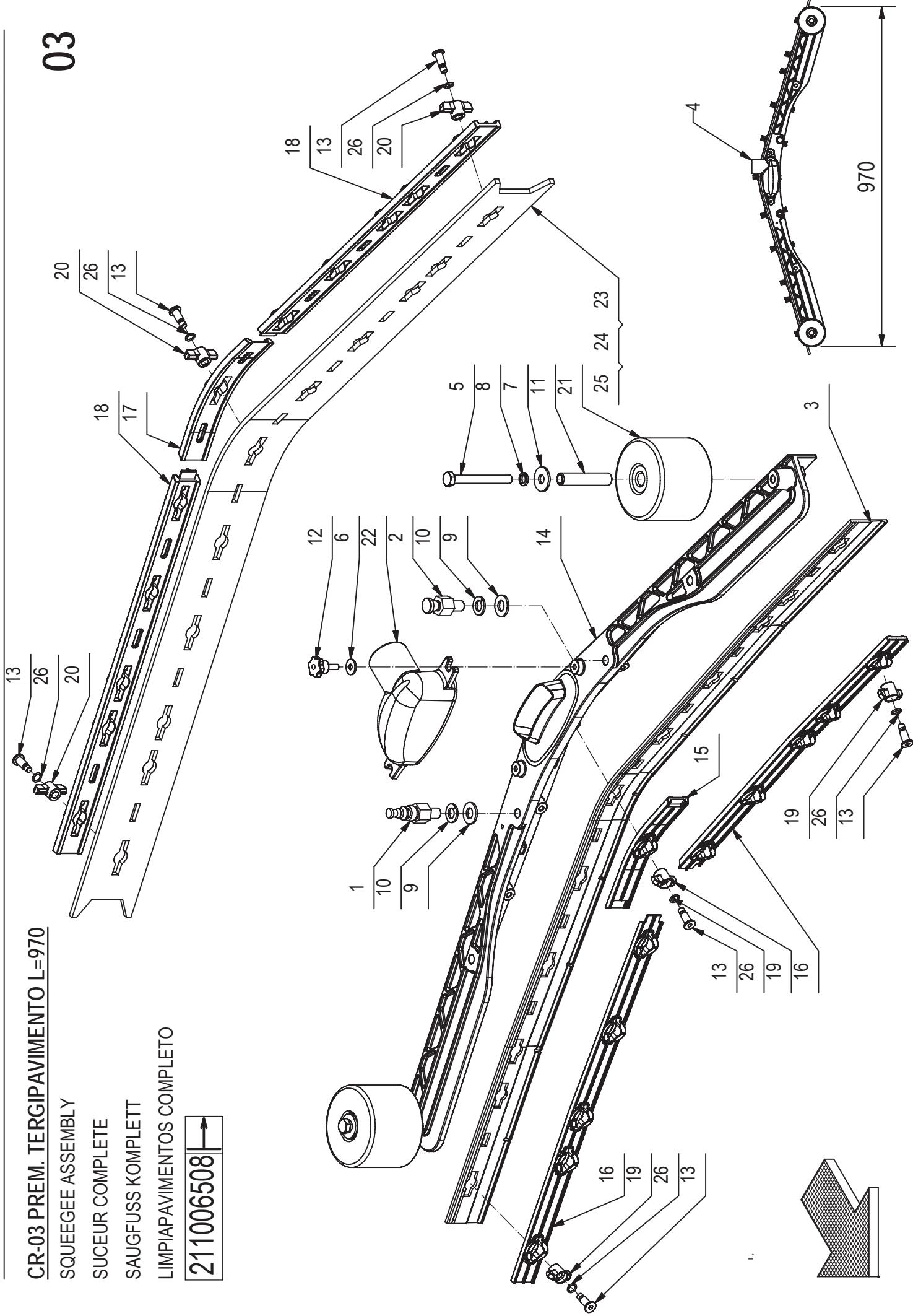
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970

SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

211006508 ↑

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970

03

| POS. | CODICE | Q/TÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|------|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 208805 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO M10 | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 206806 | 1 | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 3 | 219376 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=988 S=4 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 4 | 221032 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO SIMPLA 65BT 2009 PA | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 5 | 408696 | 2 | VITE M8x70 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 409152 | 2 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 7 | 409185 | 2 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 8 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2.2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 9 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 10 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2.5x2.5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 11 | 411765 | 2 | BOCCOLA D=12 d=8.2 S=58.5 OT63 | BUSHING | BAIGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 12 | 416153 | 2 | POMELLO D.20 M5x15 MASCHIO | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 13 | 430903 | 22 | PERNO MANOPOLINA D=11.8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 14 | 430942 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 15 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 16 | 430947 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 17 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 18 | 430952 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 19 | 430954 | 11 | GALETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 20 | 430955 | 11 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 21 | 430956 | 2 | RUOTA PARACOLPID=80 l=12 H=60 | BUMPER WHEEL | ROUE BUTEE | PUFFER RAD | RUEDA PARACHOQUES |
| 22 | 430958 | 1 | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERG 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 23 | 430970 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1048 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 24 | 431050 | 1 | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1048 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431051 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1048 S=5 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 26 | 431633 | 22 | O-RING 7x1.5 NBR 70 SHORE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |

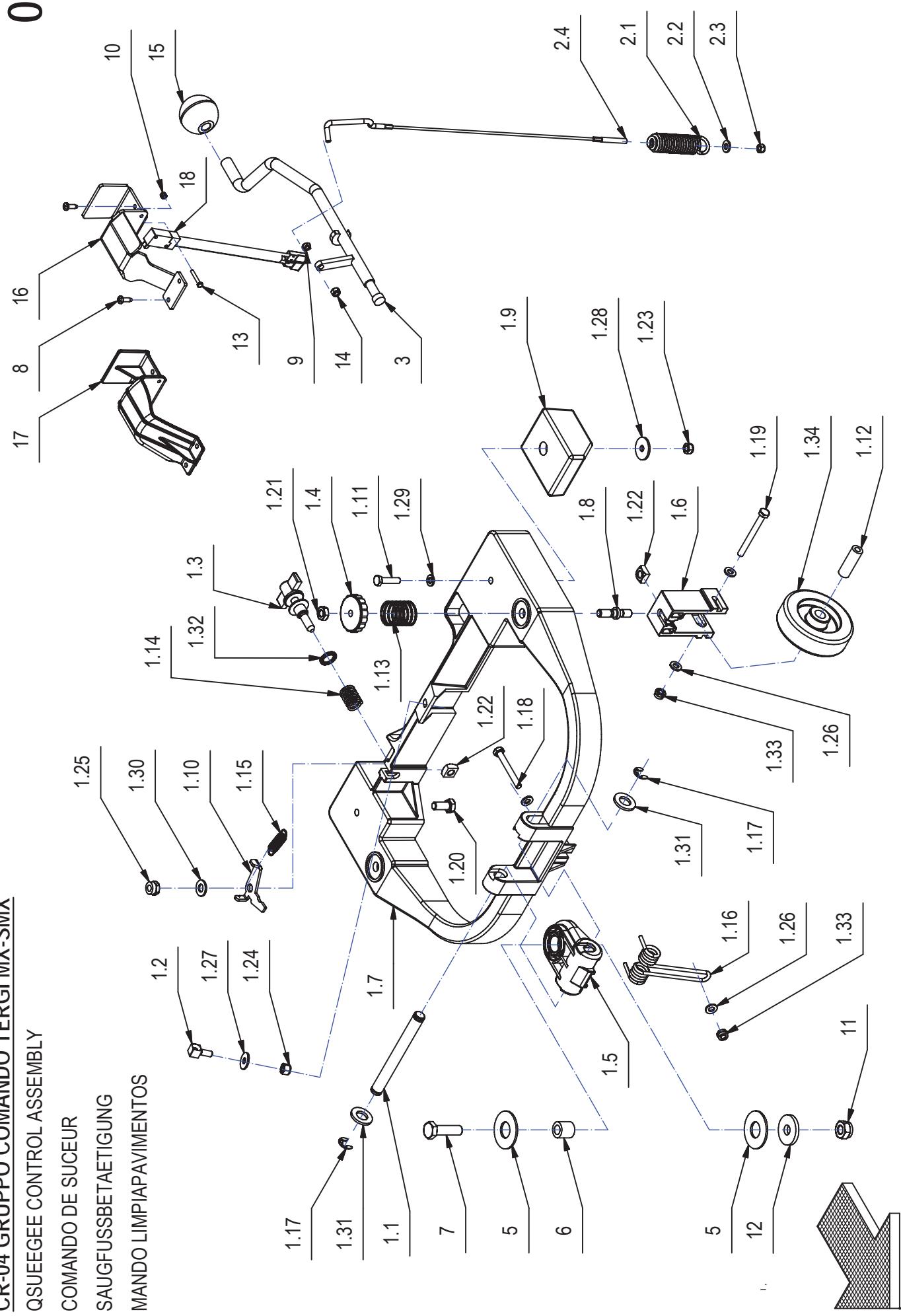
CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI IMX-SMX

QSUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIIMX-SMX

04

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|
| 1 | 200788 | 1 | PREM. ATTACCO TERGIPAVIMENTO | SQUEEGEE COUPLING ASS. | SUCEUR ATTAQUE COMP. | SAUGFUSS KUPPLUNG KOMP. | ACOPLAMIENTO LIMPIAPI. |
| 1.1 | 206807 | 1 | PERNO D=12 L=115 Fe360B | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.2 | 206811 | 1 | ATTACCO MOLLA SIMPLA | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 1.3 | 206812 | 1 | REGISTRO INCLINAZIONE M8 | ADJUSTER | REGLAGE | VERSTELLSCHEIBE | REGULADOR |
| 1.4 | 400112 | 2 | VOLANTINO DI BLOCCAGGIO M8 D=40 S=9 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 1.5 | 400838 | 1 | ATTACCO TERGIPAVIMENTO | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 1.6 | 400839 | 2 | STAFFA RUOTA ATTACCO TERG. | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.7 | 400840 | 1 | BRACCIO TERGIPAVIMENTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 1.8 | 400841 | 2 | PERNO REGISTRO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.9 | 400842 | 2 | PESO COMANDO TERGIPAVIMENTO | COUNTER WEIGHT | CONTREPOIDS | GEGENGEWICHT | CONTRAPESO |
| 1.10 | 400844 | 1 | AGGANCIO TERGIPAVIMENTO | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 1.11 | 407669 | 2 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408086 | 2 | DISTANZIALE D=12 d=6 2 S=36 C40 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 1.13 | 408092 | 2 | MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.14 | 408103 | 1 | MOLLA COMPRESSIONE 16,6x2x23 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.15 | 408121 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1 1x38 A2 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.16 | 408125 | 1 | MOLLA A TORSIONE df=3.5 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.17 | 408371 | 2 | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 1.18 | 408656 | 1 | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.19 | 408662 | 2 | VITE M6x60 TE UNI 5737 DIN 931 F.P. INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.20 | 408690 | 1 | VITE M8x18 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.21 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.22 | 409055 | 3 | DADO M8 QUADRO 13x13x6,5 DIN557 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.23 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.24 | 409083 | 1 | DADO M6x8 AUTUBL UNI 7473 DIN 982 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.25 | 409085 | 1 | DADO M8x8,5 AUTUBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.26 | 409156 | 6 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.27 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.28 | 409162 | 2 | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.29 | 409164 | 2 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 1.30 | 409177 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 1.31 | 409201 | 2 | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.32 | 409349 | 1 | ROSETTA ZIGRINATA 13x18 SCHNORR | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.33 | 415901 | 3 | DADO M6 AUTUBL. UNI 7474 INOX | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.34 | 427251 | 2 | RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 2 | 216263 | 1 | KIT FUNE TERGIPAVIMENTO | CABLE ASSY | ENSEMBLE CABLE | KABEL GRUPPE | GRUPO CUERDA |
| 2.1 | 224749 | 1 | MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15 | TRACTION SPRING | TRACTION RESSORT | ANTRIEB FEDER | RESORTE TRACCION |
| 2.2 | 409156 | 1 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

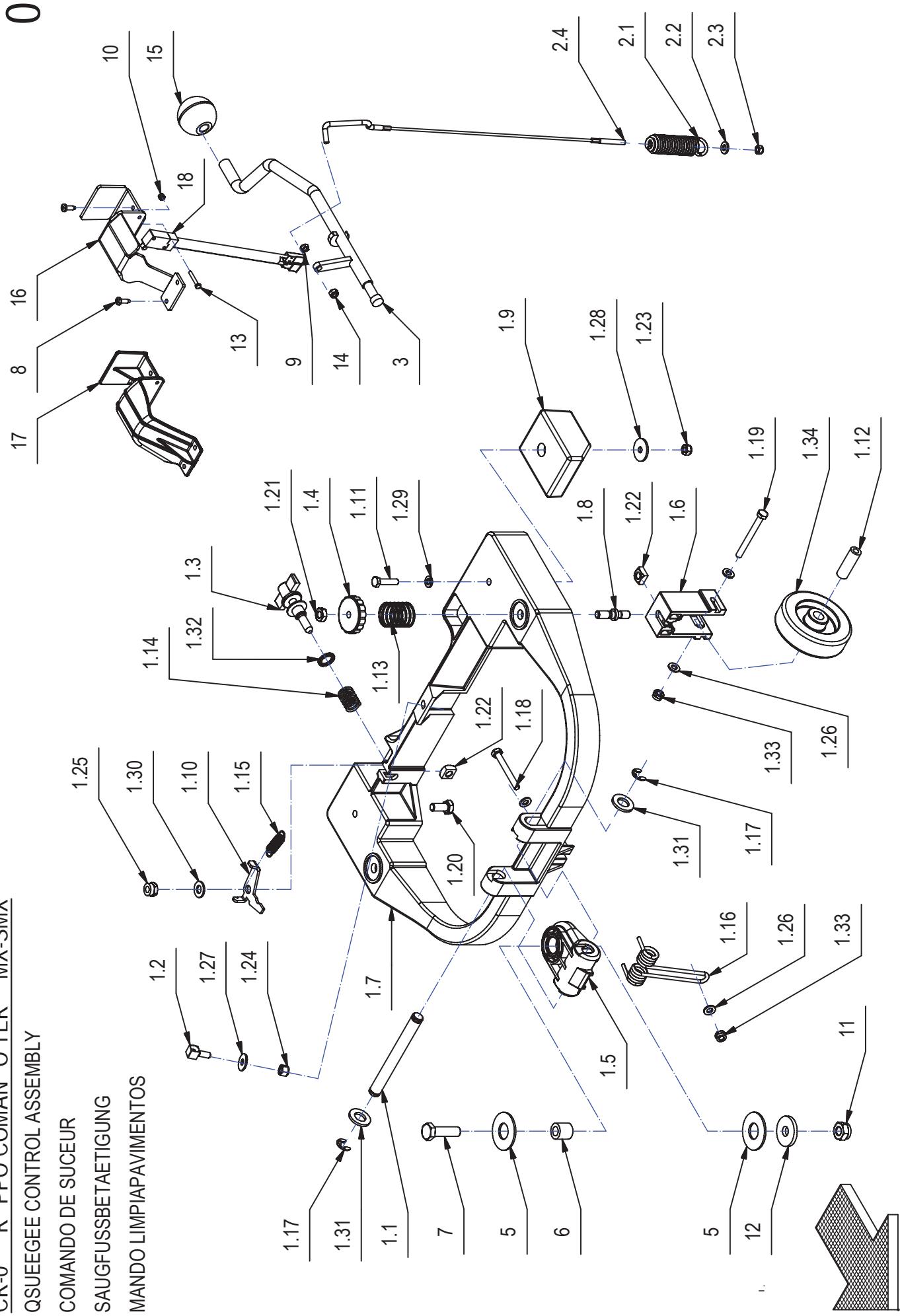
CR-0 R PPO COMAN O TER MX-SMX

QSUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI IMX-SMX

04

| POS. | CODICE | Q/TÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|------|---|----------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| 2.3 | 416781 | 1 | DADO M5X5 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 2.4 | 426374 | 1 | FUNE TERGIPAVIMENTO | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 3 | 216267 | 1 | LEVA COMANDO TERGI | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 5 | 400639 | 2 | RONDELLA D=40 d=77 S=2 DEL'RIN | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHIEBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 6 | 408088 | 1 | BOCCOLA D=17 d=10 S=16.5 OT58 | BUSCHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 7 | 408714 | 1 | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 408880 | 4 | VITE D 4.2x13 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 409038 | 1 | DADO M6x3.5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 10 | 409077 | 2 | DADO M3x4.5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409199 | 1 | ROSETTA D=32 d=10.5 S=4 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 13 | 415710 | 2 | VITE M3x20 TE UNI 5739 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 416781 | 1 | DADO M5X5 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15 | 425592 | 1 | POMA SFERA D.41 M12x18 INS. OT | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 16 | 426871 | 1 | SUPP. COPERTURA COMANDO TERGI | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 17 | 429871 | 1 | COPERTURA BRACCIO SOLL TERGI | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 18 | 216691 | 1 | MICROINT. CIROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |

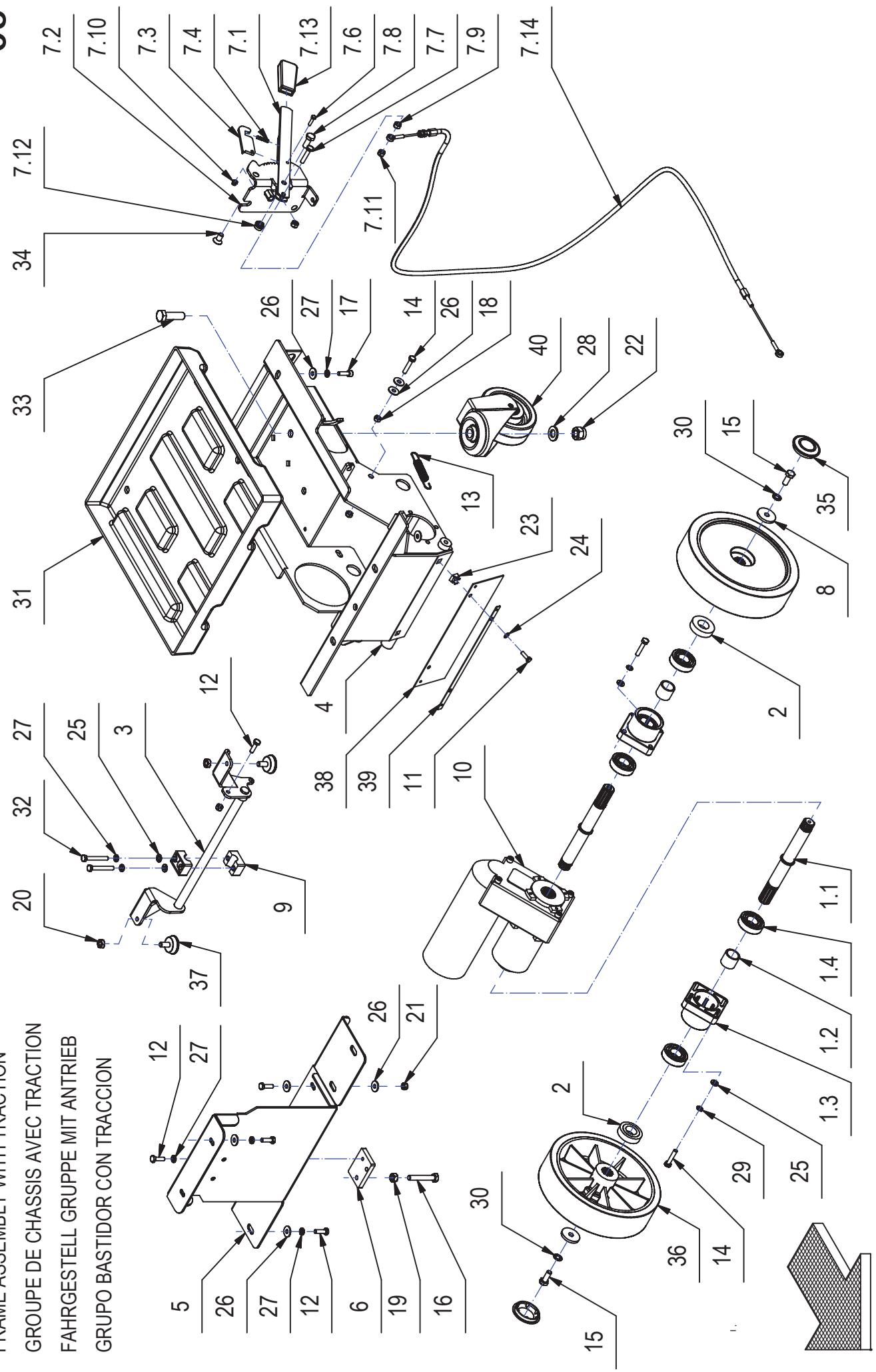
CR-05 GRUPPO TELAIO MX BT

FRAME ASSEMBLY WITH TRACTION

GROUPE DE CHASSIS AVEC TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE MIT ANTRIEB

GRUPO BASTIDOR CON TRACCION

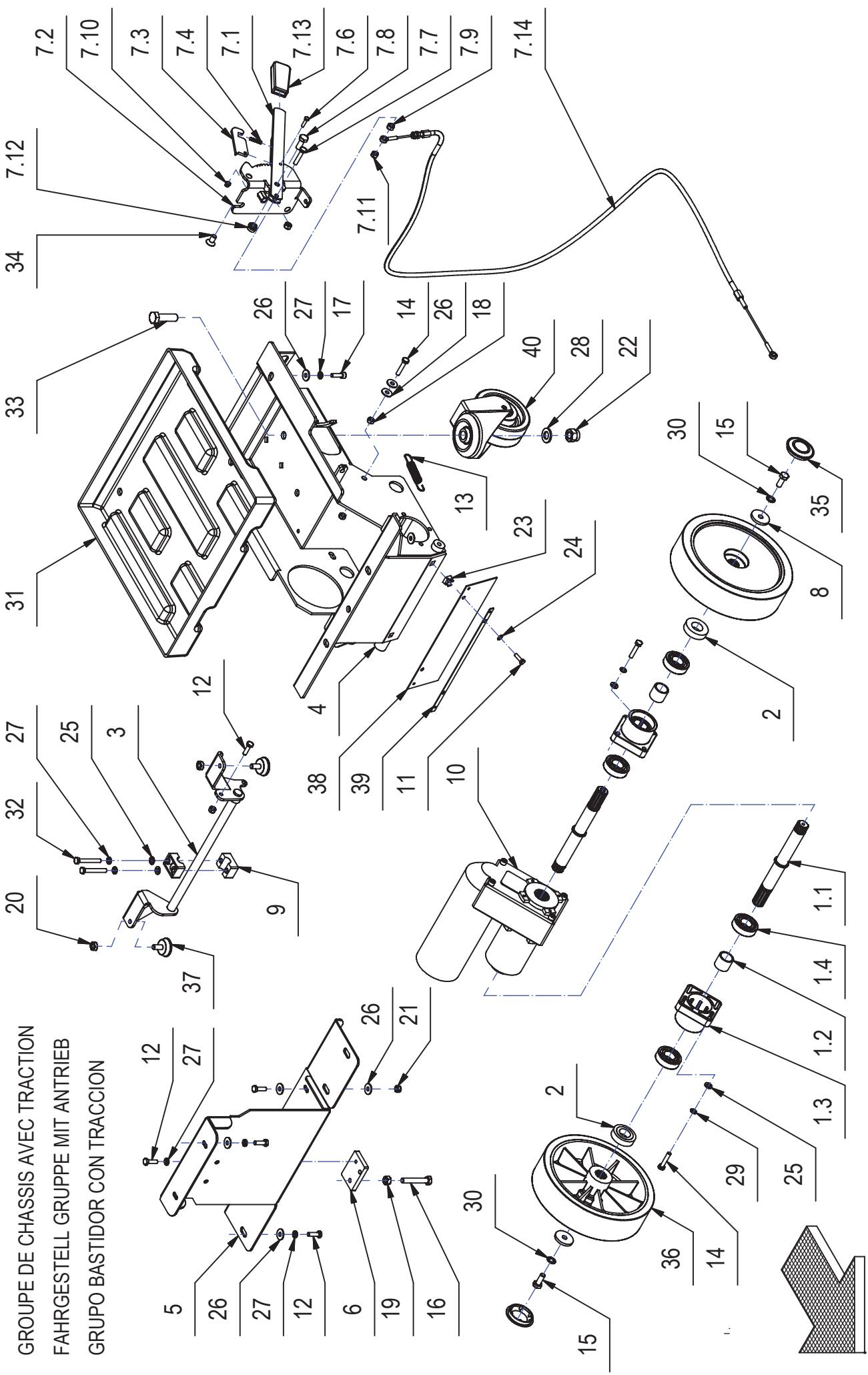


CR-05 GRUPPO TELAIO MX BT

05

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1 | 200789 | 2 | PREM. SEMIASSE | AXLE SHAFT ASSEMBLY | DEMI-ESSIEU COMPLET | ACHSWEILLE KOMPLETT | SEMIEJE COMPLETO |
| 1.1 | 210066 | 1 | SEMIASSE | AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU | ACHSWEILLE | SEMIEJE |
| 1.2 | 210114 | 1 | DISTANZIALE D=25 d=20 S=21,2 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 1.3 | 400845 | 1 | SUPPORTO CUSCINETTI | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROUEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 1.4 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 2 | 210115 | 2 | DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=11 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 3 | 216221 | 1 | BILANCIERE FRENO | ROCKER ARM | BALANCIER | KIPPHEBEL | BALANCIN |
| 4 | 216230 | 1 | TELAI BASE | FRAME | CHASSIS | RAHMEN | BASTIDOR |
| 5 | 216232 | 1 | SUPP. SERBATOIO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 6 | 216234 | 1 | PIASTRA DI FISSAGGIO | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAG | PLACA |
| 7 | 216540 | 1 | PREM. FRENO | BRAKE ASSEMBLY | GROUPE DE FREIN | BREMSANLAGE | GRUPO FRENO |
| 7.1 | 203381 | 1 | LEVA FRENO STAZIONAMENTO | BRAKE LEVER | LEVIER DE FREIN | BREMSSHEBEL | PALANCA FRENO |
| 7.2 | 216491 | 1 | PIASTRA FRENO | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAG | PLACA |
| 7.3 | 400269 | 1 | LEVA DI BLOCCO | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 7.4 | 407626 | 1 | MOLLA COMP. 4,7x0,5x20 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 7.6 | 408639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREVEN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7.7 | 408659 | 1 | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7.8 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7.9 | 409039 | 2 | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 7.10 | 409078 | 1 | DADO M4x6 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 7.11 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 7.12 | 409085 | 1 | DADO M8x8,5 AUTUBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 7.13 | 410251 | 1 | MANOPOLA PVC 70x30 | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 7.14 | 426465 | 1 | FUNE FRENO | Brake cable | CABLE DE FREIN | BREMSKABEL | CUERDA FRENO |
| 8 | 400167 | 2 | RONDELLA 8,2x32x4 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 9 | 400321 | 4 | MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE | HOLDFAST | ETAU | KLEMME | MORDAZA |
| 10 | 407551 | 1 | MOTORIDUTTORE 24V 150W 100G | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 11 | 407646 | 2 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 407666 | 7 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 408119 | 1 | MOLLA TRAZ. 12x80x1,5 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 14 | 408659 | 9 | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 408670 | 2 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408692 | 1 | VITE M8x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408796 | 2 | VITE M6x20 TCE1 UNI 5931 ZINC | SCREVN | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 409040 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 19 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 20 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTUBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409093 | 1 | DADO M12x15 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 409118 | 2 | DADO M5 A GABBIA | CAGE NUT | ECROU EN CAGE | KÄFIGMUTTER | TUERCA |
| 24 | 409149 | 2 | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409156 | 12 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409160 | 11 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |

CR-05 R PPO TE A OMX BT
FRAME ASSEMBLY WITH TRACTION
GROUPÉ DE CHASSIS AVEC TRACTION
FAHRGESTELL GRUPPE MIT ANTRIEB
GRUPO BASTIDOR CON TRACCION



CR-05 GRUPPO TELAIO MX BT**05**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|------------------------|-----------------|------------------------|
| 27 | 409164 | 11 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 28 | 409201 | 1 | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 65/92 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELLA |
| 29 | 409336 | 8 | ROSETTA M6 DIN 6798/A DENTELLATA EST. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELLA |
| 30 | 409340 | 2 | ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 31 | 413871 | 1 | SOTTOFONDO BATTERIE ABS | BATTERY BASE | BAC LOGEMENT BATTERIES | BATTERIEKASTEN | PLACA ASIENTO BATERIAS |
| 32 | 415723 | 4 | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 415735 | 1 | VITE M12X40 TE UNI 5739 (8,8)ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 415834 | 2 | VITE M8X16 TPSEI UNI 5933 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 422390 | 2 | TAPPO COPRIMOZZO G-48 PER RUOTA | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 36 | 426291 | 2 | RUOTA D.200 RES | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 37 | 426292 | 2 | PIEDE REGOLABILE M8x17 | RUBBER CAP | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN | TAPON DE GOMA |
| 38 | 426303 | 1 | PARASPRUZZI IN LUBRITENE | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 39 | 426304 | 1 | LAMA PREMIGOMMA | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 40 | 426305 | 1 | RUOTA PIVOTT. D.100 - h.141 | CASTOR WHEEL | ROUE PIVOTANTE | LENKROLLE | RUEDA PIVOTANTE |

CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI IMX

TANKS ASSEMBLY - ACCESSORIES

GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES

GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE

GRUPO TANQUES - ACCESSORIOS

4.7

4.1

4.8

13

1

8

9

6

17

8

6

1

13

1

4.9

4.3

4.6

4.2

4.1

5.4

5.5

5.1

5.2

5.3

5.7

5.9

5.6

14

3

4.4

4.5

2

18

11

12

10*

22*

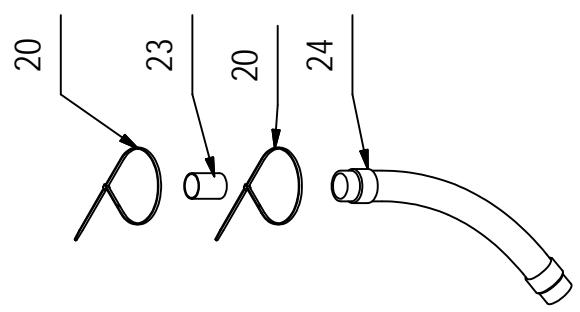
4.10

16

15

7

1



211006508

* 211009399

CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI IMX

06

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1 | 209490 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X5x40 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202173 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=200 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 3 | 216282 | 1 | TUBO VITREO D=17 d=12 L=820 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 4 | 216541 | 1 | PREM. SERBATOIO RECUPERO | RECOVERY TANK ASSEMBLY | RESERVOIR EAU SALE COMPL. | SCHMUTZWASSERTANK KOMPL. | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 4.1 | 405959 | 1 | GUARNIZ. PIANA 40,4X47X2,5 PER FILTRO | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 4.2 | 408881 | 2 | VITE D.4,2X16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4.3 | 410288 | 1 | FASSETTA A VITE 50X65x12 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 4.4 | 410327 | 1 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE | SUPPORTPLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 4.5 | 415750 | 1 | VITE M5X12 TSP/TC UNI 7688 (4,8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4.6 | 416187 | 1 | CHIUSURA A LEVA | HINGE | CHARNIERE | SCHÄRNIER | BISAGRA |
| 4.7 | 416257 | 1 | GHEERA 1" 1/4 | RING NUT | EMBOIT | NUTMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 4.8 | 410397 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 4.9 | 426382 | 1 | TUBO SCARICO FLEX 2X | EXHAUST PIPE | FLEXIBLE DE VIDANGE | ABWÄSSERSCHLAUCH | TUBO DE DESCARGA |
| 4.10 | 426384 | 1 | ASSIEME SERBATOIO RECUPERO | RECOVERY TANK | RESERVOIR EAU SALE | SCHMUTZWASSERTANK | TANQUE AGUA SUCIA |
| 5 | 216542 | 1 | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE | SOLUTION TANK ASSEMBLY | RESERVOIR EAU PROPRE COMP. | FRISCHWASSERTANK KOMPL. | GRUPO TANQUE SOLUCION |
| 5.1 | 400728 | 1 | TAPPO FILE TT. D.130 F/L. D.127 | THREADED COVER | COUVERCLE FILETÉ | GEWINDER DECKEL | ATAFILETE |
| 5.2 | 405416 | 1 | FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40 | FILTER | FILTRE | FILTR | FILTRO |
| 5.3 | 408881 | 2 | VITE D.4,2X16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.4 | 410327 | 1 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE | SUPPORTPLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 5.5 | 415750 | 1 | VITE M5X12 TSP/TC UNI 7688 (4,8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.6 | 418158 | 1 | TAPPO 38 MASCHIO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 5.7 | 420741 | 1 | PORTAG. DIRITTO 3/8x13 2 GRADINI OT. | CONNECTOR | RACCORD | SCHAUCHANSCHLUSS | EMPAUME TUBO DE GOMA |
| 5.8 | 426342 | 1 | TAPPINO IN SILICONE | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 5.9 | 426385 | 1 | ASSIEME SERBATOIO SOLUZIONE | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWASSERTANK | TANQUE SOLUCION |
| 6 | 408674 | 2 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408881 | 4 | VITE D.4,2X16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 9 | 409188 | 2 | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGS Scheibe | ARANDELA |
| 10 | 434383 | 1 | PUNTELLO COPR. ASPIR. MX-SMX | PROP FOR COVER | LEVIER DE COUVERCLE | STÜTZ FÜR ABDECKUNG | PUNTAL CAPOTE |
| 11 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12:13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHAUCHANSCHLUSS | EMPAUME TUBO DE GOMA |
| 12 | 417938 | 1 | RACCORDO AT 36° M-F-F | T-FITTING | RACCORD AT | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 13 | 420512 | 1 | FASSETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 14 | 420741 | 1 | PORTAG. DIRITTO 3/8 x13 2 GRADINI OT. | CONNECTOR | RACCORD | SCHAUCHANSCHLUSS | EMPAUME TUBO DE GOMA |
| 15 | 426391 | 2 | PIASTRINA FISSAGGIO PENNO ROTAZIONE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 16 | 426393 | 2 | LISTELLO SER. IN NYLON | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 17 | 426394 | 1 | FUNE D.2x390 CON OCCHIELLI FISS. | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 18 | 410292 | 2 | FASSETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 19 | 209490 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X5x40 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 20 | 410276 | 4 | FASSETTA PLASTICA 4,5x360 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 21 | 428810 | 1 | TUBO D=38 S=1,5 L=50 AISI 304 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |
| 22 | 434318 | 2 | TAPPO D=12,9 d=9,2 L=11,5 TRASPARENTE | PLUG | BOUCHON | STOSSEL | TAPON |
| 23 | 428810 | 1 | TUBO D=38 S=1,5 L=50 AISI 304 | PIPE | PIPE | ROHT | TUBO |
| 24 | 202138 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X650 | PIPE | PIPE | ROHR | TUBO |

CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE MMX-MIX-SMX

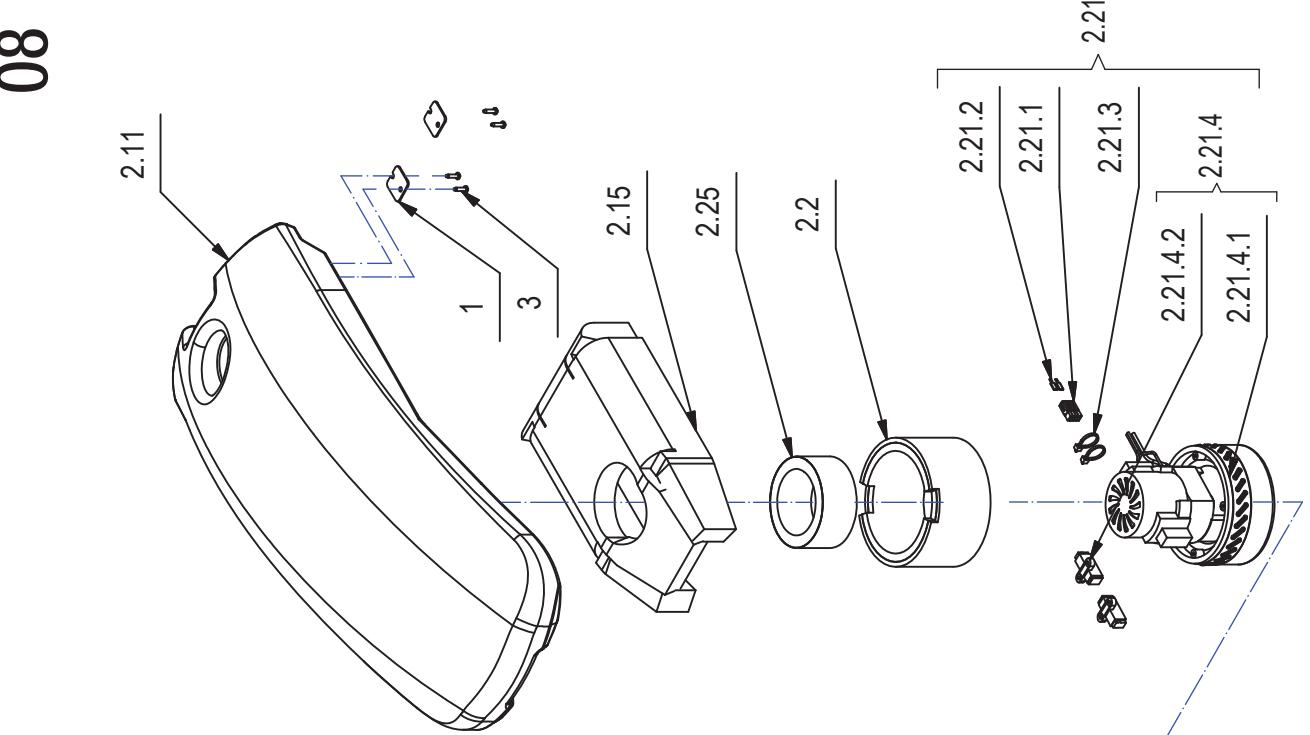
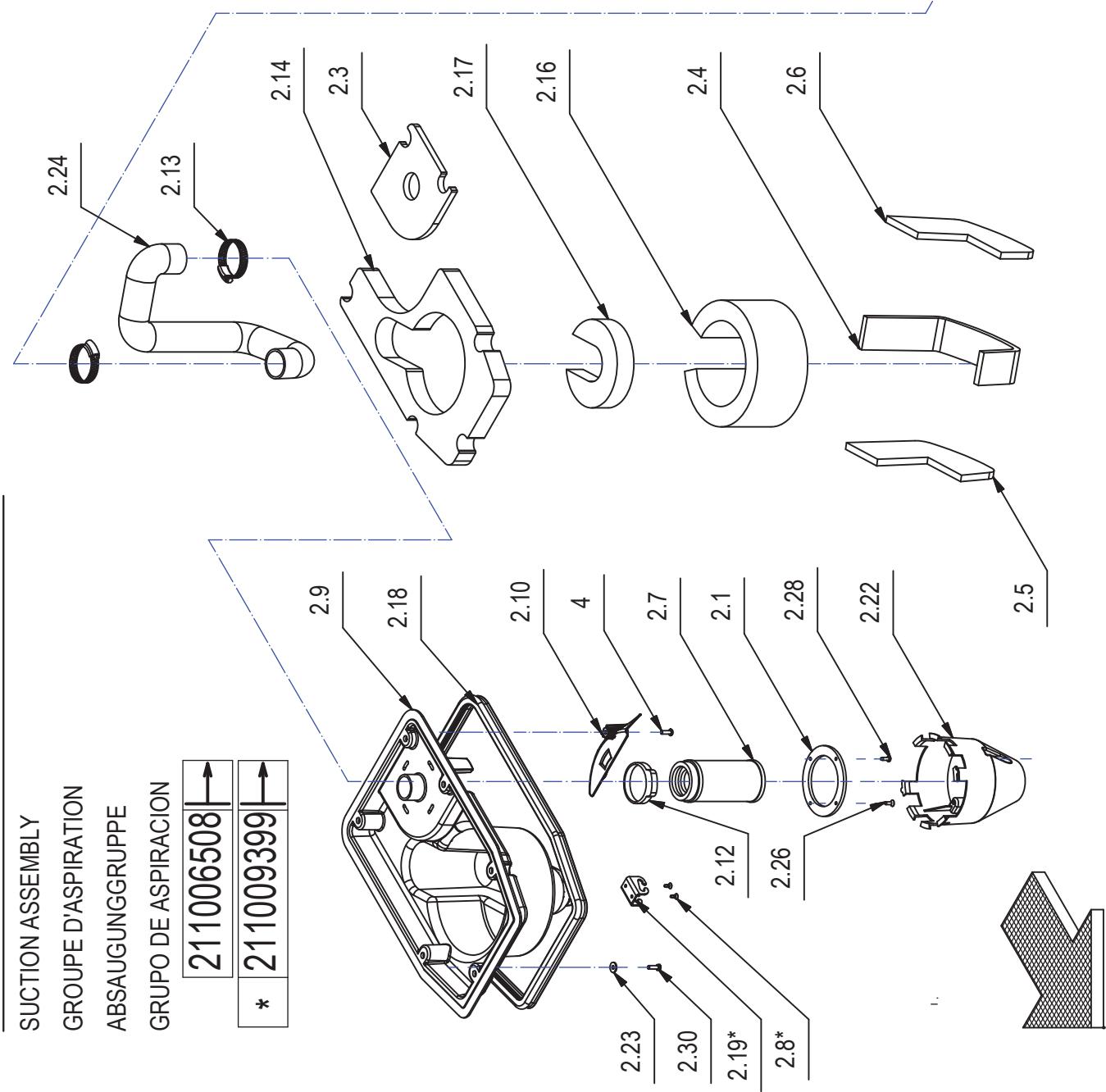
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE D'ASPIRATION

ABSAUGUNGSGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION

| | |
|---------------------|---|
| 2110006508 | ↑ |
| * 2110009399 | ↑ |



CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX

08

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|----------|--------|--|--|---------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1 | 426314 | 2 | PIASTRINA FISSAGGIO PERNI ROTAZIONE | PLAQUE | PLAQUETTE | PLAQUETA | PLAQUETA |
| 2 | 216558 | 1 | PREM. COPERCHIO ASP. MMX-MX-SMX | COVER ASSEMBLY | COUVERCLE COMPLET | DECKEL KOMPLETT | TAPEA COMPLETO |
| 2.1 | 426884 | 1 | ANELLO RINFORZO GALLEGGIANTE | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 2.2 | 420025 | 1 | ANTIRUMBO 123.5X155 H85/MOT ASPIRAZ. | ANTINOISE 123.5X155 | ANTIBRUIT 123.5X155 | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 | ANTIRUIDO 123.5X155 |
| 2.3 | 426337 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. 146X146 H10 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.4 | 426336 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | SCHAALDICHTUNG |
| 2.5 | 426335 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. H10 DX | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.6 | 426334 | 1 | ANTIRUMBO LISCIO ADES. H10 SX | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.7 | 412363 | 1 | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130 | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 2.8 | 415747 | 2 | VITE MAX10 TSBTC UNI 7689 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.9 | 426312 | 1 | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 2.10 | 426872 | 1 | CONVOLIATORE ACQUA MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2.11 | 426311 | 1 | COPERCHIO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPEA |
| 2.12 | 411988 | 1 | FASCETTA A SCATTO | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2.13 | 420512 | 2 | FASCETTA A VITE 27/51x12.6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 2.14 | 426338 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.15 | 426341 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.16 | 426340 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.17 | 426339 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHAALDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 2.18 | 221276 | 1 | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX | PROFILE | PROFIL | PROFIL | PERFIL |
| 2.19 | 429952 | 1 | GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE | HOOK | CROCHET | HAKEN | GANCHO |
| 2.21 | 219723 | 1 | PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.21.1 | 409660 | 2 | CONNETTORE 30A ROSSO M/F | CONNECTOR | CONNECTEUR | STECKER | CONECTOR |
| 2.21.2 | 409661 | 2 | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A | CONTACT | CONTACT | KONTAKT | CONTACTO |
| 2.21.3 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2.21.4 | 430959 | 1 | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.21.4.1 | 1 | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION | MOTOR DE ASPIRACION |
| 2.21.4.2 | 424210 | 2 | SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 2.22 | 400727 | 1 | PROTEZIONE GALLEGGIANTE | FLOAT PROTECTION | FLOTTEUR PROTECTION | SCHWIMMERE ABDECKUNG | PROTECCION FLOTADOR |
| 2.23 | 409152 | 5 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDILLE | SCHIEBE | ARANDELA |
| 2.24 | 218330 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 2.25 | 216250 | 1 | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50 | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHAALSSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 2.26 | 431501 | 2 | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO 4.2X16 |
| 2.28 | 408879 | 2 | VITE D.4,2X13 AUTO.F. UNI 6954-A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.30 | 407646 | 5 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 431503 | 4 | VITE AUT. 4.2X16 TC/TC - UNI 6954 - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 407494 | 1 | MOTORE ASP. 24V H1600-CONV. (AK) | SUCTION MOTOR | MOTEUR D ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |

CR-09 GRUPPO IDRICO MX

WATER UNIT

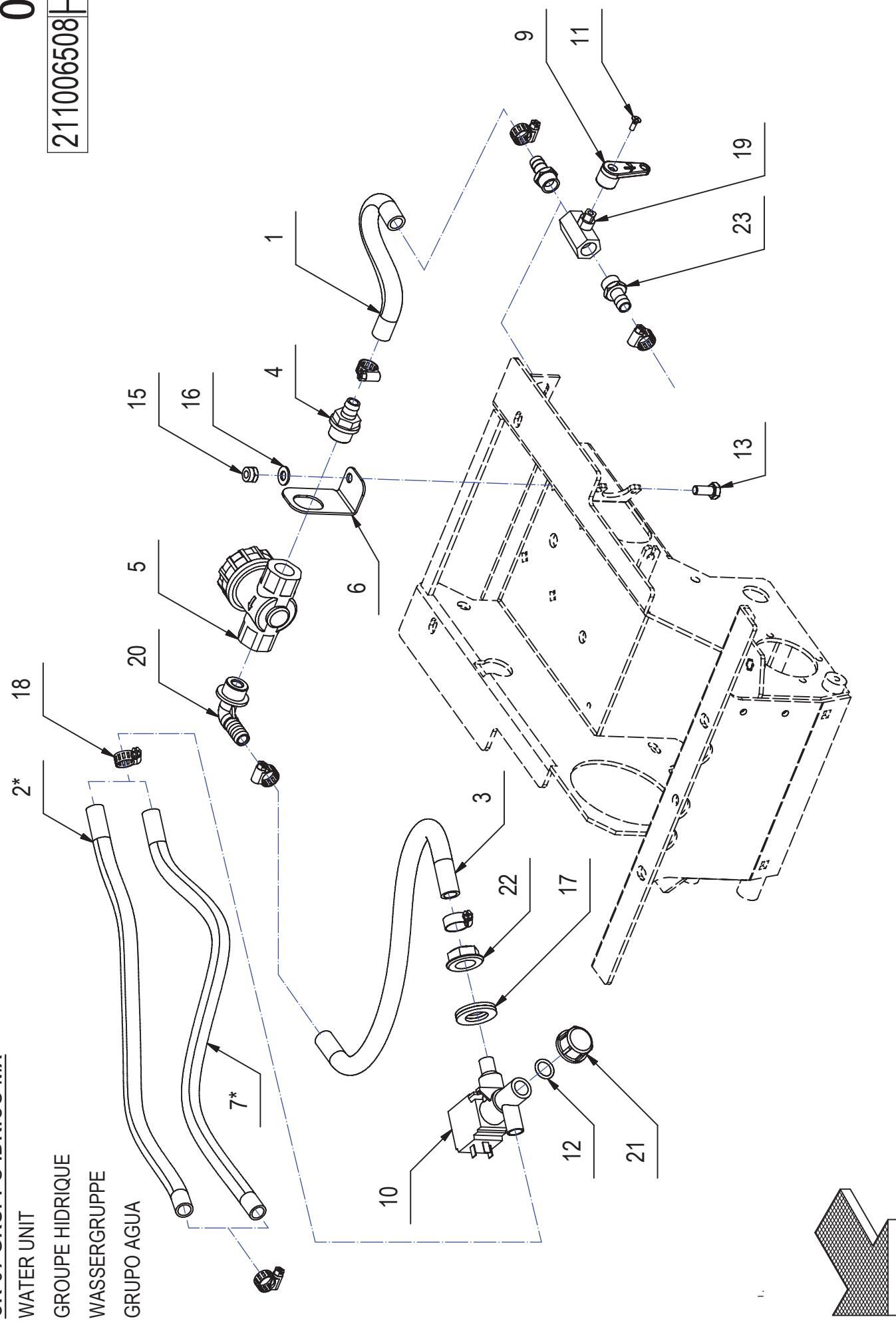
GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09

2110065008 | ↑



CR-09 GRUPPO IDRICO MX**09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 202173 | 1 | TUBO D.12X200 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2* | 209586 | 1 | TUBO VITREO SPIR. D12X460 MX (65BT) | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 209649 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 210541 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO M. - G 1/2" D=13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 5 | 212616 | 1 | FILTRO 1/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 6 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 7* | 216511 | 1 | TUBO VITREO SPIR. D12X560 MX (50BT) | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 9 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHAHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 10 | 407887 | 1 | ELETTRICO VALVOLA 24V 1-2G ACL | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 11 | 408509 | 1 | VITE M4x12 TSC UNI 61/10 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408595 | 1 | GUARNIZIONE OR 3056 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 13 | 408690 | 1 | VITE M8X18 TE UNI 57/39 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 74/74 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 16 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 409230 | 2 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 18 | 410292 | 6 | FASCIETTA AVITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 19 | 410332 | 1 | CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5 | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 20 | 410350 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 21 | 410409 | 1 | TAPPO G1/2" F | PLUG | BOUCHON | DECKEL | ASIENTO |
| 22 | 410442 | 1 | GHIERA 1/2" | RING NUT | EMBOUT | STOPMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 23 | 420741 | 2 | PORTAG. DIRITTO 3/8x13-2 GRADINI OT. | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 28 | 410297 | 1 | FASCIETTA A VITE 12-20 - 9 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |

CR-09A KIT IDRICO ADATT. MX 52BT 65BT

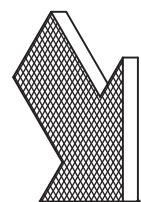
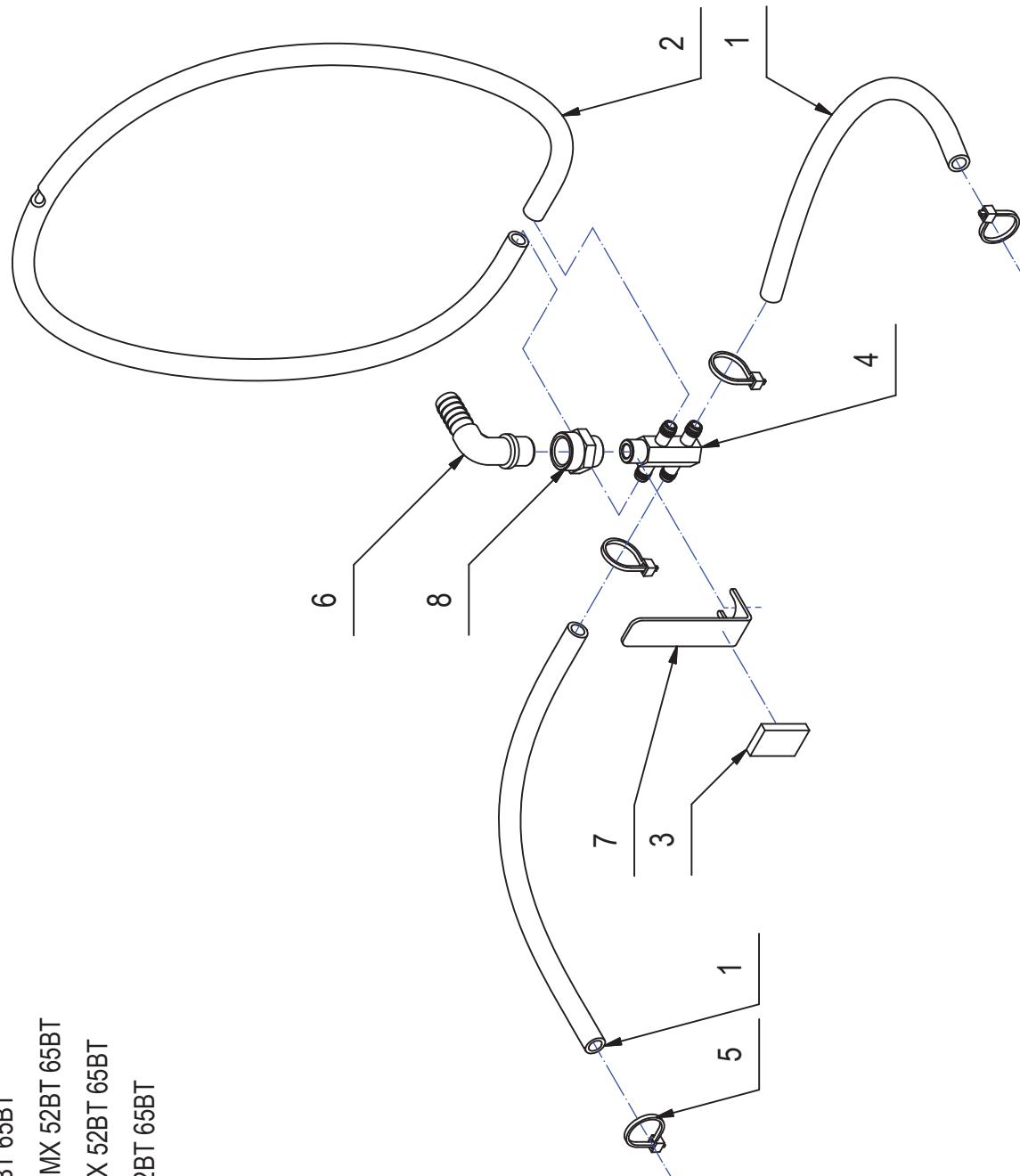
KIT WATER UNIT MX 52BT 65BT

KIT GROUPE HIDRIQUE MX 52BT 65BT

KIT WASSERGRUPPE MX 52BT 65BT

KIT GRUPO AGUA MX 52BT 65BT

09A



CR-09A KIT IDRICO ADATT. MX 52BT 65BT**09A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 202209 | 2 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 215731 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=880 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 216183 | 1 | MOUSSE ADESIVA SEZ.20X5 L=30 | MOUSSE | MOUSSE | MOUSSE | MOUSSE |
| 4 | 400333 | 1 | RACCORDO TUBI ACQUA (R) | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 5 | 410274 | 6 | FASCIETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 6 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 7 | 426223 | 1 | STAFFA SUPPORTO RACCORDO MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 8 | 426702 | 1 | RACCORDO DIRITTO F-F 1/4" 3/8" ART. 2553 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |

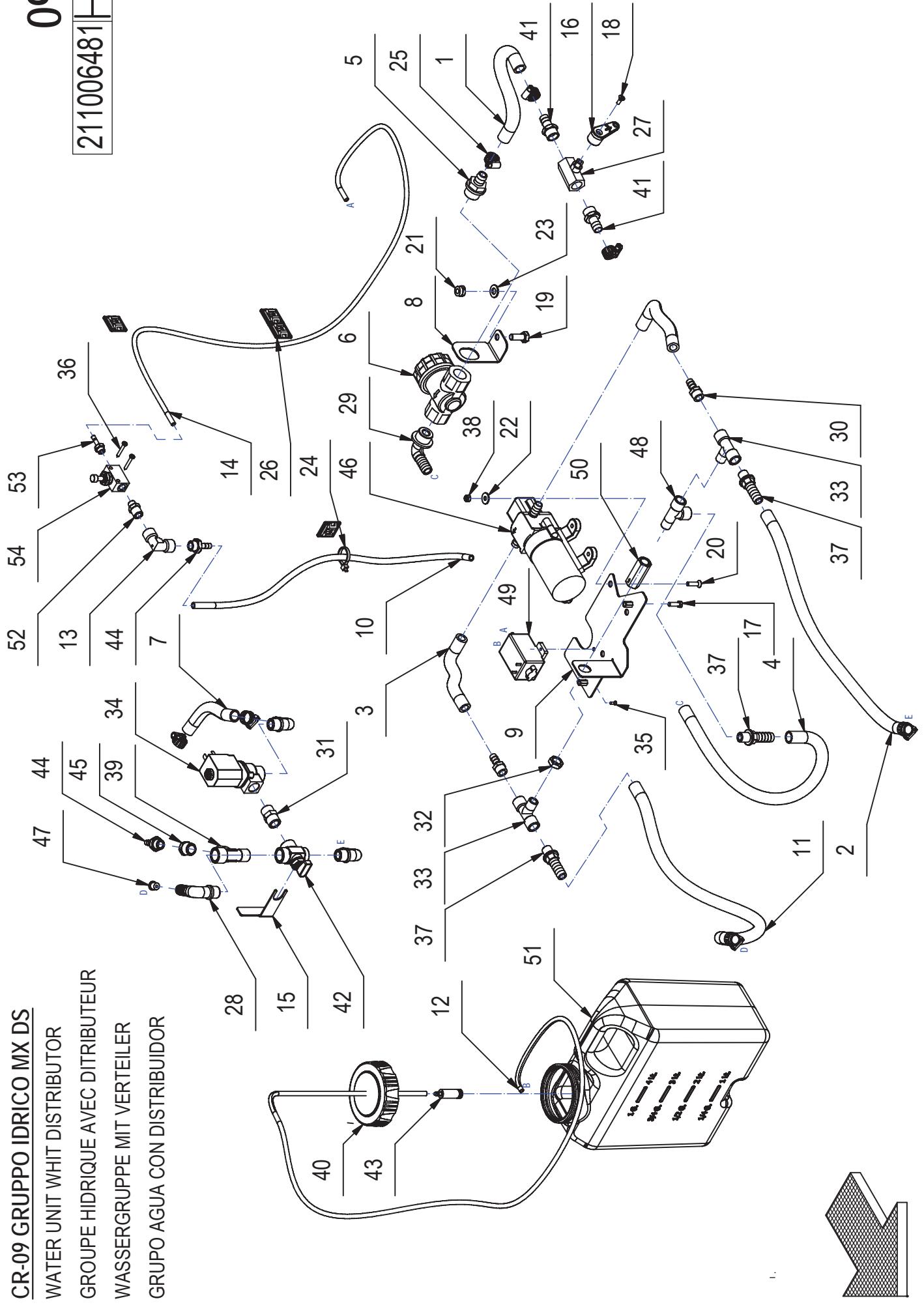
CR-09 GRUPPO IDRICO MX DS

WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

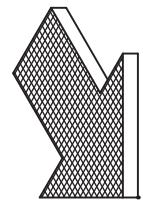
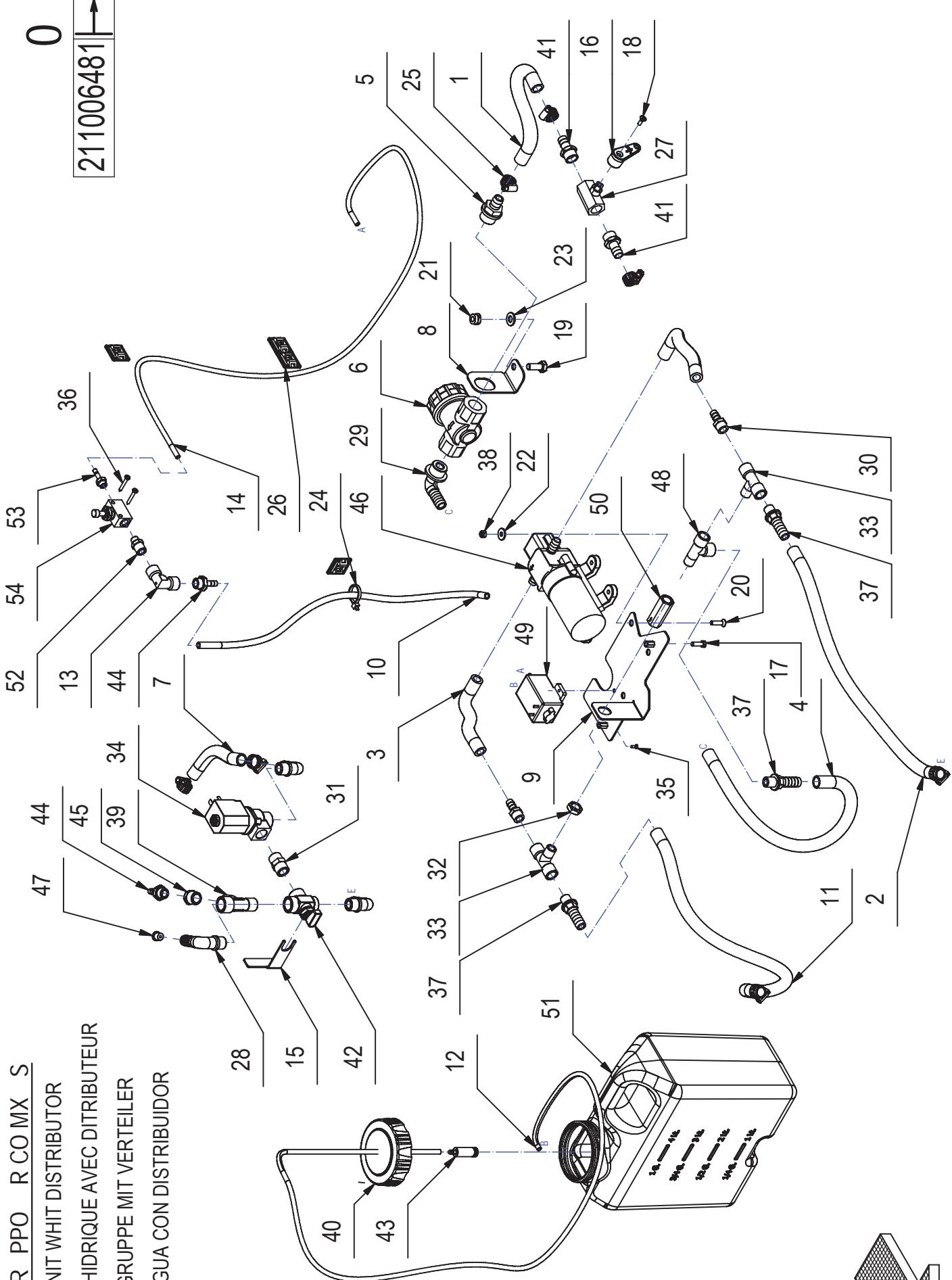
09**2110006481** ↗

CR-09 GRUPPO IDRICO MX DS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-----------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 202173 | 1 | TUBO D.12X200 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 209586 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=460 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 209625 | 2 | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 209649 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBE |
| 5 | 210541 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO G 1/2" M D=13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 6 | 212616 | 1 | FILTRO 1/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLETT | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 7 | 213860 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=100 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 8 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 9 | 216291 | 1 | PIASTRA SUPPORTO POMPE MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 10 | 216307 | 1 | TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 11 | 216511 | 1 | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 12 | 216731 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1050 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 13 | 217443 | 1 | RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 G. LAV | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 14 | 217444 | 1 | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1400 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 15 | 217766 | 1 | SUPPORTO RUBINETTO DS SIMPLA 2009 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 16 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHAHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 17 | 407645 | 2 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408509 | 1 | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408958 | 3 | VITE M5x20 TPSEI UNI 5633 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409151 | 3 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGS Scheibe | ARANDELA |
| 23 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGS Scheibe | ARANDELA |
| 24 | 410275 | 4 | FASCETTA PLASTICA 3.6x140 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 25 | 410292 | 15 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 26 | 410327 | 4 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 27 | 410332 | 1 | CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5 | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 28 | 410349 | 3 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 29 | 410350 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 30 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4x10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 31 | 410431 | 1 | NIPPLA MM 3/8"-3/8" OT. FILET. CONICO | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 32 | 410443 | 1 | DADO 1/4" GAS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 33 | 412150 | 2 | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" MOT | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 34 | 414646 | 1 | ELETTRICO VALVOLA COMPLETA 24V | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTRO/ALVULA |
| 35 | 415815 | 2 | VITE M3x8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 36 | 415870 | 2 | VITE AUTOF. D.3.5x25 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 416212 | 3 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"x13 PVC | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 38 | 416781 | 3 | DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 39 | 417938 | 1 | RACCORDO A T 3/8" M-F-F | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 40 | 418161 | 1 | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFATTO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ATA |
| 41 | 420741 | 2 | PORTAG. DIRITTO 3/8 x13 2 GRADINI OT. | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 42 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 43 | 421945 | 1 | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA | FILTER | FILTRE | FILTRO | FILTRO |
| 44 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |

CR-0 R PPO R CO MX S
 WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR
 GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR
 WASSERGRUPPE MIT VERTEILER
 GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR



CR-09 GRUPPO IDRICO MX DS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|-------------|---------------------|--------------------|
| 45 | 423029 | 1 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 46 | 424792 | 1 | POMPA FLOQUET 12V RLF1222001 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 47 | 426370 | 1 | BOCCOLA D=12,9,2 d=3,2 S=10 PVC | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 48 | 426415 | 1 | RACCORDO A T F-F-M 1/4" | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 49 | 426416 | 1 | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310 | PUMP | POMPE | PUMPE | BOMBA |
| 50 | 426417 | 1 | VALVOLA UNIDIR. 0,2 BAR VNR-843-07 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |
| 51 | 426420 | 1 | TANICA 5 LT MAX | TANK | RESERVOIR | TANK | TANQUE |
| 52 | 428006 | 1 | NIPPLA RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24 | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 53 | 428007 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 54 | 428008 | 1 | VALVOLA MAN. RFU 483-1/8 P.MAX 10 | VALVE | SOUPAPE | VENTIL | VALVULA |

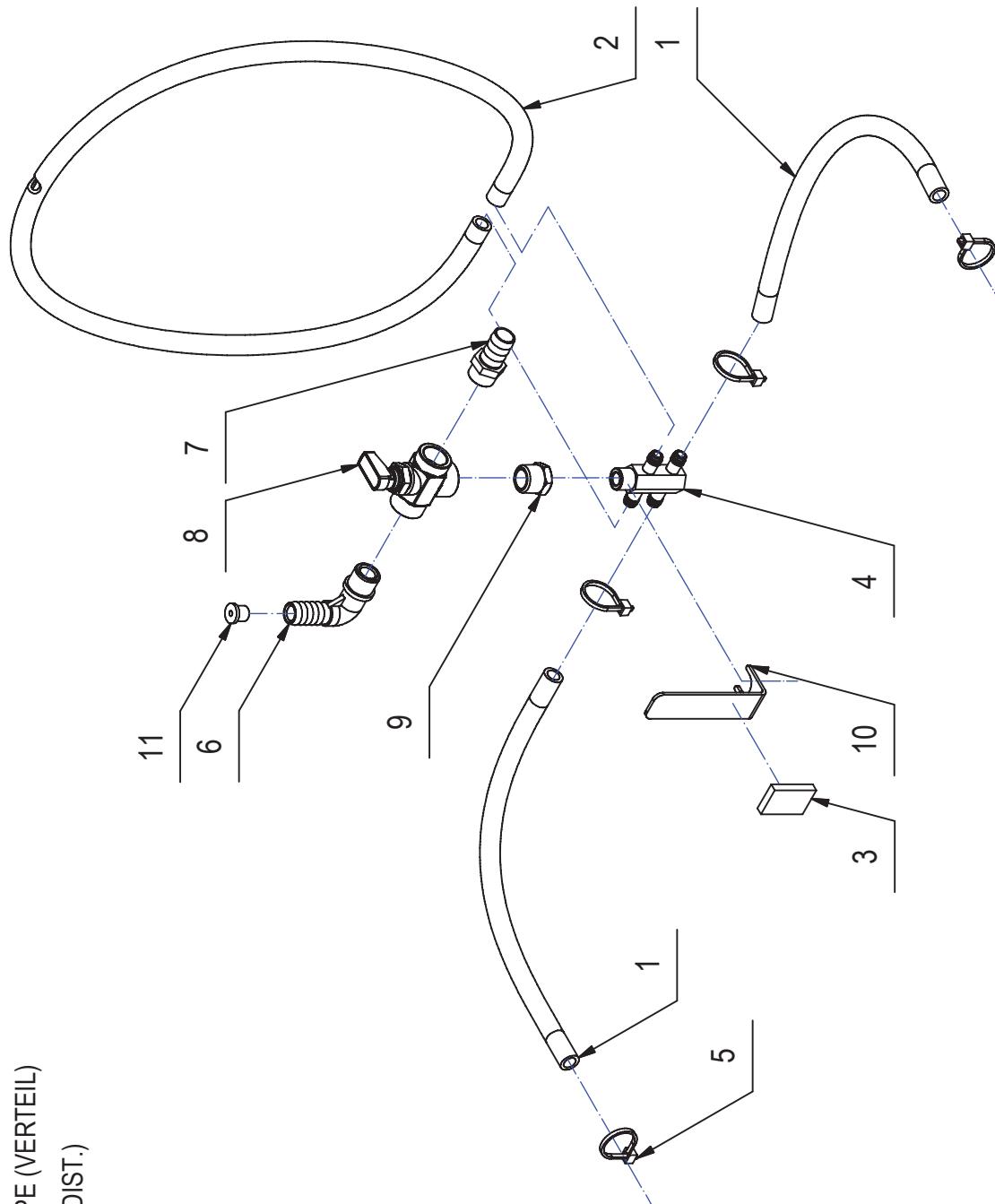
CR-09A KIT IDRICO ADATT. MX 52BT 65BT DS

KIT WATER UNIT (DIST.)

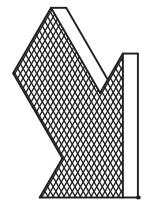
KIT GROUPE HIDRIQUE (DIST.)

KIT WASSERGRUPPE (VERTEIL)

KIT GRUPO AGUA (DIST.)



1.



CR-09A KIT IDRICO ADATT. MX 52BT 65BT DS**09A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|-------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 202209 | 2 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 215731 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=880 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 216183 | 1 | MOUSSE ADESIVA SEZ.20X5 L=30 | MOUSSE | MOUSSE | MOUSSE | MOUSSE |
| 4 | 400333 | 1 | RACCORDO TUBI ACQUA (R) | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 5 | 410274 | 6 | FASCIETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 6 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 7 | 410395 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D14 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 8 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINE T | WASSERHAHN | GRIFO |
| 9 | 423029 | 1 | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8' M - 1/4" F | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 10 | 426223 | 1 | STAFFA SUPPORTO RACCORDO MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 11 | 426370 | 1 | BOCCOLA D=12,9,2 d=3,2 S=10 PVC | BUSHING | BAIGUE | BUCHSE | CASQUILLO |

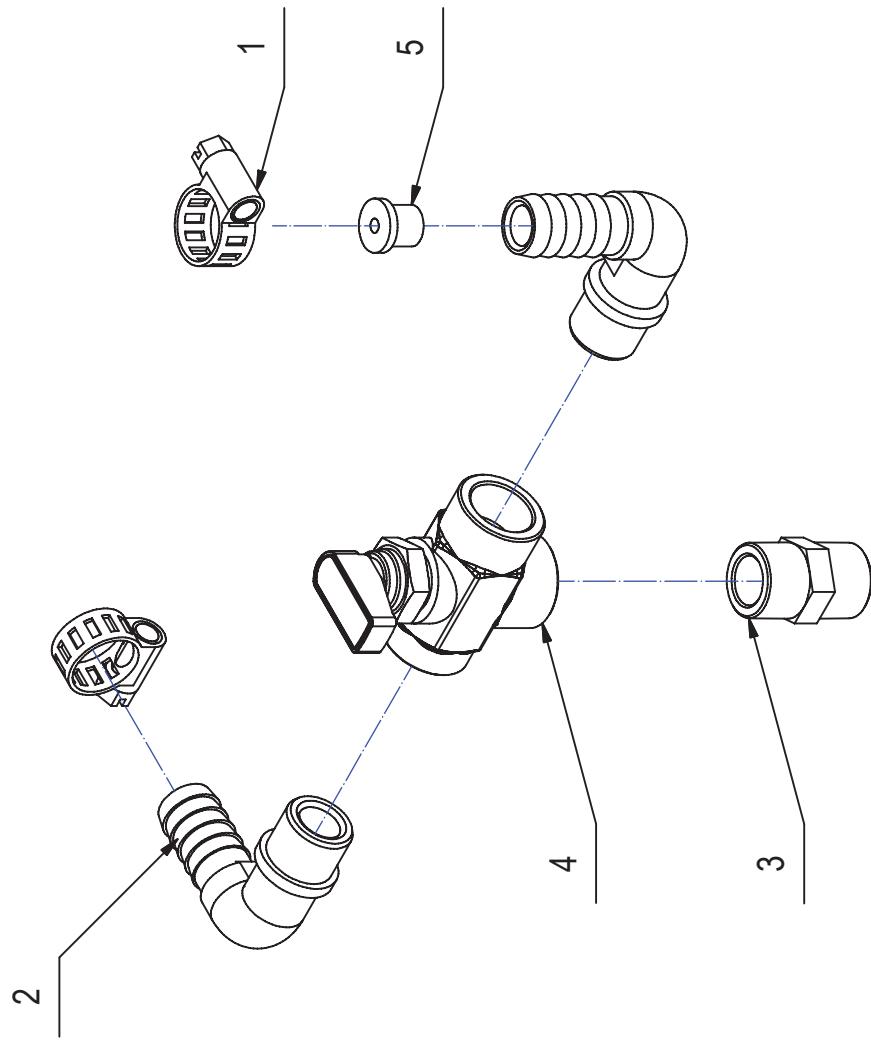
CR-09A KIT IDRICO ADATTAMENTO MX 50BT DS

KIT WATER UNIT (DIST.)MX 50BT

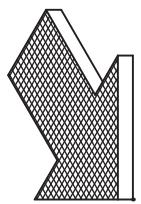
KIT GROUPE HIDRIQUE (DIST.) MX 50BT

KIT WASSERGRUPPE (VERTEIL) MX 50BT

KIT GRUPO AGUA (DIST.) MX 50BT



L.



CR-09A KIT IDRICO ADATTAMENTO MX 50BT DS**09A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------|-------------|-------------------|----------------------|
| 1 | 410292 | 2 | FASCIETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 2 | 410349 | 2 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"X12'-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 3 | 410431 | 1 | NIPPLA MM 3/8-3/8 OT. FILETTO CONICO | NIPPLE | RACCORD | NIPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 4 | 421350 | 1 | RUBINETTO A 3 VIE | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 5 | 426370 | 1 | BOCCOLA D=12-9,2 d=3,2 S=10 PVC | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |

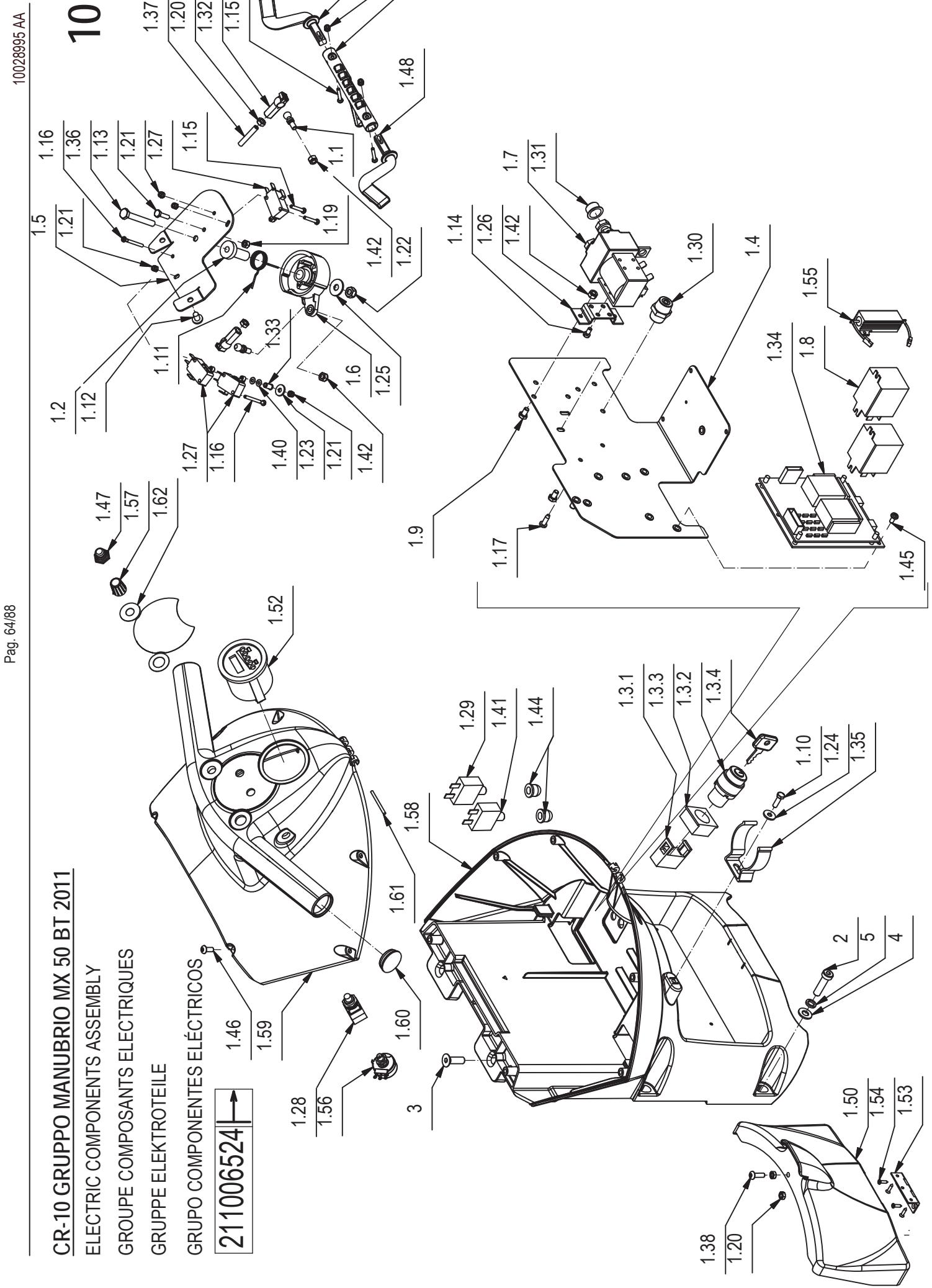
CR-10 GRUPPO MANUBRIO MX 50 BT 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

211006524

CR-10 GRUPPO MANUBRIO MX 50 BT 2011

14

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|---|------------------------|--------------------|------------------------|---------------------|
| | | | ELECTRIC COMPONENTS | COMPOSANTS ELECTRIQUES | ELEKTROTEILE | COMPONENTES ELECTRICOS | |
| | | | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO | |
| 1 | 221118 | 1 | PREM. MANUBRIO MX 50 BT 2011 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 1.1 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHALTER | INTERRUPTOR |
| 1.2 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AV/P | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.3 | 210516 | 1 | INTERRUTTORE A CHIAVE ELF122 COMPLETO | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.3.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.3.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.3.3 | 409262 | 1 | FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.3.4 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.4 | 221121 | 1 | STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011 | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 1.5 | 221122 | 1 | STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011 | DOUBLE REMOTE CONTR SW | TELERUPTEUR DOUBLE | DOPPELSCHÜTZ | TELERUPTOR DOBLE |
| 1.6 | 409678 | 1 | CAMMA DENTATA | RELAY | RELAYS | RELAYS | RELAIS |
| 1.7 | 407578 | 1 | TELERUPTORE DOPPIO 24V 100A | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.8 | 407581 | 2 | RELE FINDER 20A 24V 2VIE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.9 | 407643 | 3 | VITEM M5x8 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.10 | 407645 | 1 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.11 | 408131 | 1 | MOLLA A FLESSIONE D=1.3 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408507 | 2 | VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.13 | 409639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.14 | 408767 | 2 | VITE M4x6 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.15 | 409834 | 4 | VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.16 | 409836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.17 | 409877 | 2 | VITE D 4.2x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.18 | 409884 | 1 | VITE D 4.8x16 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.19 | 409034 | 1 | DADO M4x7 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.20 | 409038 | 4 | DADO M5x3.5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.21 | 409077 | 6 | DADO M3x4.5 AUTOBL. UNI 17474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.22 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.23 | 409144 | 1 | ROSETTA 4x12x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.24 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.25 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.26 | 409270 | 1 | STAFFETTA TELERUPTORE SINGOLO | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.27 | 409491 | 3 | MICROINT.10A 3X22 CIRTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 1.28 | 409505 | 1 | INTER. A PULSANTE APEM1213C 6RS | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHALTER | INTERRUPTOR |
| 1.29 | 409514 | 1 | DISGIUNTORE TERMICO 20A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR | AUF TRENNER | DISYUNTOR |
| 1.30 | 409767 | 1 | ISOLATORE M5x25 FF | INSULATOR | ISOLATOR | KAPPE | ISLADOR |
| 1.31 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFIETTO D=14.5 | CAP | CAPUCHON | TETE REGLABLE | CABEZA AJUSTABLE |
| 1.32 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | ENCART | EINSATZ | INSERTO |
| 1.33 | 410539 | 1 | INSERTO M3x9 TRIDOTTA SP.2 (FORO 5) | INSERT | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE |
| 1.34 | 414527 | 1 | SCHEDA CHOPPER CH10POT | | | | FICHA CHOPPER |

CR-10 R PPO MAN BROMX 50 BT 011

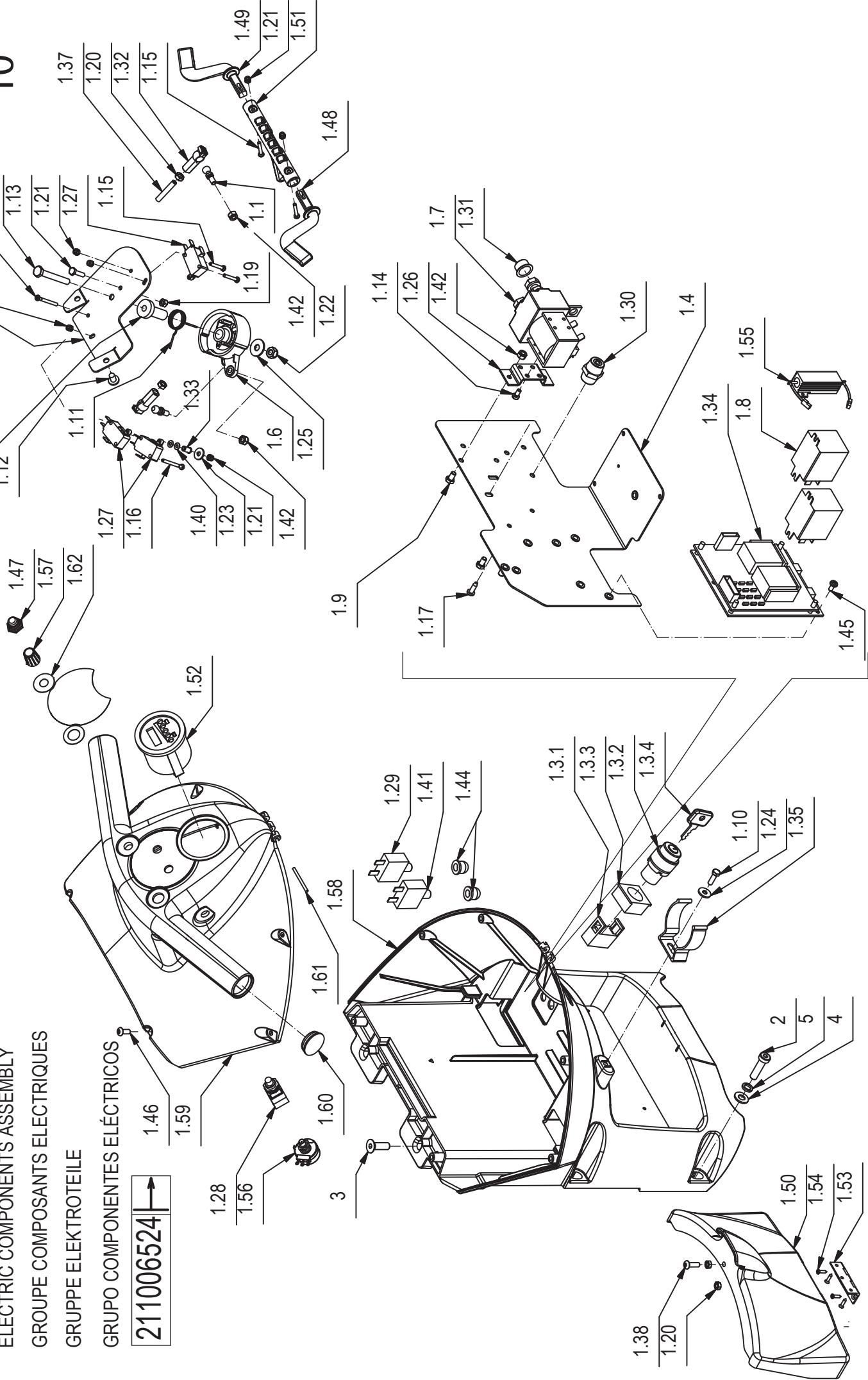
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ET ECTOIRES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

211006524



CR-10 GRUPPO MANUBRIO MX 50 BT 2011

14

| POS. | CODICE | Q/TÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|------|--|--------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1.35 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.36 | 415723 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.37 | 415811 | 1 | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.38 | 415846 | 1 | VITE M5x16 TCBEI ISO 7380 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.40 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 1.41 | 430608 | 1 | DISGUINTORE DISCUREZZA 30A FASTON | CONTACT | DISJONCTEUR | AUFTRENNER | DISYUNTOR |
| 1.42 | 416781 | 4 | DADO M5x5 AUTOB.. UNI7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.44 | 416817 | 2 | CAPPUCIO DISGUINTORE | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.45 | 423644 | 3 | VITEM M4x8 TC TC UNI 7687 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.46 | 425203 | 6 | VITEM M5x12 TBEL UNI 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.47 | 425585 | 1 | COPRINTERRUTTORE U31 | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.48 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX/MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.49 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.50 | 426347 | 1 | COPERCHIO CARICA/BATTERIA MMX-MX | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.51 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 1.52 | 426356 | 1 | CONTATORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS |
| 1.53 | 426880 | 1 | CERNIERA 30x50 H4 BRONZATA (KOMFERUT) | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 1.54 | 426881 | 4 | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7305 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.55 | 427052 | 1 | CAVO 2x2,5x300 AZZURRO CON 1 RESISTENZA | BRAKING RESISTANCE | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTAND BREMSEUNG | RESISTENCIA FRENADO |
| 1.56 | 428665 | 1 | POTENZIOMETRO 2,5 KOHM (ALBERO L=6,35) | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENTIOMETER | POTENCIOMETRO |
| 1.57 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 1.58 | 432758 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE | LOWER HANDLE BAR | TIMON INFÉRIEUR | UNTERES LENKSTANGE | MANILLAR INFERIOR |
| 1.59 | 432759 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE | UPPER HANDLE BAR | TIMON SUPERIEUR | OBERES LENKSTANGE | MANILLAR SUPERIOR |
| 1.60 | 432760 | 2 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.61 | 434083 | 1 | PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.62 | 434086 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 50 BT | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 1.63 | 432517 | 1 | KIT CAVI MX 50 BT 2011 | CABLE ASSEMBLY | GROUPE CABLE | KABELGRUPPE | GRUPO CABLE |
| 2 | 409821 | 4 | VITE M8x30 TCE1 DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 409893 | 2 | VITE M8x25 TPSE1 UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 5 | 409181 | 4 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |

CR-10 GRUPPO MANUBRIO MX 50 BT DS 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

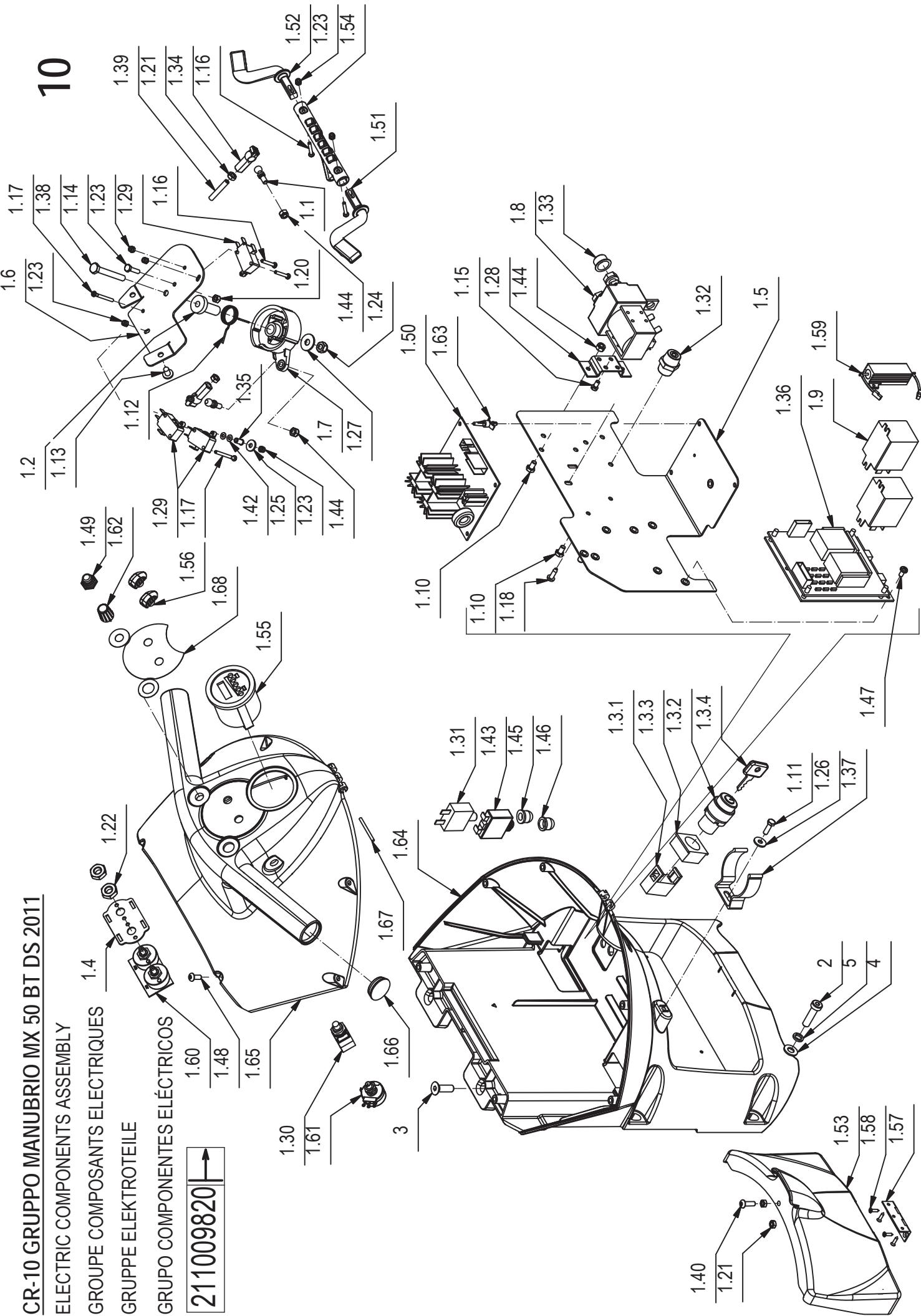
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

211009820

10



CR-10 GRUPPO MANUBRIO MX 50 BT DS 2011

14

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|---|------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 1 | 221117 | 1 | PREM. MANUBRIO MX 50 BT DS 2011 | ELECTRIC COMPONENTS | COMPOSANTS ELECTRIQUES | ELEKTROTEILE | COMPONENTES ELECTRICOS |
| 1.1 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.2 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 1.3 | 210516 | 1 | INTERRUTTORE A CHIAVE ELFID 22 COMPLETO | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHAHLTER | INTERRUPTOR |
| 1.3.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACTFOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKTFUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.3.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPEUR | SCHAHLTER KÖRPER | CUERPO INTERRUTOR |
| 1.3.3 | 409262 | 1 | FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.3.4 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.4 | 217764 | 1 | SUPPORTO SCHEDA POMPE SIMPLA 2009 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.5 | 221121 | 1 | STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011 | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FUJADOR |
| 1.6 | 221122 | 1 | STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011 | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FUJADOR |
| 1.7 | 409678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 1.8 | 407578 | 1 | TELERUTTORE DOPPIO 24V 100A | DOUBLE REMOTE CONTR SW | TELERUPTEUR DOUBLE | DOPPELSCHÜTZ | TELERUPTOR DOBLE |
| 1.9 | 407581 | 2 | RELE FINDER 20A 24V 2VIE | RELAY | RELAYS | RELAIS | RELE |
| 1.10 | 407643 | 3 | VITE M5x8 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.11 | 407645 | 1 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408131 | 1 | MOLLA AFFLESSIONE D=1.3 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.13 | 408507 | 2 | VITE AUT. 5,5x13 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.14 | 409639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.15 | 408767 | 2 | VITE M4x6 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.16 | 409834 | 4 | VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.17 | 409836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.18 | 409877 | 2 | VITE D 4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.19 | 409884 | 1 | VITE D 4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.20 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.21 | 409038 | 4 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.22 | 409059 | 2 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.23 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.24 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.25 | 409144 | 1 | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.26 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.27 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.28 | 409270 | 1 | STAFFETTA TELERUTTORE SINGOLO | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FUJADOR |
| 1.29 | 409491 | 3 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4,8 V50CO10FB3D | MICROSWITCH | MIKROINTERRUPTEUR | MICROINTERRUPTOR | MICROINTERRUPTOR |
| 1.30 | 409505 | 1 | INTER. A PULSANTE APERM1213C 6RS | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHAHLTER | INTERRUPTOR |
| 1.31 | 409514 | 1 | DISGUNTORE TERMICO 20A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR | AUF TRENNER | DISYUNTOR |
| 1.32 | 409767 | 1 | ISOLATORE M5x25 FF | INSULATOR | ISOLATEUR | ISOLATOR | AISLADOR |
| 1.33 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFIELLETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.34 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRÄUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 1.35 | 410539 | 1 | INSERTO M3x9 T.RIDOTTA SP.2 (FORO 5) | INSERT | ENCART | EINSATZ | INSERTO |

CR-10 R PPO MAN BRO MX 50 BT S 011

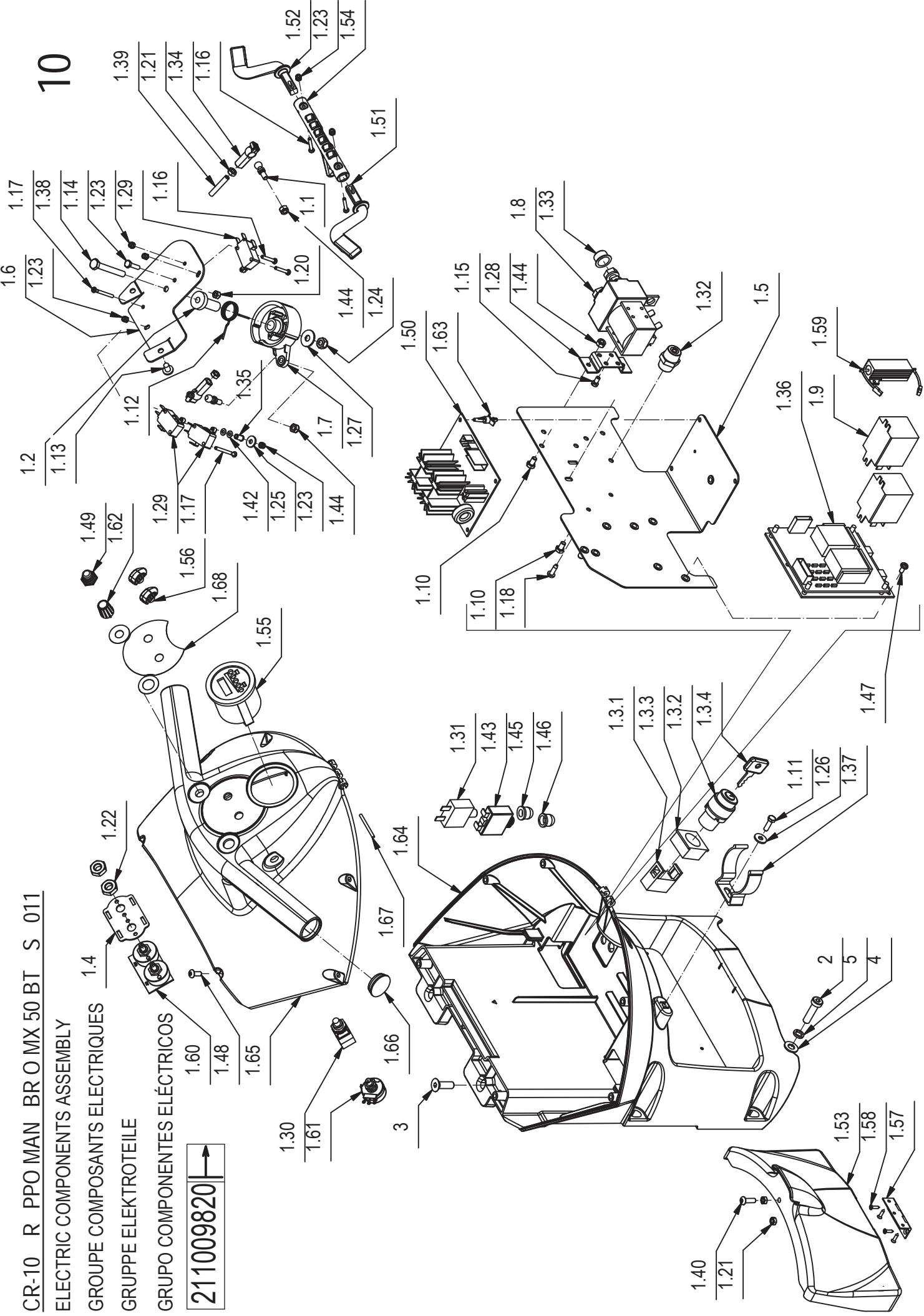
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

211009820



CR-10 GRUPPO MANUBRIO MX 50 BT DS 2011

14

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1.36 | 414527 | 1 | SCHEDA CHOPPER CH10POT | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 1.37 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.38 | 415723 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5137 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.39 | 415811 | 1 | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MÄDENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.40 | 415846 | 1 | VITE M5x16 TCBEI ISO 7380 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.42 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA |
| 1.43 | 415997 | 1 | DISGUNTORE DI SICUREZZA 30A 250VAC | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE | AUFTRENNER | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.44 | 416781 | 4 | DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.45 | 416817 | 1 | CAPPUCIO DISGUNTORE | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.46 | 422000 | 1 | CAPPUCIO DISGUNTORE SERIE AXDISTR | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.47 | 423644 | 3 | VITE M4x8 TCTC UNI 7687 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.48 | 425203 | 6 | VITE M5x12 TBEL UNI 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.49 | 425585 | 1 | COPRINTERRUTTORE U31 | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.50 | 425593 | 1 | SCHEDA CONTROLLO POMPE MX | CARD | PLAQUE | KONTROLLEMENT | FICHA |
| 1.51 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.52 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.53 | 426347 | 1 | COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.54 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 1.55 | 426356 | 1 | CONTATORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS |
| 1.56 | 426361 | 2 | COMANDO COMMUTATORE MX | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUNADURA |
| 1.57 | 426880 | 1 | CERNIERA 30x50 TH4 BRONZATA (KOMFERUT) | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 1.58 | 426881 | 4 | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.59 | 427052 | 1 | CAVO 2x2,5x300 AZZURRO CON 1 RESISTENZA | BRAKING RESISTANCE | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTANDBREMSEUNG | RESISTENCIA FRENADO |
| 1.60 | 427115 | 1 | ASSIEME SCHEDA COMANDO POMPE | CARD | PLAQUE | KONTROLLEMENT | FICHA |
| 1.61 | 428665 | 1 | POTENZIOMETRO 2,5 KOHM (ALBERO L=6,35) | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENCIOMETRO | POTENCIOMETRO |
| 1.62 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 1.63 | 428816 | 3 | AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01 | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 1.64 | 432758 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE | LOWER HANDLE BAR | TIMON INFÉRIEUR | UNTERES LENKSTANGE | MANILLAR INFERIOR |
| 1.65 | 432759 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE | UPPER HANDLE BAR | TIMON SUPÉRIEUR | OBÈRES LENKSTANGE | MANILLAR SUPERIOR |
| 1.66 | 432760 | 2 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.67 | 434083 | 1 | PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.68 | 434087 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 50 BT DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 1.69 | 432517 | 1 | KIT CAVI MX 50 BT 2011 | CABLE ASSEMBLY | GROUPE CABLE | KABELGRUPPE | GRUPO CABLE |
| 1.70 | 432519 | 1 | KIT CAVI MX DS 2011 | CABLE ASSEMBLY | GROUPE CABLE | KABELGRUPPE | GRUPO CABLE |
| 2 | 409821 | 4 | VITE M8x30 TCE1 DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 408993 | 2 | VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA |
| 5 | 409181 | 4 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |

CR-10 GR. MANUBRIO MX 55-65-60S BT 2011

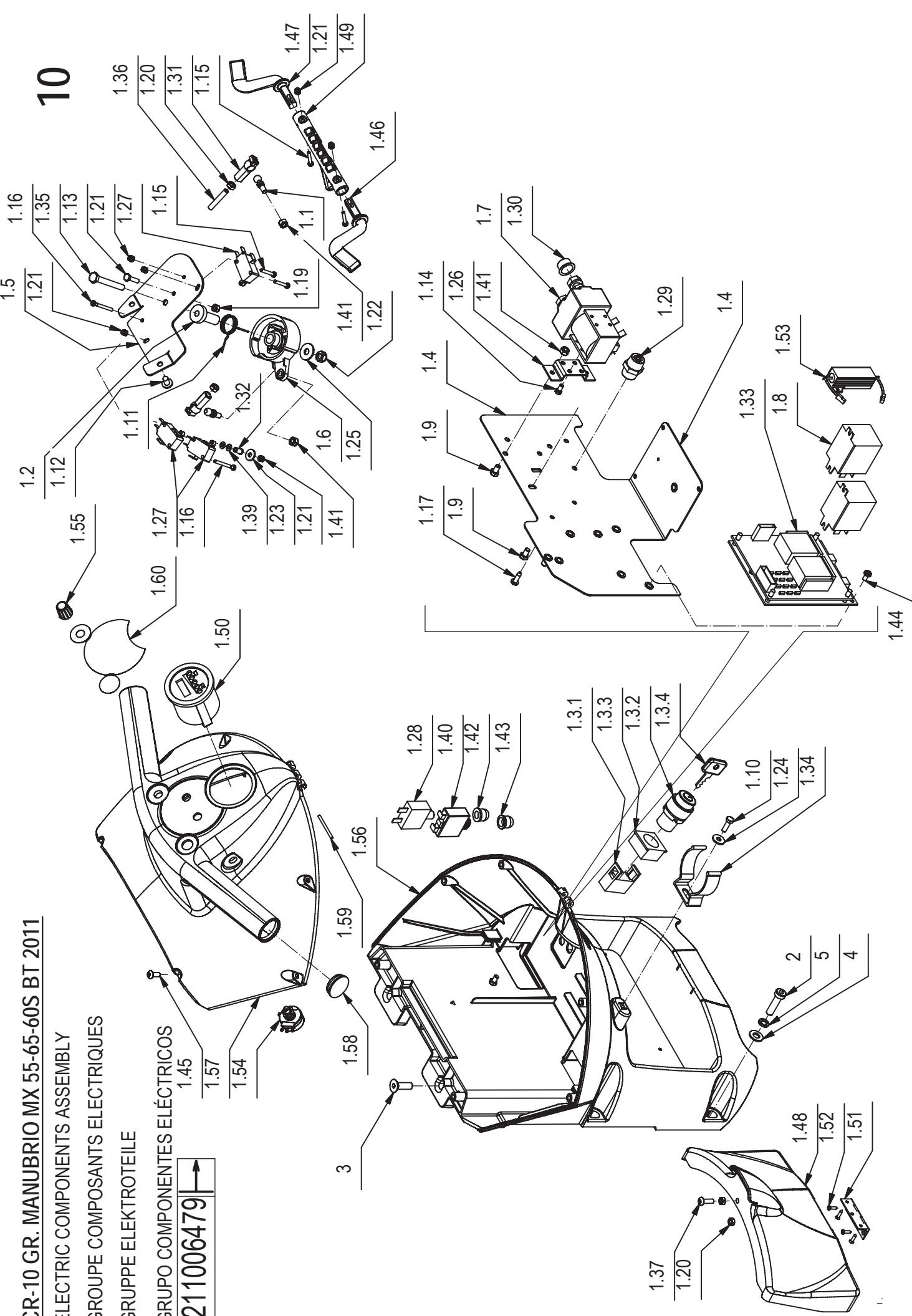
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

211006479



CR-10 GR. MANUBRIO MX 55-65-60S BT 2011

10

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
| 1 | 221119 | 1 | PREM. MANUBRIO MX 55-65-50SBT 2011 | ELECTRIC COMPONENTS | COMPOSANTS ELECTRIQUES | ELEKTROTEILE | COMPONENTES ELECTRICOS |
| 1.1 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.2 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AV/P | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 1.3 | 210516 | 1 | INTERRUTTORE A CHIAVE ELFID22 COMPLETO | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHALTER | INTERRUPTOR |
| 1.3.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.3.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.3.3 | 409262 | 1 | FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.3.4 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.4 | 221121 | 1 | STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011 | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.5 | 221122 | 1 | STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011 | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.6 | 409678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 1.7 | 407576 | 1 | TELERUTTORE 24V SW80-65 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR | SCHÜTZ | TELERUPTOR |
| 1.8 | 407581 | 2 | RELE FINDER 20A 24V 2VIE | RELAY | RELAYS | RELAYS | RELE |
| 1.9 | 407643 | 3 | VITEM M5x8 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.10 | 407645 | 1 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.11 | 408131 | 1 | MOLLA A FLESSIONE D=1,3 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.12 | 408507 | 2 | VITE AUT. 5,5x13 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.13 | 409639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.14 | 408767 | 2 | VITE M4x6 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.15 | 409834 | 4 | VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.16 | 409836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.17 | 409877 | 2 | VITE D 4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.18 | 409884 | 1 | VITE D 4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.19 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.20 | 409038 | 4 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.21 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 17474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.22 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTO FREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.23 | 409144 | 1 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.24 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.25 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.26 | 409270 | 1 | STAFFETTA TELERUTTORE SINGOLO | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.27 | 409491 | 3 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 1.28 | 409514 | 1 | DISGUINTORE TERMICO 20A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR | AUFTRINNER | DISYUNTOR |
| 1.29 | 409767 | 1 | ISOLATORE M5x25 FF | INSULATOR | ISOLATEUR | ISOLADOR | ISOLADOR |
| 1.30 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFIETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.31 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGULABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 1.32 | 410539 | 1 | INSERTO M3X9 T.RIDOTTA SP.2 (FORO 5) | INSERT | ENCART | EINSATZ | INSERTO |
| 1.33 | 414527 | 1 | SCHEDA CHOPPER CH10POT | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 1.34 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |

CR-10 R. MAN BR 0 MX 55- 5- 0S BT 011

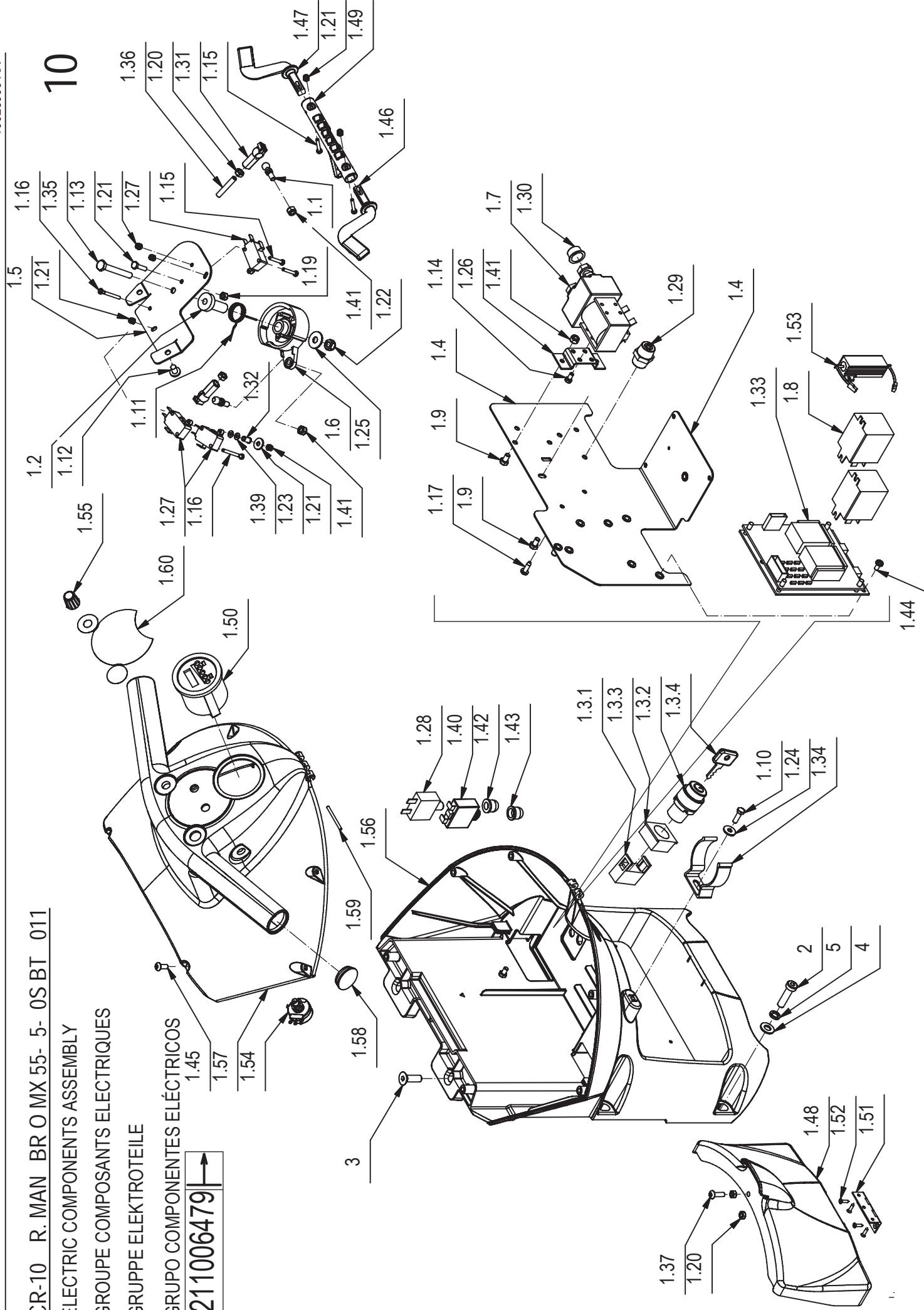
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

211006479 | ↗



CR-10 GR. MANUBRIO MX 55-65-60S BT 2011

10

| POS. | CODICE | Q/TÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|---------|------|--|--------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1.35 | 415723 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.36 | 415811 | 1 | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.37 | 415846 | 1 | VITE M5x16 TCBEI ISO 7380 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.39 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.40 | 415997 | 1 | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 30A 250V/AC | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE | AUFTRENNER | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.41 | 416781 | 4 | DADO M5x5 AUTUBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOQUEANTE |
| 1.42 | 416817 | 1 | CAPPUCIO DISGIUNTORE | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.43 | 422000 | 1 | CAPPUCIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR | CAP | CAPUCHON | KAPE | TAPON |
| 1.44 | 423644 | 3 | VITEM M4x8 TCTC UNI 7687 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.45 | 425203 | 6 | VITEM M5x12 TBEL UNI 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.46 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.47 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.48 | 426347 | 1 | COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ATAKA |
| 1.49 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 1.50 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRES | BETRIEBSSTUNDENZAHLER | CUENTAHORAS |
| 1.51 | 429880 | 1 | CERNIERA 30x50 H4 BRONZATA (KOMFERUT) | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 1.52 | 429881 | 4 | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7305 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.53 | 427052 | 1 | CAVO 2x2.5x300 AZZURRO CON 1 RESISTENZA | BRAKING RESISTANCE | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTANDBREMSEUNG | RESISTENCIA FRENADO |
| 1.54 | 429865 | 1 | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35) | POTENIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENCIOMETRO | POTENCIOMETRO |
| 1.55 | 429866 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 1.56 | 432758 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE | LOWER HANDLE BAR | TIMON INFÉRIEUR | UNTERES LENKSTANGE | MANILLAR INFERIOR |
| 1.57 | 432759 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE | UPPER HANDLE BAR | TIMON SUPÉRIEUR | OBÈRES LENKSTANGE | MANILLAR SUPERIOR |
| 1.58 | 432760 | 2 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO | CAP | CAPUCHON | KAPE | TAPON |
| 1.59 | 434083 | 1 | PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.60 | 434086 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 BT | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 1.61 | 434122 | 1 | KIT CAVI MX 55BT-50S 65BT 2011 | CABLE ASSEMBLY | GROUPE CABLE | KABELGRUPPE | GRUPO CABLE |
| 2 | 4098821 | 4 | VITE M8x30 TCE DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 409893 | 2 | VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 5 | 415946 | 4 | ROSETTA M8 GROWER UNI 1751 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |

CR-10 GR. MANUB. MX 55-65-50S BT DS 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUP COMPOSANTS ELECTRIQUES

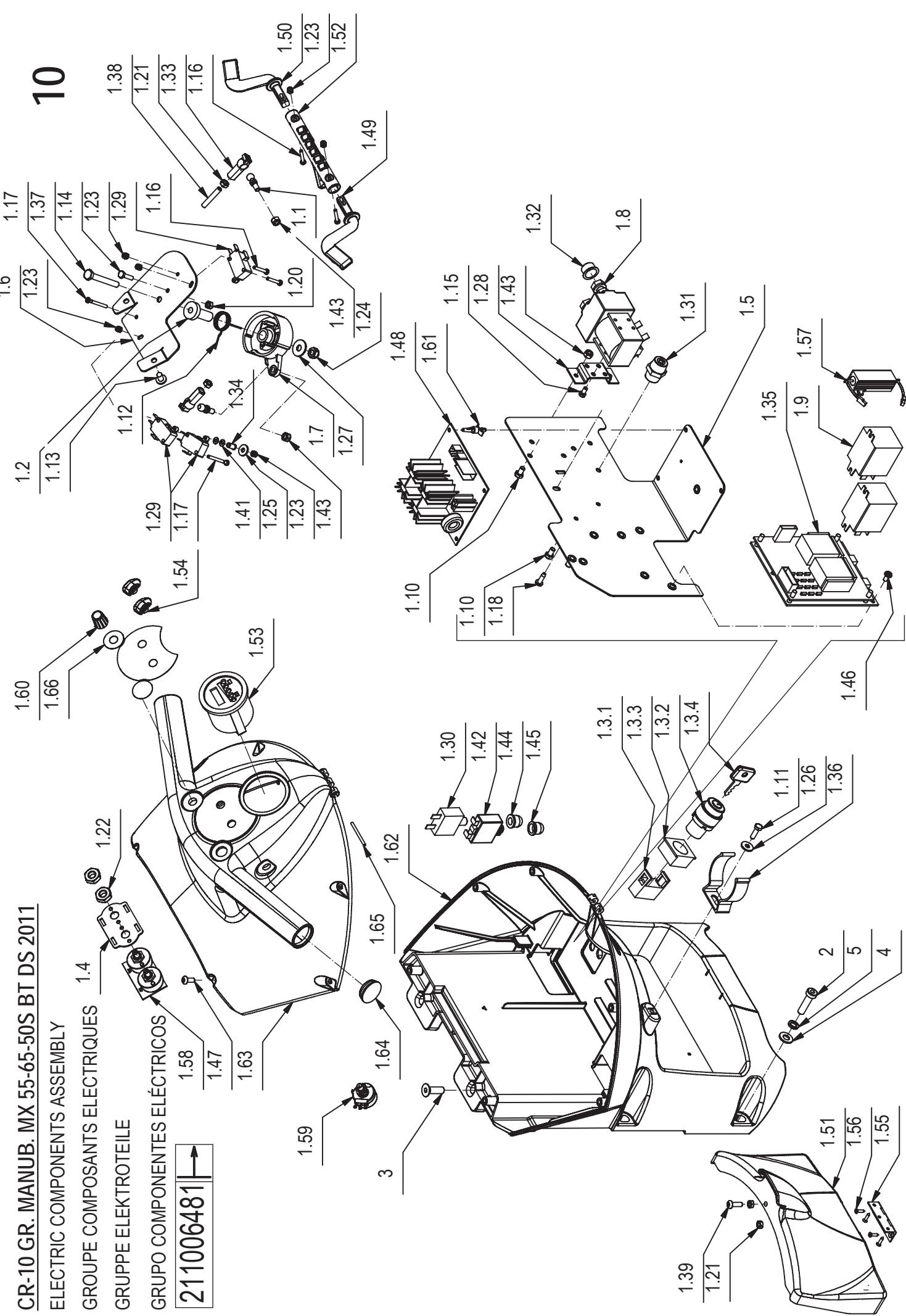
GRUPPE ELEKTROTEILE

211006481

Pag. 76/88

10029001 AA

10



CR-10 GR. MANUB. MX 55-65-50S BT DS 2011

10

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 1 | 221120 | 1 | PREM. MANUBRIO MX 55-65-50S BT DS 2011 | ELECTRIC COMPONENTS | COMPOSANTS ELECTRIQUES | ELEKTROTEILE | COMPONENTES ELECTRICOS |
| 1.1 | 203279 | 2 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.2 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 1.3 | 210516 | 1 | INTERRUTTORE A CHIAVE ELFID22 COMPLETO | SWITCH | INTERRUPTEUR | SCHAHLTER | INTERRUPTOR |
| 1.3.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE | CONTACTFOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKTFUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.3.2 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHAHLTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.3.3 | 409262 | 1 | FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.3.4 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUTTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.4 | 217764 | 1 | SUPPORTO SCHEDA POMPE SIMPLA 2009 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.5 | 221121 | 1 | STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011 | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FUJADOR |
| 1.6 | 221122 | 1 | STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011 | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FUJADOR |
| 1.7 | 409678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVAMENTADA |
| 1.8 | 407576 | 1 | TELERUTTORE 24V SW80-65 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR | SCHÜTZ | TELERUPTOR |
| 1.9 | 407581 | 2 | RELE FINDER 20A 24V 2VIE | RELAY | RELAYS | RELAYS | RELE |
| 1.10 | 407643 | 3 | VITE M5x8 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.11 | 407645 | 1 | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408131 | 1 | MOLLA AFFLESSIONE D=1,3 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.13 | 408507 | 2 | VITE AUT. 5,5x13 UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.14 | 409639 | 1 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.15 | 408767 | 2 | VITE M4x6 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.16 | 409834 | 4 | VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.17 | 409836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.18 | 409877 | 2 | VITE D,4x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.19 | 409884 | 1 | VITE D,4x16 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.20 | 409034 | 1 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | WERKZEUG |
| 1.21 | 409038 | 4 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | WERKZEUG |
| 1.22 | 409059 | 2 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | WERKZEUG |
| 1.23 | 409077 | 6 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | WERKZEUG |
| 1.24 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFRINES | SICHERUNGSMUTTER | WERKZEUG |
| 1.25 | 409144 | 1 | ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.26 | 409151 | 1 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.27 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.28 | 409270 | 1 | STAFFETTA TELERUTTORE SINGOLO | SUPPORT | ATTACQUE | HALTERUNG | SOPORTE FUJADOR |
| 1.29 | 409491 | 3 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4,8 V5C010FB3D | MICROSCHALTER | MICROINTERRUPTEUR | MICROINTERRUPTOR | MICROINTERRUPTOR |
| 1.30 | 409514 | 1 | DISGUNTORE TERMICO 20A | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR | AUF TRENNER | DISYUNTOR |
| 1.31 | 409767 | 1 | ISOLATORE M5x25 FF | INSULATOR | ISOLATOR | ISOLADOR | ISOLADOR |
| 1.32 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFILETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.33 | 410316 | 2 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 1.34 | 410539 | 1 | INSERTO M3x9 T.RIDOTTA SP 2 (FORO 5) | INSERT | ENCART | EINSATZ | INSERTO |

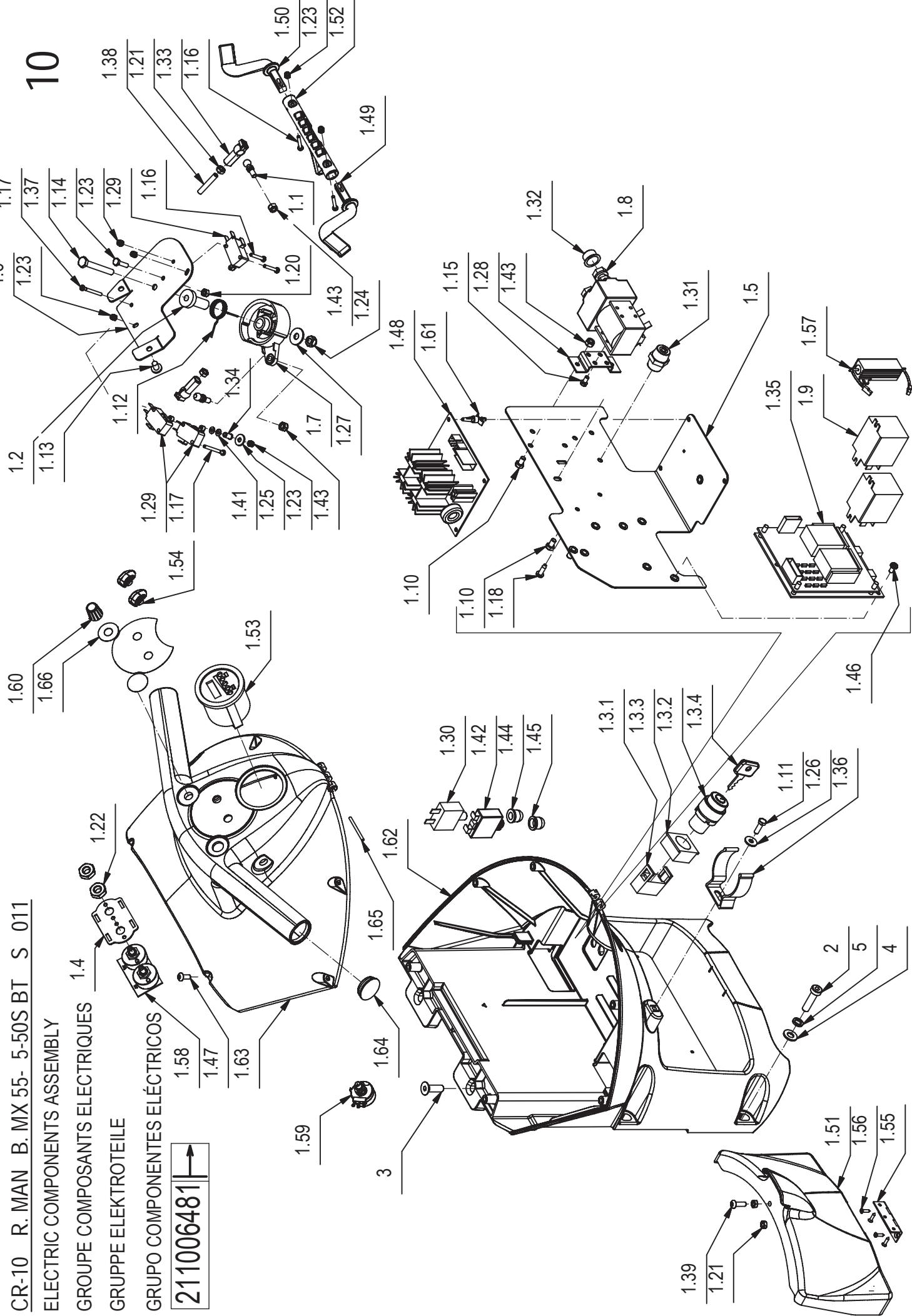
CR-10 R. MAN B. MX 55- 5-50S BT S 011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

211006481



CR-10 GR. MANUB. MX 55-65-50S BT DS 2011

10

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|---------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1.35 | 414527 | 1 | SCHEDA CHOPPER CH10POT | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 1.36 | 414747 | 1 | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 1.37 | 415723 | 1 | VITE M6x45 TE UNI 5/37 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.38 | 415811 | 1 | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MÄDENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.39 | 415846 | 1 | VITE M5x16 TCBEI ISO 7380 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.41 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA |
| 1.42 | 415997 | 1 | DISGUNTORE DI SICUREZZA 30A 250VAC | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE | AUFTRENNER | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.43 | 416781 | 4 | DADO M5x5 AUTOBL. UNI 74/3 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.44 | 416817 | 1 | CAPPUCIO DISGUNTORE | PROTECTION CAP | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.45 | 422000 | 1 | CAPPUCIO DISGUNTORE SERIE AXDISTR | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.46 | 423644 | 3 | VITE M4x8 TCTC UNI 7687 ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.47 | 425203 | 6 | VITE M5x12 TBEL UNI 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.48 | 425593 | 1 | SCHEDA CONTROLLO POMPE MX | CARD | PLAQUE | KONTROLLEMENT | FICHA |
| 1.49 | 426344 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.50 | 426345 | 1 | LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 1.51 | 426347 | 1 | COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.52 | 426351 | 1 | CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 1.53 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS |
| 1.54 | 426361 | 2 | COMANDO COMMUTATORE MX | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 1.55 | 426880 | 1 | CERNIERA 30x50 H4 BRONZATA (KOMFERUT) | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 1.56 | 426881 | 4 | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.57 | 427052 | 1 | CAVO 2x2,5x300 AZZURRO CON 1 RESISTENZA | BRAKING RESISTANCE | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTANDBREMSE | RESISTENCIA FRENADO |
| 1.58 | 427115 | 1 | ASSIEME SCHEMA COMANDO POMPE | CARD | PLAQUE | KONTROLLEMENT | FICHA |
| 1.59 | 428665 | 1 | POTENZIMETRO 2,5 KOHM (ALBERO L=6,35) | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENZIOMETER | POTENCIOMETRO |
| 1.60 | 428666 | 1 | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER | REGISTRE | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR |
| 1.61 | 4298816 | 3 | AGGANCI RAPIDO SCHEDA LCB6-04-01 | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 1.62 | 432758 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE | LOWER HANDLE BAR | TIMON INFÉRIEUR | UNTERES LENKSTANGE | MANILLAR INFERIOR |
| 1.63 | 432759 | 1 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE | UPPER HANDLE BAR | TIMON SUPÉRIEUR | OBÈRES LENKSTANGE | MANILLAR SUPERIOR |
| 1.64 | 432760 | 2 | MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 1.65 | 434083 | 1 | PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 1.8 | 401576 | 1 | TELERUTTORE 24V SW80-65 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR | SCHÜTZ | TELERUPTOR |
| 1.66 | 434087 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 BT DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 1.67 | 432519 | 1 | KIT CAVI MX DS 2011 | CABLE ASSEMBLY | GROUPE CABLE | KABELGRUPPE | GRUPO CABLE |
| 1.68 | 434122 | 1 | KIT CAVI MX 55BT 50S 65BT 2011 | CABLE ASSEMBLY | GROUPE CABLE | KABELGRUPPE | GRUPO CABLE |
| 5 | 415946 | 4 | ROSETTA M8 GROWER UNI 1751 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 2 | 408821 | 4 | VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 408993 | 2 | VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA |

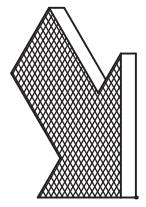
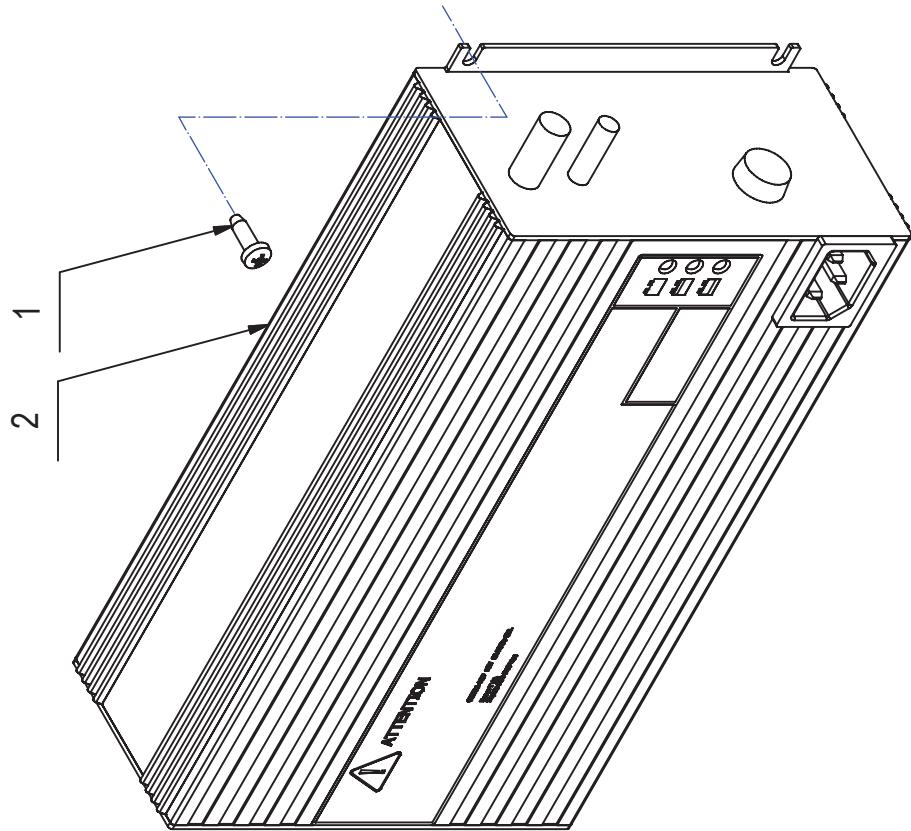
CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA MX

KIT BATTERY CHARGER

KIT CHARGEUR DE BATTERIES

KIT LADEGERAET

KIT CARGA DE BATERIAS



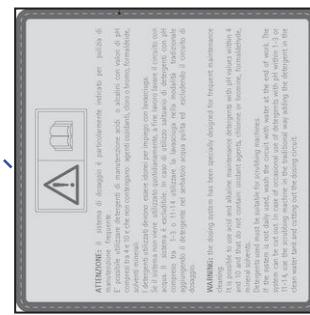
CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA MX**11**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|---------|-----|--|-----------------|-------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 4088880 | 4 | VITE D.4.2x13 AUTOF UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2 | 426371 | 1 | CARICABATTERIA 24V 15A CBHD2 MX | BATTERY CHARGER | CARGHEUR | BATTERIE LADEGERATE | CARGADOR DE BATERIAS |



CR12 – GRUPPO ETICHETTE MX50 Bt

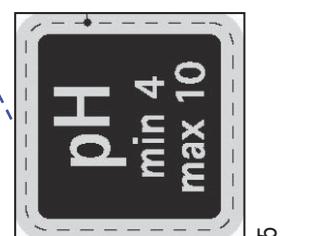
DECAL ASSEMBLY
GROUPE ETIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA



6

| Detergente standard | | Detergente concentrato |
|---------------------|-------|------------------------|
| | 5 lt. | 4 lt. + 1lt. |
| 0,5%0 | 0,16 | 0,16 |
| 1,0%0 | 0,32 | 0,32 |
| 2,0%0 | 0,48 | 0,48 |
| 2,5%0 | 0,59 | 0,59 |
| 3,0%0 | 0,69 | 0,69 |
| 3,5%0 | 0,79 | 0,79 |

4



5

CR12 – GRUPPO ETICHETTE MX50 Bt

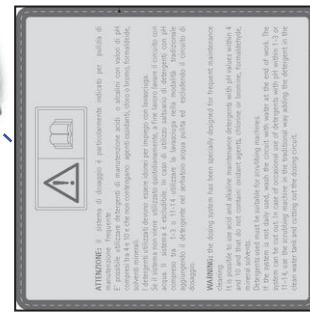
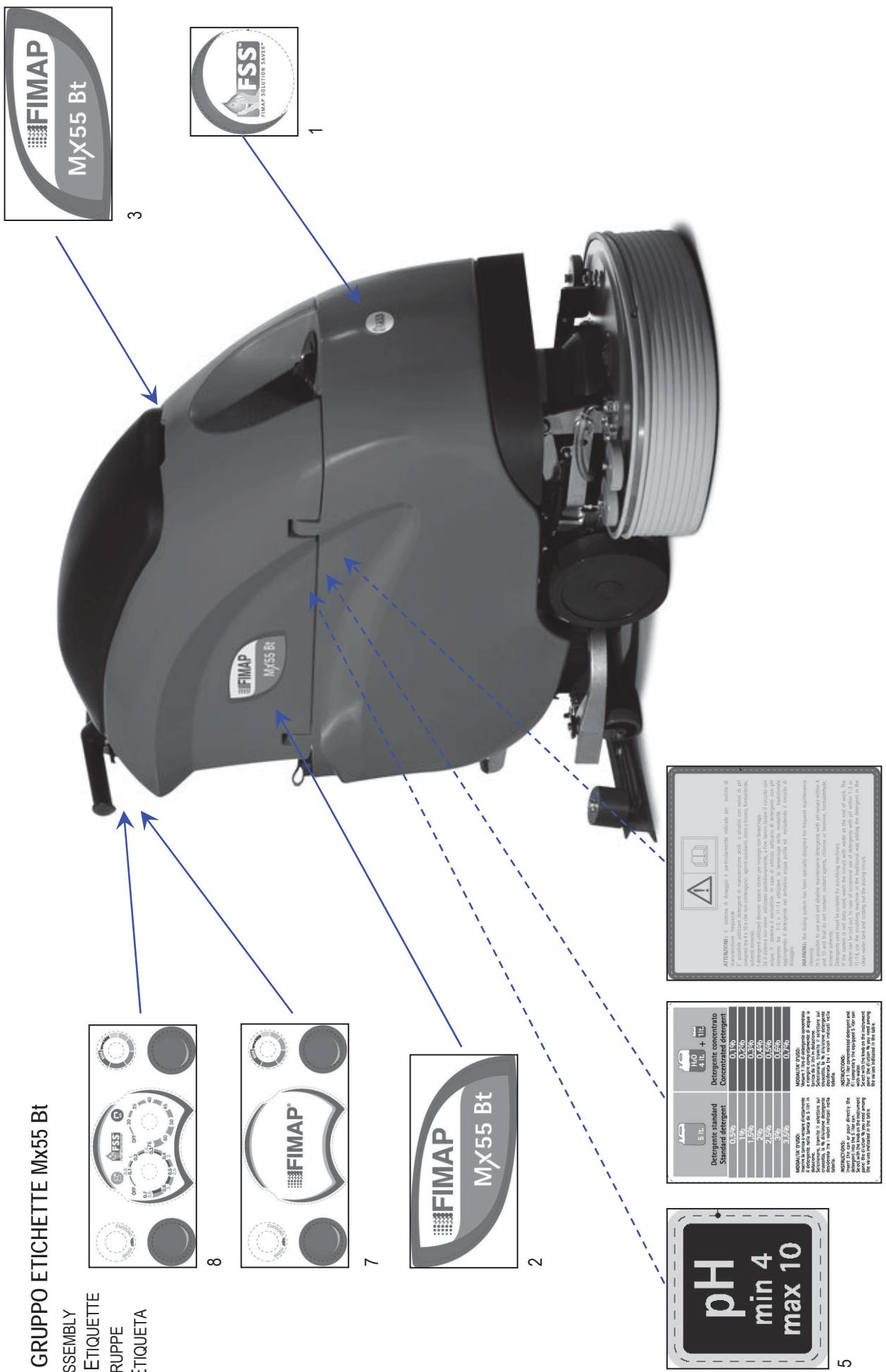
12

| POS | VER. | CODICE | Q.tà | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-----|------|--------|------|---|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1 | FSS | 426448 | 2 | ETICHETTA FSS D=60 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2 | | 427284 | 1 | ETICHETTA LATERALE DX MX-50BT 220X105 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | | 427285 | 1 | ETICHETTA LATERALE SX MX-50BT 220X105 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 4 | FSS | 427332 | 1 | ETICH. ISTRUZ. DILUZ. DETER. 5 lt FIMAP | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 5 | FSS | 429682 | 1 | ETICHETTA ACIDITA' PH | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 6 | FSS | 431193 | 1 | ETICH. ISTRUZ. INFORMAZIONI DETERGENTE | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 7 | | 434086 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 8 | FSS | 434087 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |

CR12 – GRUPPO ETICHETTE Mx55 Bt

DECAL ASSEMBLY
GROUPE ETIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA

12

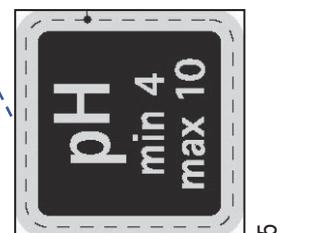


| Detergente standard | | Detergente concentrato |
|---------------------|-------|--------------------------|
| 0,550 | 0,100 | 1 litro + $\frac{1}{10}$ |
| 1,100 | 0,350 | |
| 2,200 | 0,400 | |
| 2,550 | 0,550 | |
| 3,100 | 0,650 | |
| 3,550 | 0,750 | |

MONTAGNA D'ACQUA: È possibile utilizzare acqua calda o fredda per la pulizia. È consigliabile utilizzare acqua calda per la pulizia di sistemi idraulici. Se si utilizza acqua calda, è necessario utilizzare un dispositivo di raffreddamento dell'acqua. È possibile utilizzare acqua fredda per la pulizia di sistemi idraulici. Se si utilizza acqua fredda, è necessario utilizzare un dispositivo di raffreddamento dell'acqua.

NOTA: Non direttamente sull'unità.

INFORMACIÓN: Es posible utilizar agua caliente o fría para la limpieza. Se recomienda utilizar agua caliente para la limpieza de sistemas hidráulicos. Si se utiliza agua caliente, es necesario utilizar un dispositivo de enfriamiento del agua. Es posible utilizar agua fría para la limpieza de sistemas hidráulicos. Si se utiliza agua fría, es necesario utilizar un dispositivo de enfriamiento del agua.



5

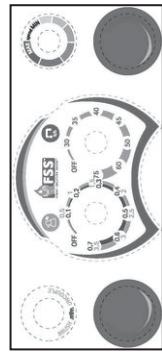
6

CR12 – GRUPPO ETICHETTE MX55 Bt

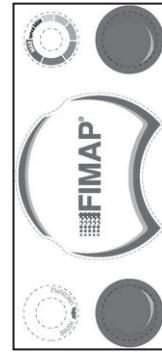
12

| POS | VER. | CODICE | Q.tà | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-----|------|--------|------|---|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1 | FSS | 426448 | 2 | ETICHETTA FSS D=60 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2 | | 427288 | 1 | ETICHETTA LATERALE DX MX-55BT 220X105 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | | 427289 | 1 | ETICHETTA LATERALE SX MX-55BT 220X105 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 4 | FSS | 427332 | 1 | ETICH. ISTRUZ. DILUZ. DETER. 5 lt FIMAP | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 5 | FSS | 429682 | 1 | ETICHETTA ACIDITA' PH | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 6 | FSS | 431193 | 1 | ETICH. ISTRUZ. INFORMAZIONI DETERGENTE | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 7 | | 434086 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 8 | FSS | 434087 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |

CR12 – GRUPPO ETICHETTE Mx65 Bt
DECAL ASSEMBLY
GROUPE ETIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA



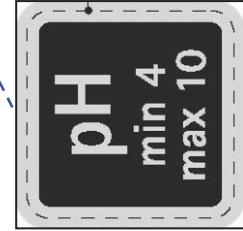
8
DECAL ASSEMBLY
GROUPE ETIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA



7



2



5

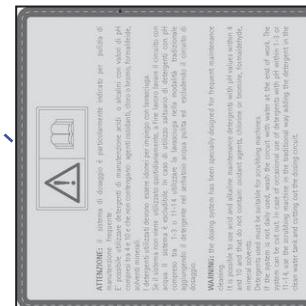
| Detergente standard | | Detergente concentrato |
|---------------------|-------|------------------------|
| 0,550 | 0,100 | 1 l + $\frac{1}{16}$ l |
| 1,100 | 0,350 | |
| 2,100 | 0,400 | |
| 2,550 | 0,550 | |
| 3,100 | 0,650 | |
| 3,550 | 0,750 | |

MONTAGNA D'ACQUA:
 È possibile utilizzare acqua calda o fredda per la pulizia. Se si utilizza acqua calda, è necessario utilizzare un detergente decongelante. Inoltre, è consigliabile utilizzare una soluzione diluita di acqua e detergente.

INFORMATIVA:
 Il dispositivo è stato progettato per essere utilizzato con acqua pulita.

AVVERTIMENTO:
 Non utilizzare questo dispositivo per pulire superficie.

ATTENZIONE:
 Non utilizzare questo dispositivo per pulire superficie.



6



3



1



CR12 – GRUPPO ETICHETTE MX65 Bt

12

| POS | VER. | CODICE | Q.tà | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-----|------|--------|------|---|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1 | FSS | 426448 | 2 | ETICHETTA FSS D=60 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2 | | 427290 | 1 | ETICHETTA LATERALE DX MX-65BT 220X105 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | | 427291 | 1 | ETICHETTA LATERALE SX MX-65BT 220X105 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 4 | FSS | 427332 | 1 | ETICH. ISTRUZ. DILUZ. DETER. 5 lt FIMAP | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 5 | FSS | 429682 | 1 | ETICHETTA ACIDITA' PH | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 6 | FSS | 431193 | 1 | ETICH. ISTRUZ. INFORMAZIONI DETERGENTE | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 7 | | 434086 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 8 | FSS | 434087 | 1 | ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 DS | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |



NOTE